

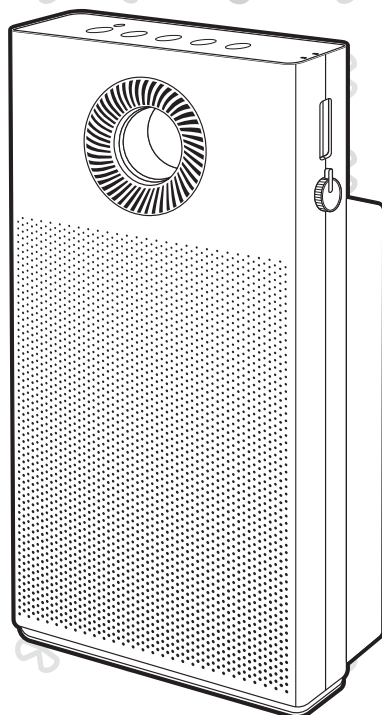


COWAY LOVES THE PLANET
This paper can be recycled.

coway airmega

Coway Air Purifier AP-1220B

- This product is for domestic market only. Product voltage does not work overseas.
- For your safety and proper use of the product, please read this user manual before use.
- Warranty card is included in this user manual.
- English/German/French/Spanish/Italian/Swedish/Polish



FEATURES

1

Superior Air Cleaning

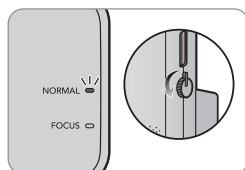
In order to remove fine dust in the indoor air, the product uses a powerful ultra-fine dust collecting filter and optimized filter system to remove contaminants quickly.



2

Power Circulation of Clean Air

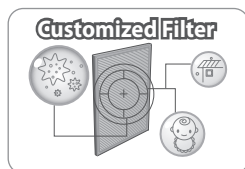
The normal circulation and focus circulation functions circulate clean air rapidly in a variety of directions. With the flow path switching structure applied, the UI control is designed to be intuitive.



3

Customizable High-performance Filter System

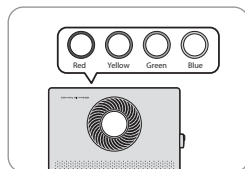
The customized filter system provides right filters for various situations, seasons, spaces.



4

Real-time Air Cleanliness Display

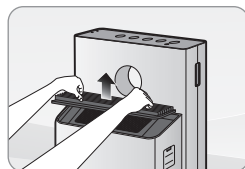
The pollution sensor allows you to check the indoor air condition easily from a distance through the four-level color display.



5

Detachable Vent Grille

The vent grille at the top of the product and the built-in front grille can be separated to make cleaning easier than other products.



DEAR CUSTOMERS

Thank you for using the **Coway air purifier**.

Please be sure to read this user manual to use and maintain your air purifier correctly.

If you experience any problems during use, you can refer to this user manual to resolve them.

This user manual contains the product warranty, so please store it safely.

CONTENTS

FOR INFORMATION

- | 03 | **SAFETY INFORMATION**
 - Danger
 - Warning
 - Caution
- | 07 | **PARTS NAME**
- | 09 | **AIR PURIFICATION PROCESS**

HOW TO USE

- | 10 | **BEFORE USE**
 - How to Install Filter
- | 11 | **INDICATORS AND BUTTONS**
- | 13 | **HOW TO USE**
- | 15 | **FORCED FILTER RESET MODE**
- | 16 | **ADJUST PARTICLE SENSOR**

MAINTENANCE

- | 17 | **HOW TO CLEAN**
 - Product
 - Filter
- | 19 | **HOW TO REPLACE FILTER**

OTHERS

- | 21 | **TROUBLE SHOOTING**
- | 22 | **SPECIFICATION**
- | 23 | **Warranty card**

SAFETY INFORMATION

The following information is for user safety that should be observed.

It is to ensure user safety and prevent property damage. Please read the precautions carefully and use the product correctly.



220 V – 240 V~ 50 Hz, 60 Hz only

⚠ DANGER : Failing to follow the precautions below may result in serious injury or even death.

- Do not use damaged power plugs or loose sockets.
- The power plug must be plugged into 220 V – 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.
- Do not pull on the power cord to move the device.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- To avoid damaging or warping the power cord, do not use excessive force to bend the power cord or put heavy objects on top of it.
- Do not repeatedly connect and disconnect the power plug.
- If water enters the power supply, unplug the power and completely dry before using again.
- Be sure to unplug the power during product repair, maintenance or part replacement.
- If the power plug's pins or contact area become covered in dust or water, wipe them thoroughly.
- Do not plug several electric appliances into one socket, and use only a dedicated socket.
- Unplug the power when not used for a long time.
- Do not carelessly connect or tamper with the power cord.
- If the power cord is damaged, do not replace it yourself. Contact a service center to have it replaced.
- Do not install near electric heaters.
- Do not put on top of electric products like heaters or televisions.

-
- Do not install in places with a lot of humidity or dust or places where water (rainwater) splashes.
 - Do not use or store combustible gases or flammable materials near this product.
 - If there is a strange sound, burning smell, or smoke from the device, immediately unplug the power plug and contact a service center.
 - Never immerse the product in water.
 - Do not spray flammable materials such as insecticides or air fresheners on the intake.
 - Do not open, repair, or modify the device yourself.
 - Do not put bowls of water, chemicals, food, small metal objects, or flammable materials on top of this product.
 - Unplug the power before cleaning.
 - If the purifier falls over and gets wet during use, A/S maintenance is required before further use.
 - Do not spray water directly on the device or use benzene, thinners, etc. to wipe it during cleaning.
 - Do not insert sharp objects such as picks into the air quality sensor.
 - Do not put fingers or foreign matter (pins, sticks, coins, etc.) into the vent.
 - Do not let children hang from or climb on the purifier.
 - Be careful that children do not put their hands in the vent.
 - Replace the filter with a new one when the time comes.
 - Do not spray water directly on the purifier.

SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING : Failing to follow the precautions below may result in considerable physical injury or property damage.

- Do not unplug by pulling on the power cord.
- Plug into a power socket connected to an earth leakage circuit breaker (current sensitivity 30 mA or less).
- If extending the power cord, only use with sockets and cords of 250V/15A and use by itself.
- Do not use in baths, showers, swimming pools, or other areas where the purifier may be in direct contact with water.

⚠ CAUTION : Failing to follow the precautions below may result in slight physical injury or property damage.

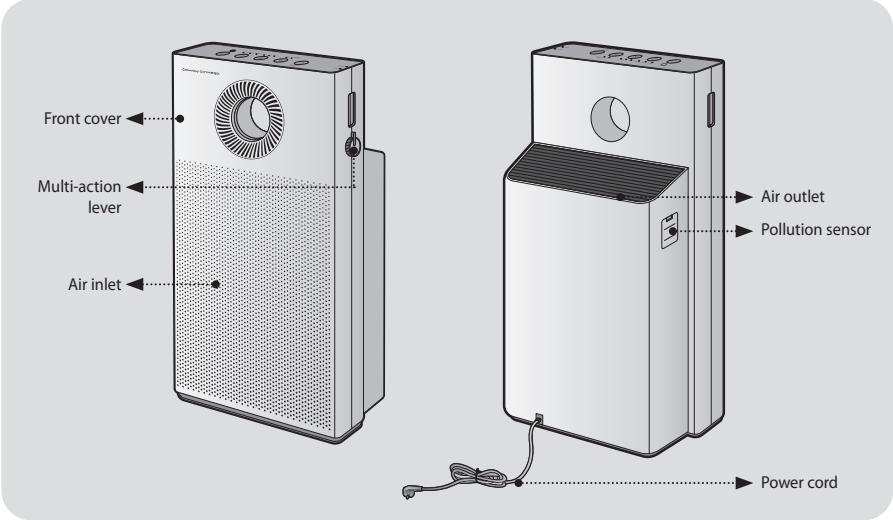
- Do not unplug the power or move the purifier while it is operating.
- If unusual sound, odor, or smoke comes from the purifier, immediately unplug the power and call our service center.
- Do not install on a slope.
- Do not excessively impact or use excessive force on this product.
- Use at least 20 cm away from walls or other objects on each side.
- Install the purifier in a place where it is not blocked on any side so air can circulate well.
- Install at least 2 m away from TVs and other electronic items.
- Do not use in BBQ or other restaurants where odor, smoke, or oil may occur.
- Do not use in direct sunlight.
- Do not install in a high place.
- Do not use extreme force on the purifier.

- Do not push or lean on the purifier. The purifier may fall over.
- Do not use for a long time in places that are sealed or where children, the elderly, or sick people are.
- Do not block the vent with laundry or curtains.
- Remove dust from the pre-filter with a vacuum cleaner or water.
- Periodically wash the pre-filter and dry it well in a shady place with good ventilation.
- People with physical, sensory, or mental impairment as well as children must be supervised or guided while using the device.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

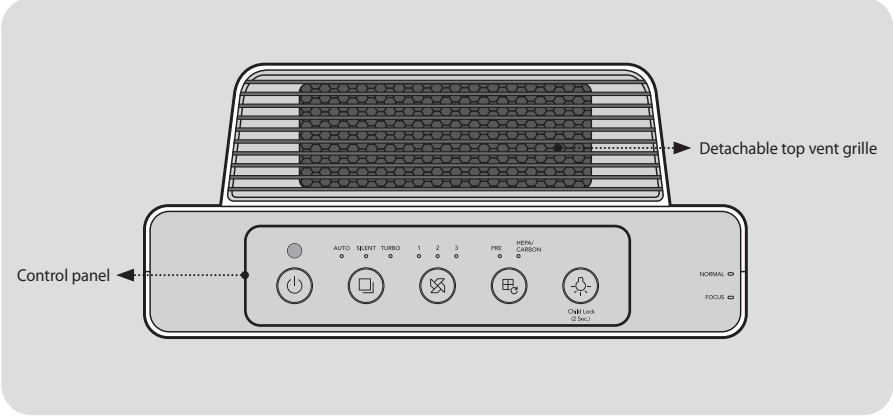
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS NAME

Front/Rear



Top



Accessories



User Manual

AIR PURIFICATION PROCESS

■ Pre-filter

Removes large dust particles, mold, hair, and pet hair.

■ Customized filter*

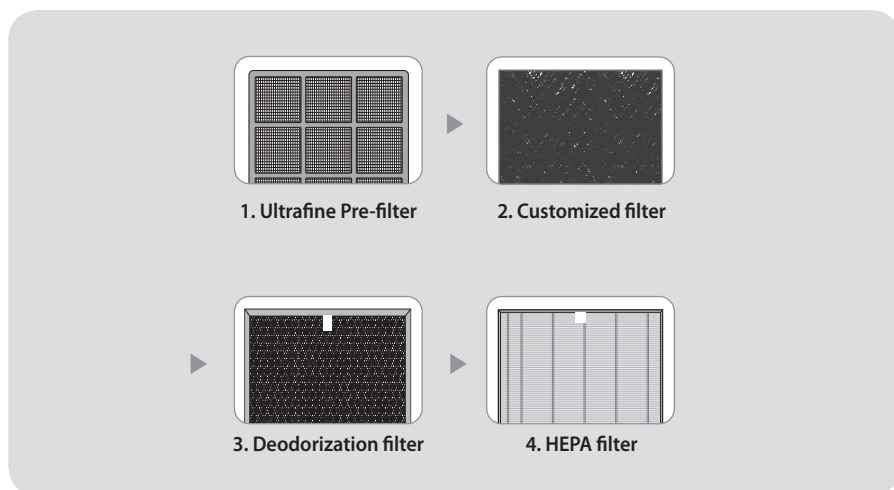
The customized filter system provides right filters for various situations, seasons, spaces.

■ Deodorization filter

The granular activated carbon deodorizing filter effectively removes odors including food smells and unpleasant household odors and harmful gases.

■ HEPA filter

The high-performance synthetic HEPA filter is excellent at removing cigarette smoke and fine dust.



* The customized filter is sold separately and is not included with the product purchase.

* Absence of customized filter does not affect the operation or basic performance of the product.

BEFORE USE

Please check before use!

⚠ This product is for 220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz only.

Make sure to connect the power plug to a 220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz outlet.



How to Install Filter

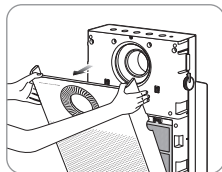


Tips

- Be sure to remove the packaging vinyl before installing the filter.
 - Use the filter indoors only.
 - Unplug the power cord from the outlet when not using the product.
 - Check the front of the filter when installing it.
- Filter assembly order : HEPA filter → Deodorization filter → Customized Filter → Ultrafine Pre-filter

1. Open the front cover.

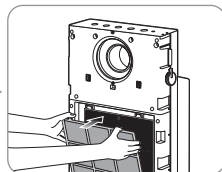
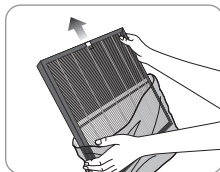
Pull both sides of the front cover to open it.



2. Take out the filter and remove the packaging vinyl.

Remove the packaging vinyl of the filters except the ultrafine Pre-filter and install them onto the product according to the filter installation order.

Insert the customized filter into the back of the ultrafine Pre-filter.

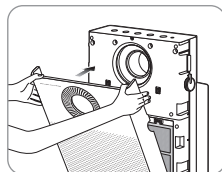
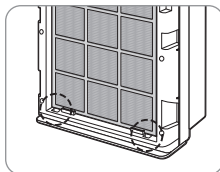


- * Filter installation order : HEPA filter → Deodorization filter → Customized Filter → Ultrafine Pre-filter
- * The customized filter is sold separately and is not included with the product purchase.

3. Attach the front cover.

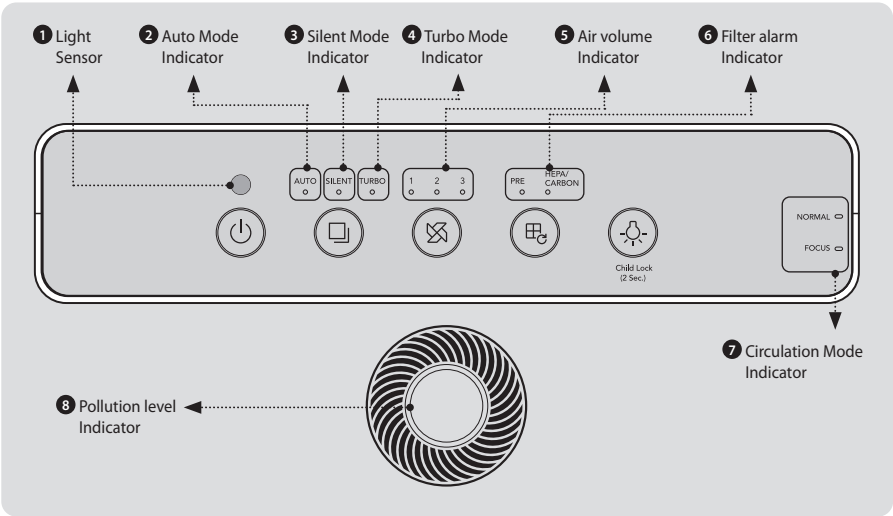
Align the two projections on the bottom of the front cover with the grooves and push in the cover to fix it.

- * The product will not operate if the front cover is not attached correctly.



INDICATORS AND BUTTONS

Indicators



1 Light Sensor
This sensor detects light around the product.



3 Silent Mode Indicator
The indicator lights up when Silent Mode is selected.



5 Air volume Indicator
The indicator lights up when an air volume is selected.



7 Circulation Mode Indicator
The indicator lights up when Circulation Mode is selected.
(NORMAL / FOCUS)



2 Auto Mode Indicator
The indicator lights up when Auto Mode is selected.



4 Turbo Mode Indicator
The indicator lights up when Turbo Mode is selected.



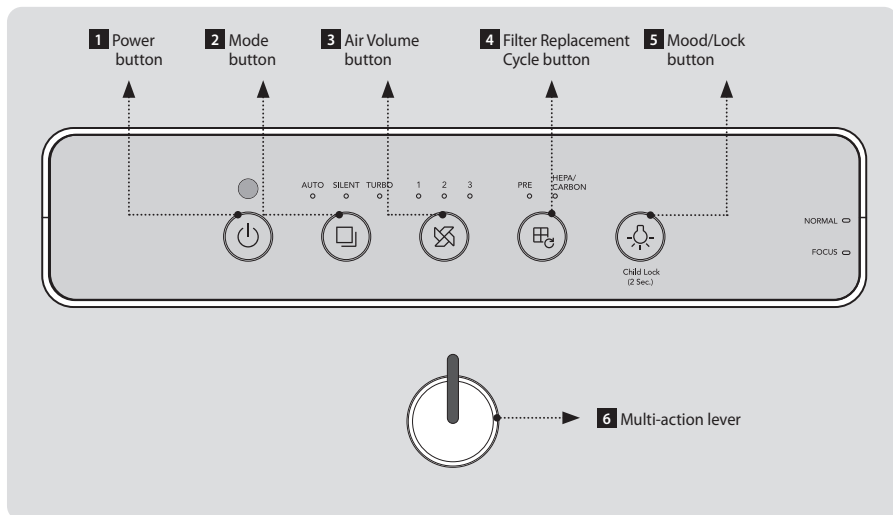
6 Filter alarm Indicator
The indicator lights up during the filter cleaning/replacement period. When there is 5% or less remaining in the filter cleaning cycle or life, this indicator lights up to alert the user.



8 Pollution level Indicator
This indicator displays the indoor pollution level in LED colors. Clean (blue) → Low pollution (green) → Medium pollution (yellow) → High pollution (red)

Pollution Level	Clean	Low pollution	Medium pollution	High pollution
LED Color	Blue	Green	Yellow	Red

Buttons

**1 Power Button**

Use the button to turn the product on and off.

* When you operate the product for the first time, it is operated in Auto Mode. If you turn off the product during operation and turn it on again, it is operated in the mode active before the product was turned off.

**3 Air Volume Button**

Press the Air Volume button to select the air volume, which is switched in the order of 1 → 2 → 3.

**5 Mood/Lock Button**

Use the button to turn the pollution level indicator and other indicators on and off. While the pollution level indicator and other indicators are turned on, pressing the Mood/Lock button repeatedly executes the following: pollution level indicator OFF → all other indicators OFF → all indicators ON.

* You can lock all the buttons by pressing and holding this button for more than 2 seconds. Press the button again for more than 2 seconds to unlock the buttons.

* If you press this button while the buttons are locked, a sound informs you of the locked status.

**2 Mode Button**

Press the Mode button to switch between Auto → Silent → Turbo Modes.

**4 Filter Replacement Cycle Button**

If the filter alarm indicator is on, clean or replace the filter and press the button for two seconds or longer to reset the replacement cycle.

* If the PRE and HEPA/CARBON lights are turned on at the same time, they reset together.

* If the filter alarm indicator is not turned on, this button does not operate.

* If you have replaced or repaired the filter before the filter alarm indicator was turned on, refer to page 15.

**6 Multi-action lever**

Turn the lever to select the circulation mode. Rotate the lever's indicator 90 degrees forward or upward.

- Turn Indicator upward: NORMAL Mode, upward discharge

- Turn indicator forward: FOCUS Mode, forward discharge

HOW TO USE

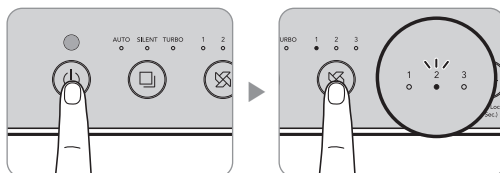


Tips

- Plug the power cord into an outlet before operating the product.
- When the product is turned on for the first time, it operates in Auto Mode, and afterward, it operates in the previously used mode.

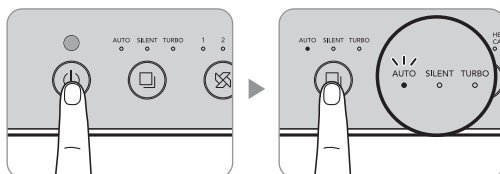
■ How to Operate Product Manually

Press the Power button to turn on the product and press the Air Volume button to select the desired air volume. (1 → 2 → 3)



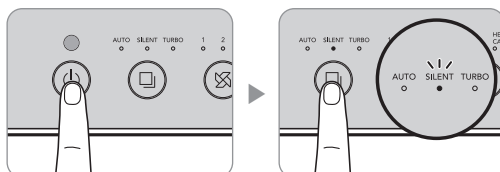
■ How to Use Auto Mode

Press the Power button to turn on the product and press the Mode button to select Auto Mode. (Refer to P. 14)



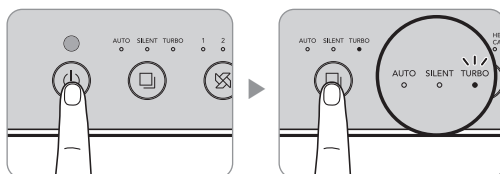
■ How to Use Silent Mode

Press the Power button to turn on the product and press the Mode button to select Silent Mode. This mode minimizes the air volume during operation for a quiet and pleasant environment.



■ How to Use Turbo Mode

Rapidly purifies the indoor air by increasing air volume to the maximum. In Turbo Mode, the device runs more powerfully than when set to the "3" air volume.



► Auto Mode

The device automatically adjusts the air volume (Low → Medium → Strong) according to the indoor pollution level detected by the sensor to operate efficiently.

This mode is convenient for general users.

	Pollution Level 1	Pollution Levels 2, 3	Pollution Level 4
Air Volume	Auto Level 1	Auto Level 2	Auto Level 3

► Sleep Mode (only works in Auto Mode)

If the room remains dark during Auto Mode operation, the device enters Sleep Mode and runs low air/low noise/power saving operation.

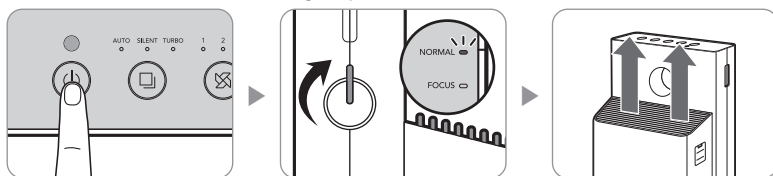
- * The pollution level indicator is turned off during Sleep Mode.
- * When the room becomes bright again, the device re-enters Auto Mode.

Multi-action function

■ NORMAL Mode

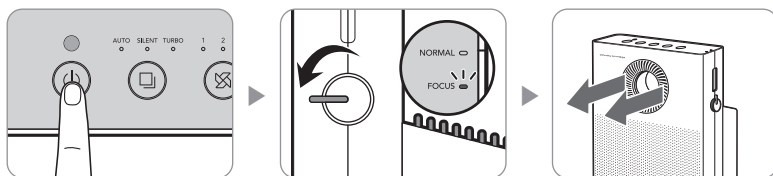
In NORMAL Mode, air is discharged from the ventilator at the top of the product. Press the Power button to turn on the product and turn the multi-action lever to select NORMAL Mode.

At this time, the NORMAL mode indicator will light up.



■ FOCUS Mode

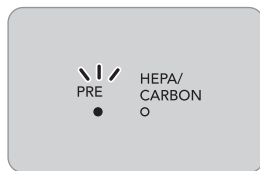
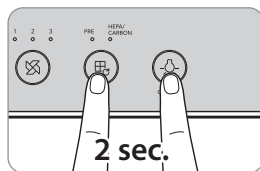
In FOCUS Mode, air is discharged through the front grille of the product. Press the Power button to turn on the product and turn the multi-action lever to select FOCUS Mode. At this time, the FOCUS mode indicator will light up.



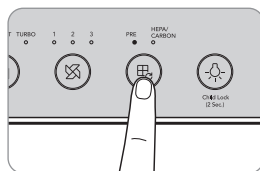
Tips

- The circulation mode indicator does not light up when the multi-action lever is in the middle.
- When turning the multi-action lever, turn it all the way until the circulation mode indicator lights up.
- The multi-action lever turns only up to 90 degrees.

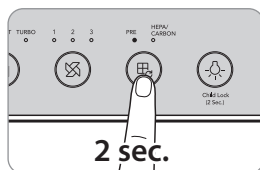
How to Force-reset Filter



FIRE + HYDRA, CARBON + FIRE & HYDRA, CARBON + FIRE



※ If the Filter Replacement Cycle button is not pressed within 10 seconds or if the Filter Replacement Cycle button and the Mood button are pressed simultaneously for longer than 2 seconds, the mode is canceled.

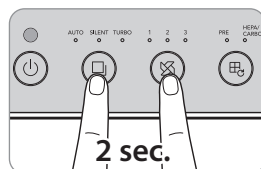


ADJUST PARTICLE SENSOR

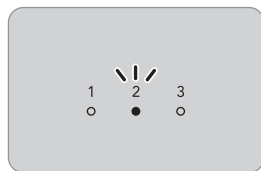
How to adjust the sensitivity of the particle sensor

When you operate the product for the first time, the pollution sensor is set at the standard sensitivity. If the pollution level indicator remains at High after the air purifier operates for more than two hours where the pollution level is high, or if the pollution level indicator remains at Clean for more than one hour where the pollution level is high, you can adjust the sensor's sensitivity as follows.

1. Press the Mode button and the Air Volume button simultaneously for longer than 2 seconds while the product is operating.

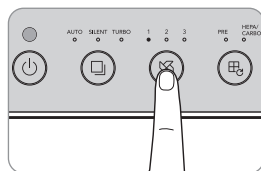


2. The air volume mode indicator flashes at an approximately 0.5 second interval.



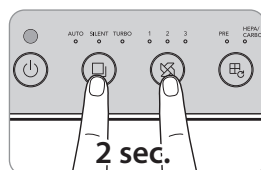
3. Press the Air Volume button to adjust sensitivity of the sensor. When the sensor's sensitivity is selected, the air volume mode indicator flashes as shown below.

Level 1	Level 2	Level 3
High	Standard	Low



4. If you press the Air Volume button and the Mode button at the same time for longer than 2 seconds, the selected sensor sensitivity is entered and the product operates normally.

* The selected sensitivity of the sensor is automatically entered if the Air Volume button and the Mode button are not pressed for 10 seconds.



HOW TO CLEAN

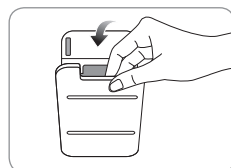
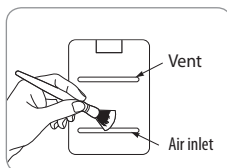


Tips

- Always unplug the power cord before cleaning.
- Do not use organic solvents (thinner, etc.), bleach, or detergents containing chlorine or abrasives to clean the product.
- Do not immerse the product in water or spray water on it.

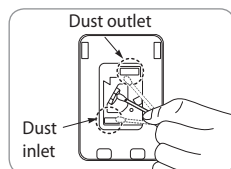
■ How to Clean Pollution Sensor (every two months)

1. Open the pollution sensor cover on the left side of the product. Clean the air inlet, outlet, and the pollution sensor area with a soft brush or a vacuum cleaner first.



2. Wipe the lens and the dust inlet and outlet with a moistened cotton swab, and wipe them again with a dry swab to remove moisture.

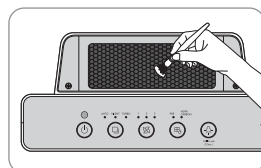
- * Failure to clean regularly may result in reduced performance of the pollution sensor.
- * Clean the sensor more frequently in a dusty environment because the cleaning cycle varies depending on the operating environment.



■ How to Clean Air Inlet and Outlet (every two months)

Clean the air inlet and outlet with a soft brush.

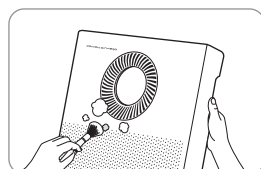
- * Take care not to allow dust to fall inside the product when cleaning.



■ How to Clean Front Cover

Remove the front cover from the product and remove dust from the surface of the cover with a soft, dry cloth or a soft brush.

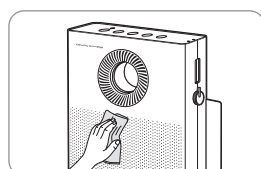
- * If the degree of pollution is severe, use a slightly wet cloth to wipe it. (Do not use an abrasive.)



■ How to Clean Main Body of Product (every two to four weeks)

Use a dry and soft cloth to wipe it.

- * If the degree of pollution is severe, use a slightly wet cloth to wipe it. (Do not use an abrasive.)



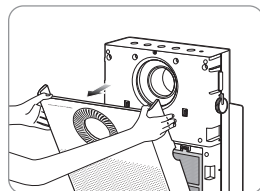


Tips

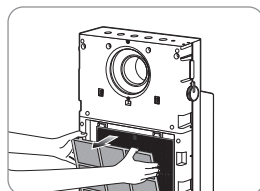
- Always unplug the power cord before cleaning the filter.
- The Pre-filter can be restored by removing dust or washing with water.
- Failure to clean the Pre-filter for a long time may result in poor product performance.
- The customized filter, Deodorization filter and HEPA filter cannot be restored by cleaning. Never wash these filters with water.

■ Pre-filter (every two to four weeks)

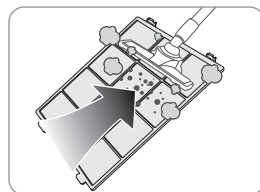
1. Pull the top part of the front cover to open it.



2. Press the Pre-filter knob and take the filter out.



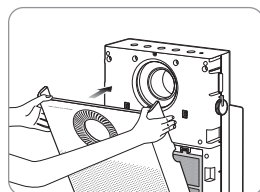
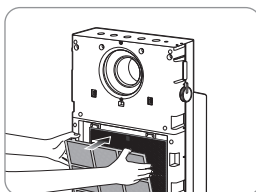
3. Remove dust with a vacuum cleaner or water depending on the degree of pollution.



4. Dry the Pre-filter completely and install it on the product.

Re-attach the front cover on the product.

- * When attaching the Pre-filter on the product, insert it correctly into the hook.
- * Wash the Pre-filter in running water or wash it in water with a neutral detergent (approx. 30°C) and dry it thoroughly in well-ventilated shade. If you dry it in direct sunlight or near a dryer, heater, or other heat-generating appliance, the Pre-filter may be deformed and the product may not function properly.



HOW TO REPLACE FILTER

■ How to Replace

- Refer to the filter installation method on page 10 to replace the filter.
- Be sure to check the front side when installing the filter.
- Use genuine Coway filter to maintain optimal performance of the product.
- Always unplug the power cord before replacing the filter.

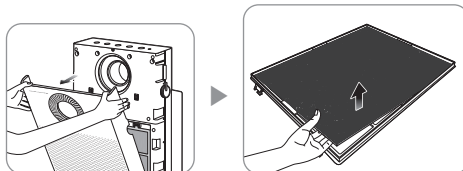
■ Filter Cleaning and Replacement Cycle

Filter	Cleaning/Replacement Time	Cleaning/Replacement
Ultrafine Pre-filter	When the "PRE" indicator is lit*	Clean and wash
Customized filter	Once / 4 months	Replace
Deodorization / HEPA filter	When "HEPA / CARBON" indicator is lit**	Replace

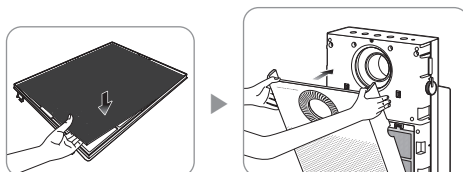
- * If you operate the device for 8 hours everyday at the maximum air volume, it will light up after about 2 weeks of use.
- * * If you operate the device for 8 hours everyday at the maximum air volume, it will light up after about one year of use.
The timing of when the filter cleaning/replacement alarm indicator lights up varies depending on the use and environment.
- After cleaning or replacing the filter, be sure to press the Filter Replacement Cycle button to reset the cycle (P.15).
- The filter replacement cycle is the recommended cycle and may vary depending on usage environment.

■ How to Replace Customized Filter

1. Open the front cover, remove the ultrafine Pre-filter from the product, and remove the customized filter from the ultrafine Pre-filter.

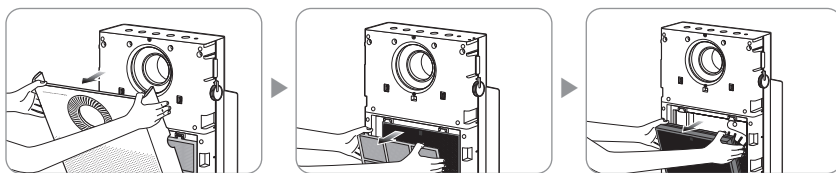


2. Remove the packaging vinyl from the new customized filter and insert it into the back of the ultrafine Pre-filter. Reassemble the ultrafine Pre-filter, insert it into the device in the reverse order, and then close the front cover.



■ How to Replace Deodorization / HEPA filter (when filter alarm indicator is on)

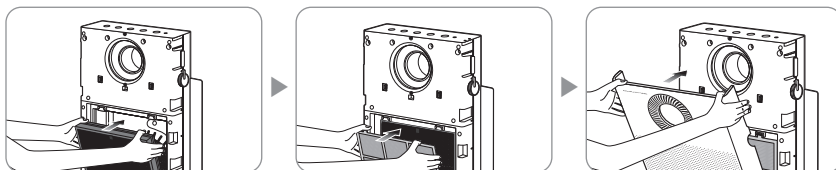
1. Open the front cover, remove the Pre-filter from the product, and remove the Deodorization / HEPA filter



2. Remove the packaging vinyl from the new Deodorization / HEPA filter, and replace the old one with it. Reassemble the Pre-filter, insert it into the device in the reverse order, and close the side cover.

* Check the front display of the filter.

* When assembling the Pre-filter, press the hooks on both sides completely.



TROUBLE SHOOTING

Even when the product is not broken, the air purifier may malfunction due to misuse by the user or other minor causes. Check the following in such a circumstance to resolve the issue easily without assistance from the service center. If the problem persists after checking the items below, please contact the service center.

Symptom	Check	Measures to take
No air is coming out.	• Is the power cord plugged in?	Plug the power cord into a 220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz outlet.
	• Are all the indicators off?	Press the Power button and select the desired function.
	• Is there a power outage?	Use the product after the electricity is restored.
The air volume does not change.	• Is the Auto Mode indicator on?	Air volume selection is available only in Manual Mode (normal).
	• Is the SILENT / TURBO Mode indicator on?	Air volume is not selected in Silent / Turbo modes, but rather runs at a set level.
The air volume has weakened considerably.	• Has the filter cleaning or replacement time passed?	Check the filter cleaning and replacement cycle and clean or replace the filter.
The pollution level does not change.	• Is there dirt on the pollution sensor lens?	Clean the pollution sensor lens. (Refer to P. 17.)
	• Does the pollution level remain at High?	Adjust the pollution sensor's sensitivity to Low or Standard. (Refer to P. 16.)
	• Does the pollution level remain at Low?	Adjust the pollution sensor's sensitivity to High or Standard. (Refer to P. 16.)
There is a bad smell coming out of the ventilator.	• Has the filter cleaning or replacement time passed?	Check the filter cleaning and replacement cycle and clean or replace the filter.
The pollution level indicator is flashing.	• Contact the service center.	
Other functional defects	• Check the problem, unplug the power cord, and contact the service center.	

SPECIFICATION

Product Name	Air Purifier
Model Name	AP-1220B
Rated Voltage	220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz
Phase	Single phase
Power Consumption	50 W
Product Insulation Class	Class 2 equipment 
Dust Collection Method	Mechanical dust collection (HEPA filter)
Safety Device	Power cut off upon opening/closing of the door
Installation Location	For indoor use
Recommended Use Area	40 m ²
Maximum air volume	6.0 m ³ / min
Product Size	376 mm (width) × 196 mm (length) × 717 mm (height)
Product Weight	8.7 kg

- ▶ There may be slight changes to the specifications for improving the product's performance.
- ▶ The recommended use area and the maximum air volume are results of measurement in Turbo Mode in the Normal circulation mode.

WARRANTY CARD OR WARRANTY LETTER
TWO YEAR LIMITED WARRANTY
AIR PURIFIER AP-1220B("PRODUCT")

Model:

Serial Number:

Customer Name:

Date of Purchase:

("OWNER")

What This Warranty Covers:

Commencing with the date of purchase of the Product and continuing for a period of Two years, if manufacturing defects in the Product cause the Product to not operate properly for its intended use, then subject to the exclusions, conditions, and limitations contained herein, COWAY at its sole option will repair or replace the Product. Decisions as to the extent of repair or replacement required will be made solely by COWAY. The remedy under this Warranty is available only for that portion of the Product exhibiting defects at the time of the warranty claim. The replacement Product as well as any remaining original Product will be warranted only for the original two years warranty period. This limited warranty applies only to Product used for an application specified by COWAY for the Product and applied in strict accordance with COWAY published specifications in effect at the time of application. IF PRODUCT IS USED FOR OTHER THAN ITS INTENDED PURPOSE, IT IS SOLD AS IS AND WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

What This Warranty Does Not Cover:

This Warranty warrants that the Product will be free from manufacturing defects which affect the ability of the Product to operate for its intended use; it is not a warranty that the Product will never require repairs or to undertake responsibilities, liabilities or obligations other than those specifically identified in the preceding section. COWAY is not responsible or liable for personal injury or property damage of any kind, even if arising from a breach of this Warranty.

Limitations and Exclusions:

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, COWAY DISCLAIMS ANY OTHER WARRANTY EXPRESS OR IMPLIED, THAN THAT PROVIDED FOR HEREIN. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES, GUARANTEES, CONDITIONS AND REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED CONDITIONS OR WARRANTIES AS TO THE MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF THE COWAY PRODUCT.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

COWAY DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON INCLUDING ITS REPRESENTATIVES, TO MAKE ANY REPRESENTATION OR TO OFFER ANY WARRANTY, CONDITION OR GUARANTY IN RESPECT OF THE PRODUCT OTHER THAN THIS WARRANTY. THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE THE OWNER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AGAINST COWAY AND COWAY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, SPECIAL, INCIDENTAL OR OTHER DAMAGES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, AND LOSS OF USE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL AND EXEMPLARY DAMAGES SHALL NOT BE RECOVERABLE EVEN IF THE REMEDIES OR THE ACTIONS PROVIDED FOR IN THIS WARRANTY FAIL OF THEIR ESSENTIAL PURPOSE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. COWAY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHICH ARE BASED UPON NEGLIGENCE, BREACH OF WARRANTY, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER LEGAL THEORY OF LIABILITY OTHER THAN THE EXCLUSIVE LIABILITY SET FORTH IN THIS WARRANTY.

Limitations on Implied Warranties:

Any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose or use, shall be limited to the duration of the foregoing express written warranty.

Conditions of Warranty:

COWAY's continuing liability under this Warranty is conditioned upon the following:

- The defect or damage is not caused by or is the result of: abnormal use or conditions; improper storage, unauthorized modifications or repair; misuse, neglect, accident, alteration, improper installation or other acts that are not the fault of Coway or the manufacturer of the product or that are not covered by the manufacturer's warranty;
- The Product has not been altered, modified or repaired without prior written approval of COWAY;
- The OWNER has notified COWAY in writing of any failure of the Product covered by this Warranty within thirty (30) days following such failure;
- There has been no misuse, abuse or negligence with respect to the Product on the part of the OWNER.

COWAY

Add : Coway Co., Ltd. 136-23, Yugumagoksa-ro, Yugu-eup,
Gongju-si, Chungcheongnam-do, Korea
Tel. : +82-1588-5100

ITALY

Add : KÜNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 – Bresso (MI),
Italy
Tel. : +39 02 61 45 161
Mail : info-it@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

Waiver:

COWAY's failure at any time to enforce or rely upon any of the terms or conditions stated herein shall not be construed to be a waiver of its rights hereunder.

Obtaining Warranty Service and OWNER'S Duties:

If the Product fails to operate for its intended purpose, then notify COWAY or its Representative Agency, within 48 hours or within the next business day after discovery of any defect in the Product. The OWNER must give written notice to COWAY no later than thirty (30) days after a defect is discovered or should by reasonable diligence have been discovered. Claims under this Warranty will require proof of purchase by the OWNER.

GERMANY & AUSTRIA

Add : KÜNZI Deutschland, Zweigniederlassung der KÜNZI
S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386 Frankfurt am Main
Tel. : +49 (0)69 66 10 27 000
Mail : info-de@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

POLAND

Add : OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tel. : +32 4201255
Mail : serwis@opus.pl

SWEDEN

Add : Albion Nordic AB Traktorgatan 2 745 37
Enköping Sweden
Tel. : +46 171 66 33 00
Mail : info@albionnordic.com
Web : www.albionnordic.com

TURKEY

Add : HAKMAN ELEKTRONİK SAN. VE TİC. A.Ş.
Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros Plaza İş
Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş / İSTANBUL
Tel. : +90 212 217 11 60
Mail : info@hakman.com.tr
Web : https://www.hakman.com.tr

FUNKTIONEN

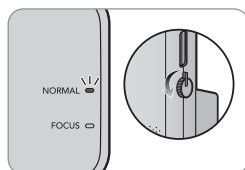
1 Überzeugende Luftreinigung

Um aus der Raumluft den Feinstaub zu entfernen, arbeitet das Produkt mit einem leistungsstarken Ultrafeinstaub-Sammelfilter und einem optimierten filtersystem, sodass Schadstoffe schnell entfernt werden.



2 Power-Zirkulation von sauberer Luft

Bei normaler Zirkulation und Fokus-Zirkulation zirkuliert die saubere Luft schnell in verschiedenen Richtungen. Mit der Strömungsweg-Wechselschaltung ist das Gerät über die Benutzeroberfläche intuitiv bedienbar.



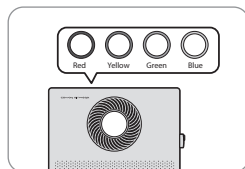
3 Anpassbares Hochleistungs-filtersystem

Das anpassbare filtersystem liefert die richtigen Filter für unterschiedliche Situationen, Jahreszeiten und Räume.



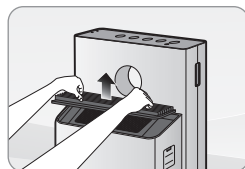
4 In Echtzeit arbeitendes Luftreinheit-Display

Der Verschmutzungssensor ermöglicht, den Zustand der Raumluft zu prüfen und anzuzeigen. Das 4-Stufen-Farbdisplay kann leicht auch aus der Distanz abgelesen werden.



5 Abnehmbares Lüftungsgitter

Um die Reinigung einfacher zu machen als bei anderen Produkten, können das oben am Produkt angebrachte Lüftungsgitter und das eingebaute Frontgitter separiert werden.



LIEBE KUNDEN

Danke, dass Sie den **Coway Luftreiniger** benutzen.

Um den Luftreiniger ordnungsgemäß zu benutzen und zu warten, lesen Sie bitte unbedingt diese Betriebsanleitung.

Falls beim Gebrauch Probleme auftreten, finden Sie in dieser Betriebsanleitung Hinweise zur Abhilfe.

Bewahren Sie diese Betriebsanleitung gut auf, denn sie enthält auch die Produktgarantie.

INHALT

ZUR INFORMATION

- | 03 | SICHERHEITSHINWEISE
 - Gefahr
 - Warnung
 - Vorsicht
- | 07 | TEILE UND IHRE BEZEICHNUNGEN
- | 09 | LUFTREINIGUNGSPROZESS

VERWENDUNG

- | 10 | VOR DEM GEBRAUCH
 - Einsetzen der Filter
- | 11 | ANZEIGEN UND TASTEN
- | 13 | VERWENDUNG
- | 15 | MODUS FORCIERTE FILTER-
ZURÜCKSTELLUNG
- | 16 | PARTIKELFÜHLER EINSTELLEN

PFLEGE

- | 17 | REINIGUNG
 - Gerät
 - Filter
- | 19 | FILTERTAUSCH

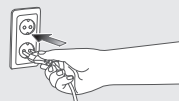
SONSTIGES

- | 21 | FEHLERBEHEBUNG
- | 22 | TECHNISCHE DATEN
- | 23 | GARANTIEKARTE

SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden Informationen müssen beachtet werden, da sie der Sicherheit der Benutzer dienen.

Sie sollen die Sicherheit der Benutzer gewährleisten und Sachschäden verhindern. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und verwenden Sie das Gerät entsprechend.



Nur 220 V ~ 240 V~ 50 Hz, 60 Hz

⚠ GEFAHR : Wenn Sie die unten aufgeführten Sicherheitshinweise nicht befolgen, können schwere Verletzungen und sogar Tod die Folge sein.

- Verwenden Sie keine beschädigten Netzstecker oder losen Steckdosen.
- Der Netzstecker darf nur an Steckdosen mit 220 V bis 240 V~ bei 50, 60 Hz angeschlossen werden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Um Beschädigungen oder Verformungen des Netzkabels zu vermeiden, biegen Sie das Netzkabel nicht mit Gewalt und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Sie dürfen den Netzstecker nicht wiederholt abziehen und wieder einstöpseln.
- Wenn Wasser in die Stromversorgung gelangt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und trocknen Sie ihn vollständig ab, ehe Sie ihn erneut verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie bei Reparatur und Wartung des Geräts oder beim Austausch von Teilen den Netzstecker ziehen.
- Wischen Sie die Stifte oder der Kontaktbereich des Netzsteckers gründlich ab, wenn sie mit Staub oder Wasser bedeckt sind.
- Schließen Sie niemals mehrere Elektrogeräte an eine einzige Steckdose an. Verwenden Sie immer nur eine Steckdose pro Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Dose, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet werden soll.
- Schließen Sie das Netzkabel nicht unachtsam an und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ersetzen Sie es keinesfalls selbst.

- Wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum, um es ersetzen zu lassen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizgeräten auf.
- Stellen Sie es nicht auf Elektrogeräte wie Heizungen oder Fernseher.
- Installieren Sie das Gerät nicht an Stellen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub bzw. an Stellen mit spritzendem Wasser (Regen).
- Verwenden Sie in der Nähe dieses Geräts keine brennbaren Gase oder Materialien.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauch aus dem Gerät austreten. Wenden Sie sich danach an ein Kundendienstzentrum.
- Tauchen Sie das Gerät nie unter Wasser.
- Sprühen Sie keine leicht entzündlichen Materialien wie Insektengifte oder Luftfrischer in den Lufteinlass.
- Reparieren, zerlegen und modifizieren Sie den Luftwäscher keinesfalls selbst.
- Stellen Sie keine Behälter mit Wasser, Chemikalien, Nahrungsmitteln, kleinen Metallgegenständen oder leicht entzündlichem Material über oder auf das Gerät.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wenn der Luftwäscher im Einsatz umkippt und Nässe austritt, ist vor der weiteren Verwendung eine A/S-Wartung erforderlich.
- Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät und wischen Sie es beim Reinigen nicht mit Benzin, Verdünner usw. ab.
- Stecken Sie keine spitzen Gegenstände wie z. B. Zahnstocher in den Luftgütefühler.
- Stecken Sie weder Ihre Finger noch irgendwelche Fremdkörper (Stifte, Stöcke, Münzen usw.) in das Lüftungsgitter.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder sich an den Luftwäscher hängen oder darauf herumklettern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder ihre Hände nicht in das Lüftungsgitter stecken.
- Ersetzen Sie den Filter zu gegebener Zeit durch einen neuen.
- Sprühen Sie kein Wasser direkt auf den Luftwäscher.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG : Jede Missachtung der folgenden Vorsichtsmaßnahmen kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

- Ziehen Sie beim Ausstöpseln niemals am Netzkabel.
- Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose, die mit einem Fehlerstromschutzschalter verbunden ist (Stromempfindlichkeit 30 mA oder weniger).
- Wenn Sie das Netzkabel verlängern, dürfen Sie nur auf 250 V/15 A ausgelegte Steckdosen und Kabel verwenden und keine anderen Verbraucher an den Stromkreis anschließen.
- Verwenden Sie den Luftwäscher nicht im Badezimmer, in der Dusche, in Swimming Pools oder an anderen Stellen, an denen er möglicherweise in direkten Kontakt mit Wasser gerät.

⚠ VORSICHT : Jede Missachtung der folgenden Vorsichtsmaßnahmen kann zu leichten Verletzungen oder Sachschäden führen.

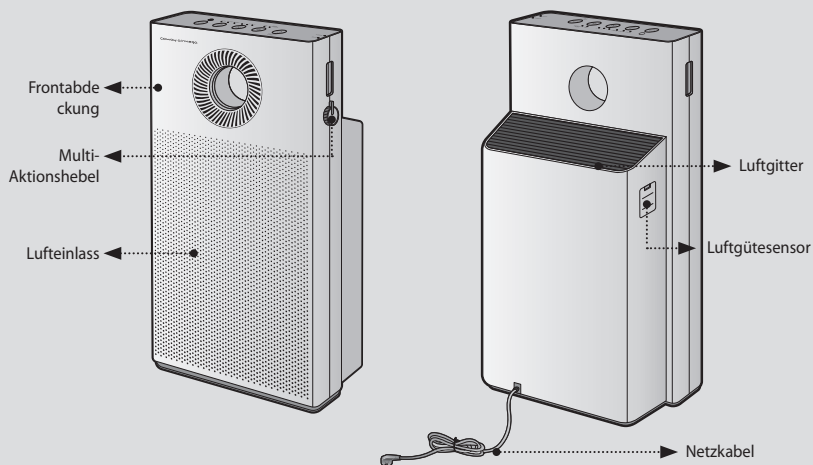
- Trennen Sie den Luftwäscher während des Betriebs nicht von der Steckdose und tragen Sie ihn im Betrieb nicht herum.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauch aus dem Luftwäscher austreten, und wenden Sie sich an unser Kundendienstzentrum.
- Nicht geneigt aufstellen.
- Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Schlageinwirkung aus und üben Sie keine übermäßige Kraft darauf aus.
- Halten Sie auf jeder Seite mindestens 20 cm Abstand zu Wänden und anderen Objekten ein.
- Damit die Luft gut zirkulieren kann, stellen Sie den Luftwäscher an einer Stelle auf, an der er auf keiner Seite blockiert ist.
- Stellen Sie das Gerät in mindestens 2 m Entfernung von Fernsehern und anderen elektronischen Geräten auf.

- Setzen Sie das Gerät nicht in Grillrestaurants und anderen Restaurants ein, in denen Gerüche, Rauch und Öl in der Luft vorkommen können.
- Nicht in direktem Sonnenlicht verwenden.
- Nicht an einer erhöhten Stelle aufstellen.
- Lassen Sie keine extremen Kräfte auf den Luftwäscher einwirken.
- Drücken Sie nicht gegen den Luftwäscher und lehnen Sie sich nicht dagegen. Der Luftwäscher könnte umfallen.
- Verwenden Sie den Luftwäscher nicht an unbelüfteten Stellen oder dort, wo sich Kinder, ältere Menschen oder Kranke aufhalten.
- Versperren Sie das Luftgitter nicht mit Wäsche oder Vorhängen.
- Entfernen Sie den Staub mit einem Staubsauger oder Wasser vom Vorfilter.
- Reinigen Sie den Vorfilter regelmäßig und trocknen Sie ihn ausreichend an einer schattigen Stelle mit guter Belüftung.
- Personen mit körperlichen, sensorischen oder psychischen Beeinträchtigungen sowie Kinder müssen während beim Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet werden.
- Es ist ratsam, Kinder zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit dem Gerät herumspielen.
- Dieses Haushaltsgerät kann von Kindern ab 8 Jahren genutzt werden sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis, wenn sie bei der Nutzung des Geräts beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Nutzung des Geräts und den damit verbundenen Gefahren erhalten haben.
- Kinder dürfen bei Reinigung und Wartung nur dann helfen, wenn sie unter Aufsicht sind.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie auf keinen Fall mit dem Gerät spielen.

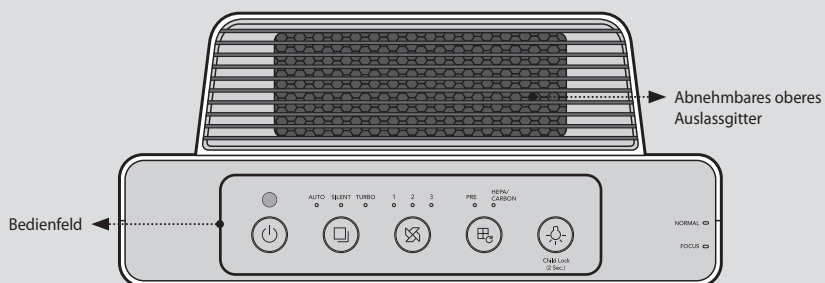
**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH
UND BEWAHREN SIE SIE AUF**

TEILE UND IHRE BEZEICHNUNGEN

Hinten / Vorne



Oberseite



Komponenten



Benutzerhandbuch

LUFTREINIGUNGSPROZESS

■ Vorfilter

Entfernt große Staubpartikel, Schimmel, Haare und Tierhaare.

■ Angepasster filter*

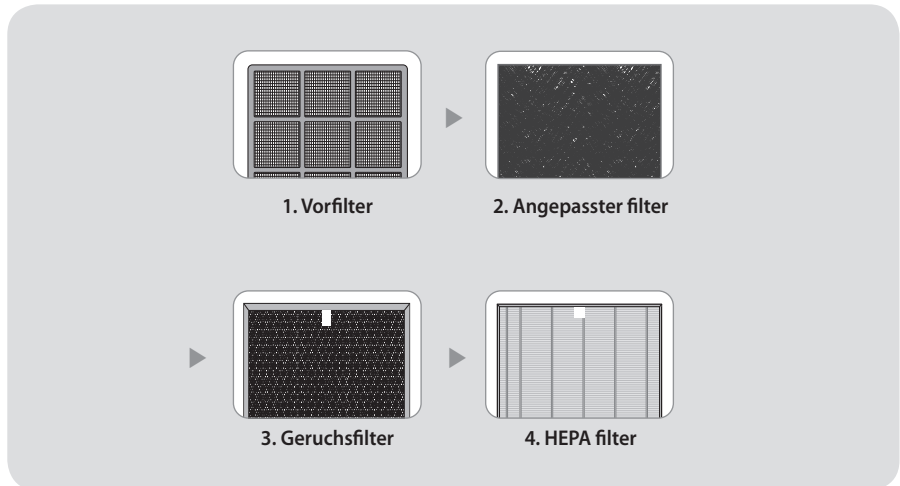
Das anpassbare filtersystem liefert die richtigen Filter für unterschiedliche Situationen, Jahreszeiten und Räume.

■ Geruchsfilter

Der mit Aktivkohle in Granulatform arbeitende Geruchsfilter beseitigt wirksam Gerüche, einschließlich Gerüche von Speisen, unangenehme Gerüche im Haushalt und schädliche Gase.

■ HEPA filter

Der hochleistungsfähige synthetische HEPA filter entfernt auf hervorragende Weise Zigarettenqualm und Feinstaub.



* Der angepasste eingerichtete filter wird separat verkauft und ist nicht im gekauften Lieferumfang enthalten.

* Das Nichtvorhandensein des angepassten filters hat keinen Einfluss auf den Betrieb oder die Grundfunktionen des Produkts.

VOR DEM GEBRAUCH

Vor dem Gebrauch kontrollieren!

- ⚠ Dieses Produkt ist nur für
220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz, ausgelegt.**
Darauf achten, den Netzstecker in eine
220 V - 240 V~ 50 Hz, 60 Hz Netzsteckdose anzuschließen.



Einsetzen der filters



Tipps

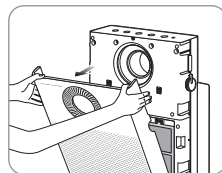
- Vor dem Installieren des filters darauf achten, die Vinylverpackung zu entfernen.
- Den Filter nur in Innenräumen benutzen.
- Wenn das Produkt nicht benutzt wird, sollte das Stromversorgungskabel von der Netzsteckdose getrennt werden.
- Die Vorderseite des filters überprüfen, wenn Sie den Filter installieren.

► Reihenfolge der filter: HEPA filter → Geruchsfilter →

Angepasster filter → Vorfilter

1. Öffnen Sie die Frontklappe.

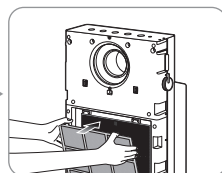
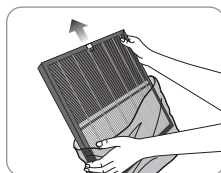
Zum Öffnen ziehen Sie am oberen Teil der Frontklappe.



2. Nehmen Sie den Filter heraus und entfernen Sie die Kunststoffverpackung.

Vom Filter die Vinylverpackung entfernen, mit Ausnahme des ultrafeinen Vorfilters. Die filter in der erforderlichen Reihenfolge ins Produkt einsetzen.

Hinter dem ultrafeinen Vorfilter den angepassten filter einsetzen.

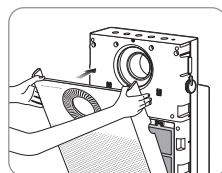
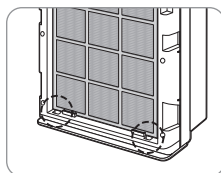


* Installationsreihenfolge der filter: HEPA filter → Geruchsfilter → Angepasster filter → Vorfilter

* Der angepasste filter wird separat verkauft und ist nicht im gekauften Lieferumfang enthalten.

3. Die vordere Abdeckung anbringen.

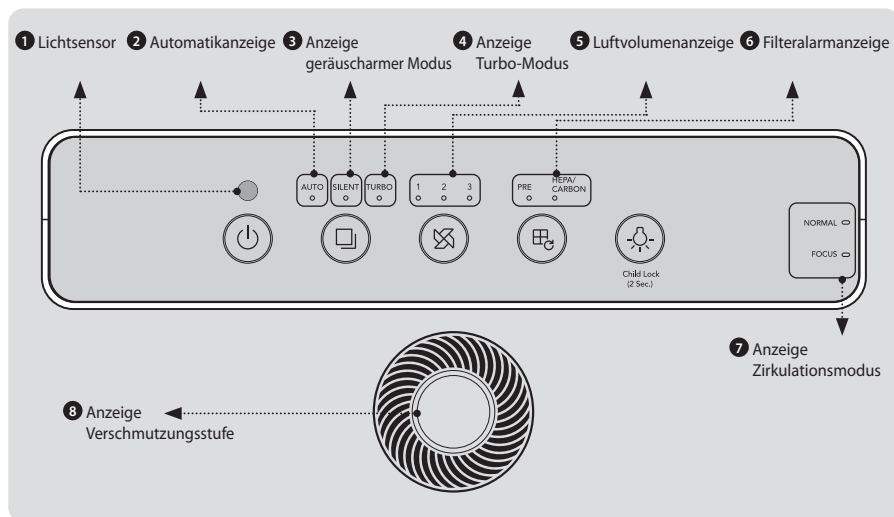
Dazu unten an der vorderen Abdeckung die beiden Vorsprünge an den Nuten ausrichten und dann auf die vordere Abdeckung drücken, damit sie einrastet.



* Das Produkt funktioniert nur dann, wenn die vordere Abdeckung korrekt angebracht ist.

ANZEIGEN UND TASTEN

Anzeigen



1 Lichtsensor

Diese Sensor erkennt Licht in der Umgebung des Produkts.



3 Anzeige geräuscharmer Modus

Die Anzeige leuchtet, wenn der geräuscharme Modus ausgewählt ist.



5 Luftvolumenanzeige

Die Anzeige leuchtet, wenn ein Luftvolumen ausgewählt ist.



7 Anzeige Zirkulationsmodus

Die Anzeige leuchtet, wenn der Zirkulationsmodus ausgewählt ist. (NORMAL / FOKUS)



2 Automatikanzeige

Die Anzeige leuchtet, wenn Automatikmodus ausgewählt ist.



4 Anzeige Turbo-Modus

Die Anzeige leuchtet, wenn der Turbo-Modus ausgewählt ist.



6 Filteralarmanzeige

Die Anzeige leuchtet, wenn der Filter gereinigt/ ausgewechselt werden sollte. Wenn vom Filterreinigungszyklus oder der Filter-Lebensdauer nur noch 5% oder weniger verblieben sind, leuchtet diese Anzeige, um den Benutzer darauf hinzuweisen.

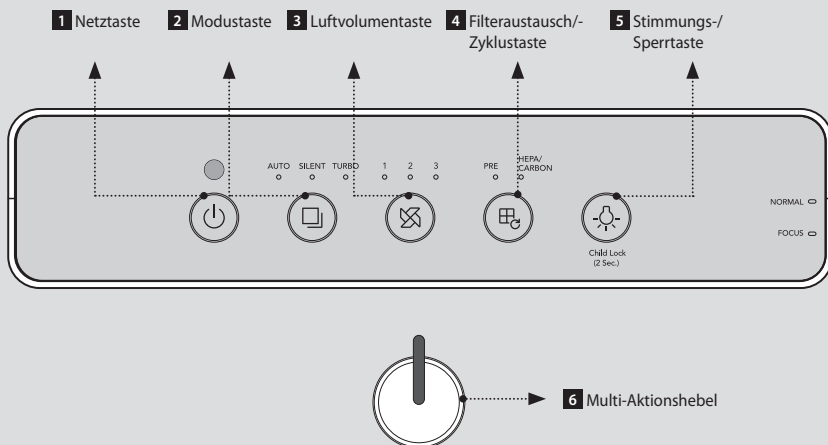


8 Anzeige Verschmutzungsstufe

Diese Anzeige signalisiert die Raumluft-Verschmutzungsstufe in LED-Farben. Sauber (blau) → Wenig verschmutzt (grün) → mäßig verschmutzt (gelb) → stark verschmutzt (rot)

Verschmutzungsstufe	Sauber	Wenig verschmutzt	Mäßig verschmutzt	Stark verschmutzt
LED-Farbe	Blau	Grün	Gelb	Rot

Tasten

**1 Netzaste**

Dient dazu, die Produkt ein- oder auszuschalten.

- * Bei erstmaliger Benutzung des Produkts ist der Automatische Modus aktiv. Wenn Sie das Produkt bei Betrieb ausschalten und dann wieder einschalten, arbeitet es im selben Modus wie vor Ausschalten des Geräts.

**3 Luftvolumentaste**

Mit der Luftvolumentaste wählen Sie in der Reihenfolge 1 → 2 → 3 das umzuwäzende Luftvolumen aus.

**5 Stimmungs-/Sperrtaste**

Mit dieser Taste können Sie die Verschmutzungsstufen-Anzeige und andere Anzeigen ein- und ausschalten. Sind Verschmutzungsstufen-Anzeige und andere Anzeigen eingeschaltet, werden bei wiederholtem Drücken der Stimmungs-/Sperrtaste die folgen Anzeigen wie folgt geschaltet: Anzeige Verschmutzungsstufe AUS → alle anderen Anzeigen AUS → alle Anzeigen EIN.

- * Wenn Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten, werden alle Tasten gesperrt. Um die Tasten wieder zu entsperren, die Taste erneut länger als 2 Sekunden gedrückt halten.
- * Wann Sie diese Taste drücken, während die Tasten gesperrt sind, informiert ein Signalton darüber, dass die Tastenfunktionen gesperrt sind.

**2 Modustaste**

Bei Drücken der Modustaste wechselt die Betriebsart wie folgt: Auto → Geräuscharm → Turbo.

**4 Filteraustausch/-Zyklustaste**

Wenn die Filteralarmanzeige aktiviert ist, sollten Sie den Filter reinigen oder austauschen. Um dann den Filter-Austauschzyklus zurückzusetzen, für zwei Sekunden oder länger die Taste gedrückt halten.

- * Leuchten die Vorfilter- und HEPA/CARBON Signallämpchen gleichzeitig, werden die Funktionen gemeinsam zurückgesetzt.
- * Leuchtet die Filteralarmanzeige nicht, hat die Taste keine Funktion.
- * Falls Sie vor Aktivierung der Filteralarmanzeige den Filter ausgetauscht oder gereinigt haben, dann lesen Sie weiter auf Seite 15.

**6 Multi-Aktionshebel**

Durch Drehen des Hebels können Sie einen Zirkulationsmodus auswählen. Drehen Sie den Hebel-Indikator um 90° nach vorne oder nach oben.

- Indikator nach oben drehen: NORMAL-Modus, Luft nach oben abführen
- Indikator nach vorne drehen: FOKUS-Modus, Luft nach vorne abführen

VERWENDUNG

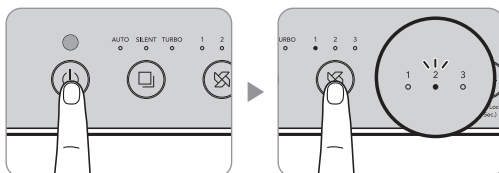


Tipps

- Erst den Netzstecker in eine Netzsteckdose einstecken, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Wird das Produkt erstmals eingeschaltet, arbeitet es im Automatischen Modus. Danach arbeitet es im jeweils zuvor verwendeten Modus.

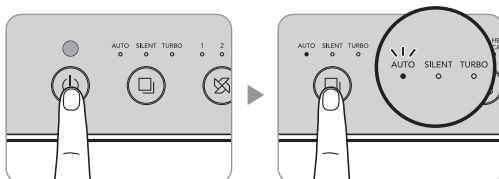
■ Manueller Modus

Die Netztaste drücken, um das Produkt einzuschalten. Dann die Luftvolumentaste drücken, um das gewünschte umzuwählende Luftvolumen auszuwählen. (1 → 2 → 3)



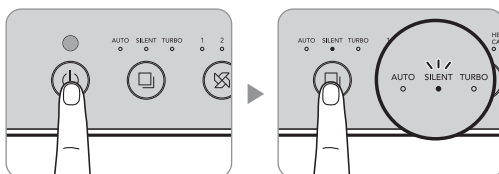
■ Automatischer Modus

Die Netztaste drücken, um das Produkt einzuschalten. Dann die Modustaste drücken, um den Automatischen Modus auszuwählen. (Siehe Seite 14)



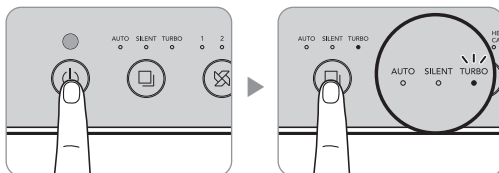
■ Geräuscharmer Modus

Die Netztaste drücken, um das Produkt einzuschalten. Dann die Modustaste drücken, um den geräuscharmen Modus auszuwählen. In diesem Modus wird während des Betriebs das umzuwählende Luftvolumen minimiert, damit es in der Umgebung leise und angenehm ist.



■ So verwenden Sie den Turbo-Modus

Das umzuwählende Luftvolumen wird auf Maximum erhöht, sodass die Raumluft schnell gereinigt wird. Im Turbo-Modus läuft das Gerät mit höherer Leistung als mit Stufe "3" beim Luftvolumen.



► Automatischer-Modus

Auf Grundlage der vom Sensor erkannten Raumluftverschmutzung wird vom Gerät automatisch das umzuwälzende Luftvolumen angepasst: (Niedrig → Mittel → Stark).

Dieser Modus ist für normale Benutzer die bequemste Art.

	Verschmutzungsgrad 1	Verschmutzungsgrad 2, 3	Verschmutzungsgrad 4
Luftvolumen	Lüfterstufe 1	Lüfterstufe 2	Lüfterstufe 3

► Schlaf-Modus (nur im Automatischen Modus)

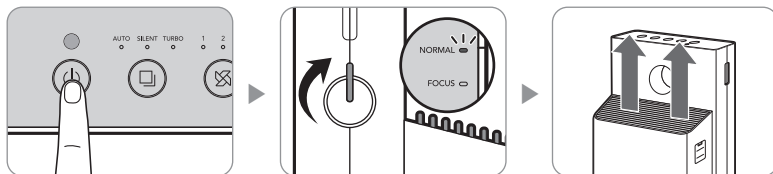
Wenn während des Betriebs im Automatischen Modus das Licht ausgeschaltet wird, wechselt das Gerät in den Schlaf-Modus und arbeitet dann im Modus für niedriges Luftvolumen / geräuscharm / Stromsparbetrieb.

- * Im Schlaf-Modus ist die Anzeige der Verschmutzungsstufe ausgeschaltet.
- * Wenn es im Raum wieder hell wird, wechselt das Gerät zurück in den Automatischen Modus.

Funktion des Multi-Aktionshebels

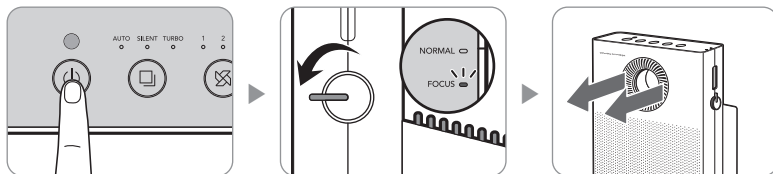
■ NORMAL-Modus

Im NORMAL-Modus wird die Luft vom Ventilator oben im Produkt abgeführt. Die Netztaсте drücken, um das Produkt einzuschalten. Dann den Multi-Aktionshebel drehen, um den NORMAL-Modus auszuwählen. Jetzt leuchtet die Anzeige NORMAL-Modus.



■ FOKUS-Modus

Im FOKUS-Modus wird die Luft durch das Frontgitter des Produkts abgeführt. Die Netztaсте drücken, um das Produkt einzuschalten. Dann den Multi-Aktionshebel drehen, um den FOKUS-Modus auszuwählen. Jetzt leuchtet die Anzeige FOKUS-Modus.



Tipps

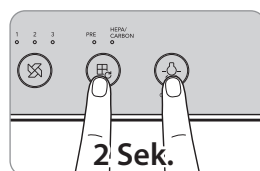
- Die Zirkulationsmodus-Anzeige leuchtet nicht, wenn sich der Multi-Aktionshebel in der Mitte befindet.
- Den Multi-Aktionshebel den gesamten Weg drehen, bis die Zirkulationsmodus-Anzeige leuchtet.
- Der Multi-Aktionshebel kann nur auf bis zu 90° gedreht werden.

MODUS FORCIERTE FILTER-ZURÜCKSTELLUNG

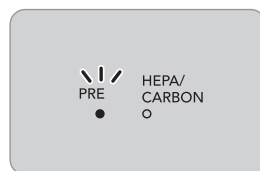
Forcierte Filter-Zurückstellung durchführen

Sie benutzen diese Funktion, falls Sie vor Aufleuchten der Filteralarmanzeige den Filter ausgetauscht oder gewartet haben.

1. Länger als 2 Sekunden gleichzeitig die Filteraustausch/-Zyklus-Taste und die Stimmungs-/Sperrtaste gedrückt halten, während das Gerät in Betrieb ist.

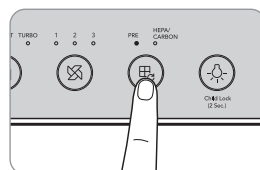


2. Die Vorfilter-LED blinkt in Intervallen von ungefähr 0,5 Sekunden.



3. Auf die Taste Filteraustausch/-Zyklus drücken, um den gewünschten Filter auszuwählen. Filter können in folgender Reihenfolge ausgewählt werden.

VOR → HEPA / CARBON → VOR & HEPA / CARBON → VOR



4. Nach Auswahl des zurückzusetzenden filters für mindestens 2 Sekunden die Filteraustausch/-Zyklustaste gedrückt halten, um die Filtereinstellung zurückzusetzen.

* Der Modus wird aufgehoben, wenn die Filteraustausch/-Zyklustaste nicht innerhalb von 10 Sekunden gedrückt wird, oder wenn die Filteraustausch/-Zyklustaste und die Stimmungs-/Sperrtaste gleichzeitig länger als 2 Sekunden gedrückt werden.

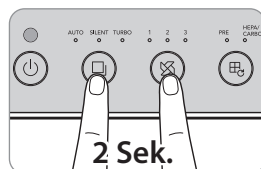


PARTIKELFÜHLER EINSTELLEN

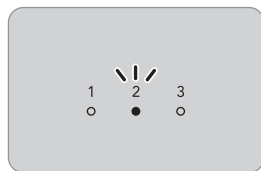
Einstellen der Empfindlichkeit des Verschmutzungssensors

Wenn Sie das Produkt erstmals in Betrieb nehmen, ist der Verschmutzungssensor auf Standard-Empfindlichkeit gestellt. Wenn nach über 2-stündigem Betrieb des Luftreinigers bei hoher Verschmutzung die angezeigte Verschmutzungsstufe auf Hoch stehen bleibt, oder wenn bei hoher Verschmutzung die angezeigte Verschmutzungsstufe auf Niedrig stehen bleibt, können Sie die Empfindlichkeit des Sensors wie folgt einstellen.

1. Länger als 2 Sekunden gleichzeitig die Modustaste und die Luftvolumentaste gedrückt halten, während das Gerät in Betrieb ist.

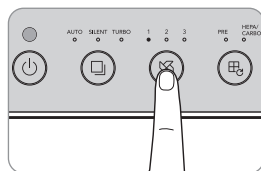


2. Die Anzeige für Luftvolumen-Modus blinkt in Intervallen von ungefähr 0,5 Sekunden.



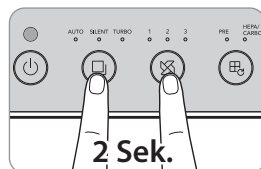
3. Um die Empfindlichkeit des Sensors anzupassen, auf die Luftvolumentaste drücken. Nach der Auswahl von Sensorempfindlichkeit blinkt die Anzeige für Luftvolumen-Modus so wie unten gezeigt.

Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3
Hoch	Standard	Niedrig



4. Werden die Luftvolumentaste und die Modustaste gleichzeitig für länger als 2 Sekunden gedrückt, wird die ausgewählte Sensorempfindlichkeit in Kraft gesetzt, und das Produkt arbeitet normal.

* Die ausgewählte Sensorempfindlichkeit tritt automatisch in Kraft, wenn die Luftvolumentaste und die Modustaste nicht innerhalb von 10 Sekunden gedrückt werden.



REINIGUNG

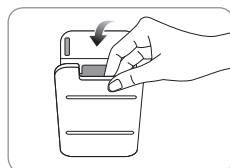
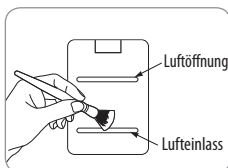


Tipps

- Vor dem Reinigen des Geräts immer den Netzstecker ziehen.
- Beim Reinigen des Produkts keine organischen Lösungsmittel (Verdüner usw.), Bleichmittel oder Chlor oder Abrasivstoffe enthaltende Reinigungsmittel verwenden.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen und nicht Wasser auf das Gerät sprühen.

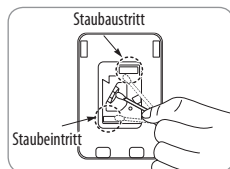
■ So reinigen Sie den Verschmutzungssensor (alle zwei Monate)

1. Auf der linken Seite des Produkts die Abdeckung des Verschmutzungssensors öffnen. Zunächst mit einer weichen Bürste oder mit einem Staubsauger den Lufteinlass und Luftauslass und den Bereich des Verschmutzungssensors reinigen.



2. Mit einem angefeuchteten Wattestäbchen die Linse und den Staubeintritt und -austritt abwischen, dann mit einem trockenem Wattestäbchen die Feuchtigkeit in diesem Bereich entfernen.

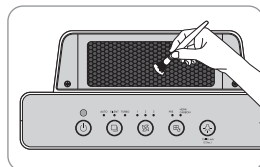
- * Wird der Bereich nicht regelmäßig gereinigt, sinkt die Leistung des Verschmutzungssensors.
- * In einer staubigen Umgebung sollte der Sensor häufiger gereinigt werden, denn der Reinigungszyklus kann je nach Betriebsumgebung variieren.



■ So reinigen Sie den Lufteinlass und den Luftauslass (alle zwei Monate)

Den Lufteinlass und den Luftauslass mit einer weichen Bürste reinigen.

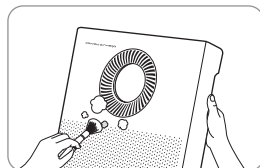
- * Beim Reinigen darauf achten, dass kein Staub ins Innere des Produkts fällt.



■ So reinigen Sie die vordere Abdeckung

Die vordere Abdeckung vom Produkt abnehmen und dann mit einem weichen trockenen Tuch oder mit einer weichen Bürste den Staub von der Oberfläche der vorderen Abdeckung entfernen.

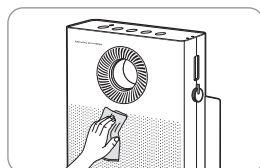
- * Bei größerer Verschmutzung können Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch verwenden, um die vordere Abdeckung damit abzuwischen. (Kein Reinigungsmittel verwenden, das Abrasivstoffe enthält.)



■ So reinigen Sie den Hauptkörper des Produkts (alle zwei bis vier Wochen)

Mit einem weichen und trockenen Tuch abwischen.

- * Bei größerer Verschmutzung können Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch verwenden, um den Hauptkörper abzuwischen. (Kein Reinigungsmittel verwenden, das Abrasivstoffe enthält.)



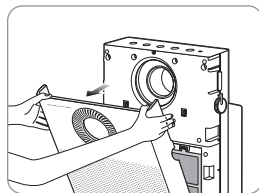


Tipps

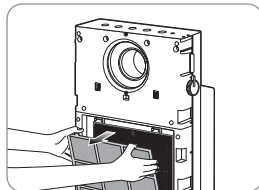
- Vor dem Reinigen des Filters immer den Netzstecker ziehen.
- Der Vorfilter kann wieder verwendet werden, nachdem der Staub von ihm entfernt oder er mit Wasser gewaschen worden ist.
- Wird der Vorfilter über einen längeren Zeitraum nicht gereinigt, reduziert das die Leistung des Produkts.
- Der angepasste Filter, der Geruchsfilter und der HEPA Filter können nicht durch Reinigen wiederhergestellt werden. Diese Filter niemals mit Wasser waschen!

■ Vorfilter (alle zwei bis vier Wochen)

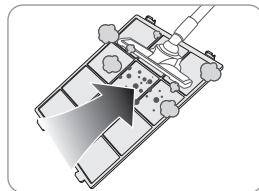
1. Am oberen Teil der vorderen Abdeckung ziehen, um sie zu öffnen.



2. Auf den Griff des Vorfilters drücken und den Filter herausnehmen.



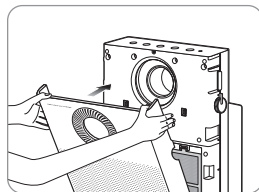
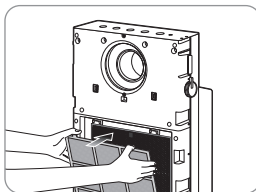
3. Je nach Verschmutzungsgrad mit einem Staubsauger oder mit Wasser den Staub entfernen.



4. Den Vorfilter vollständig trocknen lassen und dann wieder ins Produkt einsetzen.

Die vordere Abdeckung wieder anbringen.

- * Beim Anbringen der vorderen Abdeckung darauf achten, dass sie ordnungsgemäß einrastet.
- * Den Vorfilter unter fließendem Wasser waschen oder in Wasser mit einem neutralen Reinigungsmittel (bei ca. 30°C) und dann in einem gut belüfteten Raum an schattiger Stelle gründlich trocknen lassen. Wenn Sie den Vorfilter in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe eines Trockners, Heizgeräts oder eines anderen hitzezeugenden Geräts trocknen lassen, könnte der Vorfilter verformt werden, sodass dann das Produkt nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert.



FILTERTAUSCH

////////////////////////////////////

■ Vorgehensweise beim Austauschen

- Auf Seite 10 wird beschrieben, wie der filter nach dessen Austausch installiert wird.
- Beim Installieren des filters daran denken, die Vorderseite zu überprüfen.
- Damit das Produkt weiterhin optimal funktioniert, ist ein echter filter von Coway zu verwenden.
- Vor dem Austauschen des filters immer den Netzstecker ziehen.

■ Reinigungs- und Tauschfrequenz der Filter

Filter	Reinigungs- / Austauschzeit	Reinigung / Ersatz
Vorfilter	Wenn "VOR" leuchtet*	Reinigen und waschen
Angepasster filter	Einmal / 4 Monate	Wechseln
Geruchsfilter / HEPA filter	Wenn "HEPA / CARBON" leuchtet**	Wechseln

* Wird das Gerät jeden Tag für 8 Stunden bei maximalem umzuwälzenden Luftvolumen betrieben, wird nach ungefähr 2 Wochen die Anzeige leuchten.

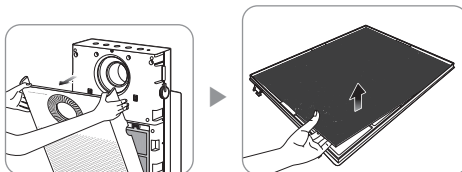
* * Wird das Gerät jeden Tag für 8 Stunden bei maximalem umzuwälzenden Luftvolumen betrieben, wird nach ungefähr einem Jahr die Anzeige leuchten.
Die Zeit bis zum Aufleuchten der Filteralarmanzeige für Filterreinigung / Filterwechsel variiert je nach Benutzung und Betriebsumgebung.

– Nach Reinigen oder Auswechseln des filters daran denken, auf die Filteraustausch/-Zyklustaste zu drücken, um den Zyklus zurückzusetzen (S.15).

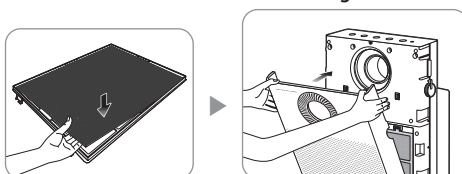
– Der angegebene Filterwechsel-Zyklus ist ein empfohlener Zyklus und kann je nach Betriebsumgebung abweichen.

■ So tauschen Sie den angepassten Filter aus

1. Die vordere Abdeckung öffnen, den ultrafeinen Vorfilter vom Produkt entfernen und dann den angepassten Filter vom ultrafeinen Vorfilter abnehmen.

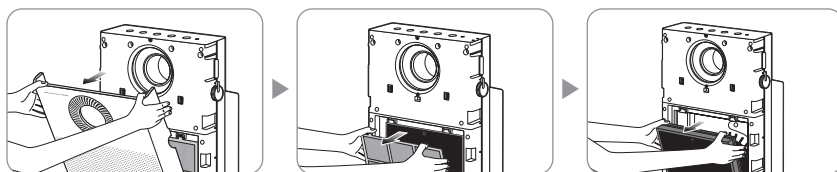


2. Vom neuen angepassten Filter die Vinylverpackung entfernen und den neuen angepassten Filter hinter dem ultrafeinen Vorfilter einsetzen. Den ultrafeinen Vorfilter wieder installieren, dazu die Filter in umgekehrter Reihenfolge ins Gerät einsetzen. Dann die vordere Abdeckung schließen.



■ So wechseln Sie den Geruchsfilter / HEPA Filter aus (wenn die Filteralarmanzeige leuchtet)

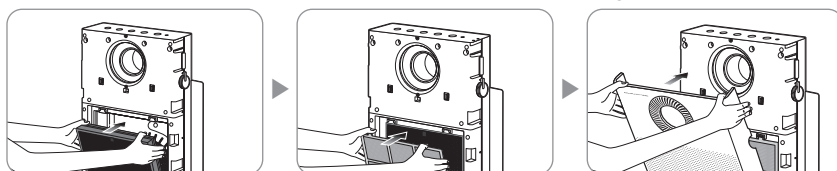
1. Die vordere Abdeckung öffnen, den Vorfilter vom Produkt entfernen und dann den Geruchsfilter / HEPA Filter entfernen.



2. Vom neuen Geruchsfilter / HEPA Filter die Vinylverpackung entfernen und den alten Filter gegen den neuen Filter auswechseln. Den Vorfilter wieder installieren, dazu die Filter in umgekehrter Reihenfolge ins Gerät einsetzen. Dann die Seitenabdeckung schließen.

* Die vordere Anzeige des filters überprüfen.

* Beim Montieren des Vorfilters daran denken, auf beiden Seiten zu drücken, damit er vollständig einrastet.



FEHLERBEHEBUNG

Auch wenn das Produkt nicht defekt ist, könnte der Luftreiniger nicht ordnungsgemäß funktionieren, weil der Benutzer ihn nicht korrekt bedient oder weil ein kleiner Fehler vorliegt. Überprüfen Sie dann folgende Punkte, denn manche Probleme lassen sich einfach lösen, ohne die Hilfe eines Servicecenters in Anspruch zu nehmen. Falls nach Prüfen der unten angegebenen Punkte das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie das Servicecenter.

Symptom	Überprüfen	Zu ergreifende Maßnahme
Es strömt keine Luft aus.	• Ist der Netzstecker in eine Netzsteckdose eingesteckt?	Den Netzstecker in eine 220 V - 240 V~ 50 Hz, 60 Hz Netzsteckdose anschließen.
	• Sind alle Anzeigen dunkel?	Die Netzaste drücken und die gewünschte Funktion auswählen.
	• Liegt ein Stromausfall vor?	Die Stromversorgung wiederherstellen und dann das Produkt verwenden.
Das Luftvolumen wechselt nicht.	• Leuchtet die Anzeige für automatischen Modus?	Die Auswahl des umzuwälzenden Luftvolumens ist nur im Manuellen Modus möglich.
	• Leuchtet die Anzeige für den Modus GERÄUSCHARM / TURBO?	Im geräuscharmen / Turbo Modus ist das umzuwälzende Luftvolumen nicht ausgewählt, und das Gerät arbeitet auf der eingestellten Stufe.
Nach und nach ist das umgewälzte Luftvolumen gesunken.	• Ist der Zeitpunkt für Filterreinigung oder Filterwechsel bereits überschritten?	Überprüfen Sie den Zyklus für Filterreinigung und Filterwechsel und erledigen Sie gegebenenfalls die Arbeiten.
Der Verschmutzungsgrad ändert sich nicht.	• Befindet sich Schmutz auf der Linse des Verschmutzungssensors?	Den Verschmutzungssensor reinigen. (Siehe Seite 17)
	• Bleibt der Verschmutzungsgrad auf Hoch?	Die Empfindlichkeit des Verschmutzungssensors auf Niedrig oder Standard stellen. (Siehe Seite 16)
	• Bleibt der Verschmutzungsgrad auf Niedrig?	Die Empfindlichkeit des Verschmutzungssensors auf Hoch oder Standard stellen. (Siehe Seite 16)
Aus dem Ventilator kommt ein schlechter Geruch.	• Ist der Zeitpunkt für Filterreinigung oder Filterwechsel bereits überschritten?	Überprüfen Sie den Zyklus für Filterreinigung und Filterwechsel und erledigen Sie gegebenenfalls die Arbeiten.
Die Anzeige Verschmutzungsstufe blinkt.	• Wenden Sie sich an Ihr Servicecenter.	
Andere Funktionsstörungen	• Überprüfen Sie die Störung, ziehen Sie das Netzkabel und wenden Sie sich an Ihr Servicecenter.	

TECHNISCHE DATEN

Produktbezeichnung	Luftreiniger
Modellname	AP-1220B
Nennspannung	220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz
Phase	Einphasig
Stromverbrauch	50 W
Produkt-Isolationsklasse	Klasse 2 Gerät 
Staubsaammelmethode	Mechanische Staubsammlung (HEPA Filter)
Sicherheitsausstattung	Stromabschaltung nach Öffnen / Schließen der Tür
Installationsort	Für Benutzung in Innenräumen
Empfohlene Fläche für die Nutzung	40 m ²
Maximales Luftvolumen	6,0 m ³ / Min.
Produktabmessungen	376 mm (breit) × 196 mm (lang) × 717 mm (hoch)
Produktgewicht	8,7 kg

- Zur Verbesserung der Produktleistung können die technischen Daten leicht verändert werden.
- Die Werte für die empfohlene Fläche für die Nutzung und das maximale Luftvolumen sind Ergebnisse von Messungen im Turbo-Modus im normalen Zirkulationsmodus.

GARANTIEKARTE ODER GARANTIESCHREIBEN

ZWEI JAHRE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

LUFTREINIGER AP-1220B ("PRODUKT")

Modell:

Seriennummer:

Name des Kunden:

Kaufdatum:

("EIGENTÜMER")

Diese Garantie deckt ab:

COWAY wird im Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum dieses Produkts dieses nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen, falls es aufgrund von Herstellungsfehlern nicht ordnungsgemäß sachgemäß funktioniert, es sei denn, dass Ausnahmen, Bedingungen und Garantiebeschränkungen vorliegen, die nachfolgend aufgeführt sind.

Die Entscheidung, ob eine Reparatur oder ein Geräte austausch durchzuführen ist, liegt ausschließlich bei COWAY.

Der Rechtsbehelf gemäß dieser Garantie gilt nur für den Teil des Produkts, der in der Zeit, in der die Garantie gilt und der Garantieanspruch erhoben wird, Mängel aufweist.

Die Garantie, die für ein Austauschprodukt sowie für das verbliebene Originalprodukt zugesichert wird, gilt nur für die ursprüngliche Gewährleistungsfrist von zwei Jahren.

Die beschränkte Garantie gilt nur für das Produkt, wenn es auf die von COWAY für das Produkt spezifizierte Weise benutzt wird und gemäß den von COWAY veröffentlichten Spezifikationen, die zum Zeitpunkt der Anwendung gelten. WIRD DAS PRODUKT NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSS VERWENDET, WIRD ES VERKAUFT, WIE ES IST UND OHNE JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE

ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG, AUCH OHNE ZUSICHERUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

Was diese Garantie nicht abdeckt:

Diese Garantie garantiert, dass das Produkt keine Produktionsmängel aufweist, welche den bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produkts beeinträchtigen; garantiert wird nicht, dass das Produkt niemals repariert werden muss, und es werden keinerlei Verantwortlichkeiten, Verpflichtungen oder Pflichten eingegangen mit Ausnahme von denen, die im Absatz oben dargelegt worden sind. COWAY ist nicht verantwortlich oder haftbar zu machen für Körperverletzungen oder Sachschäden jedweder Art, auch dann nicht, wenn ihnen ein Verstoß gegen diese Garantie zugrunde liegt.

Begrenzungen und Ausnahmen:

SOWEIT NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIG LEHNT COWAY JEDE ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GARANTIE ALS DIE HIER DARGELEGTE AB. DIESE GARANTIE TRITT AN DIE STELLE ALLER ANDEREN GARANTIEEN, GEWÄHRLEISTUNGEN, BEDINGUNGEN UND ZUSICHERUNGEN, DIE AUSDRÜCKLICH

ODER IMPLIZIT, MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG GEGEBEN SEIN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF IMPLIZITE BEDINGUNGEN ODER GARANTIEEN BEZÜGLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK DES COWAY-PRODUKTS, UND SCHLIESST SOLCHE ZUSICHERUNGEN AUS.

EINIGE STAATEN LASSEN ES NICHT ZU, DASS DIE DAUER EINER IMPLIZIERTE GARANTIE BESCHRÄNKT WIRD, SODASS DIE OBIGE BESCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZUTRIFFT.

COWAY BEVOLLMÄCHTIGT KEINE PERSON, AUCH NICHT IHRE VERTRETER, EINE ZUSICHERUNG ZU MACHEN ODER EINE ANDERE GARANTIE ODER BEDINGUNG ZU NENNEN ODER GEWÄHRLEISTUNG ZU GEBEN IN BEZUG AUF DAS PRODUKT ALS DIESE HIER VORLIEGENDE GARANTIE. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE IST DER EINZIGE UND AUSSCHLIEßLICHE RECHTSBEHELF DES EIGENTÜMERS GEGEN COWAY, UND COWAY IST NICHT HAFTBAR ZU MACHEN FÜR FOLGESCHÄDEN, EXEMPLARISCHE, SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE ODER ANDERE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF SCHÄDEN DURCH GEWINNAUSFALL UND NUTZUNGS AUSFALL. ZUFÄLLIG ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN UND EXEMPLARISCHE SCHÄDEN SIND NICHT ERSTATTUNGSFÄHIG, AUCH DANN NICHT, WENN DIE IN DIESER GARANTIE VORGEGEHENEN ABHILFEN ODER MAßNAHMEN IHREN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLEN. IN EINIGEN STAATEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG, SODASS DIE OBEN GENANNT BECHRÄNKUNG ODER DER AUSSCHLUSS MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE GILT. COWAY IST NICHT HAFTBAR FÜR SCHÄDEN, DIE HERBEIGEFÜHRT SIND DURCH FAHRLÄSSIGKEIT, GARANTIEVERLETZUNG, SICH FÜHRUNGSHAFTUNG ODER DIE AUF EINEN ANDEREN JURISTISCHEN GRUND ZURÜCKGEFÜHRT WERDEN ALS DIE, DIE IN DIESER AUSSCHLIEßLICHEN GARANTIE DARGELEGT SIND.

Beschränkungen bei stillschweigenden Gewährleistungen:

Alle stillschweigenden Garantien für die Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck sind beschränkt auf die Dauer der vorstehenden ausdrücklichen schriftlichen Garantie.

Gewährleistungsbedingungen:

Auf dieser Garantie gründende fortdauernde Haftungsverpflichtungen von COWAY unterliegen folgenden Bedingungen:

- Der Defekt oder Schaden ist nicht verursacht und ist auch nicht Ergebnis anormaler Nutzung oder Bedingungen, unsachgemäßer Lagerung, unautorisierter Modifikationen oder Reparaturen; Zweckentfremdung, Versäumnis, Unfall, Änderung, unsachgemäßer Installation oder anderen Handlungen, die nicht von Coway oder dem Hersteller des Produkts verschuldet sind oder die nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt sind;
- Das Produkt wurde nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung von COWAY geändert, modifiziert oder repariert;
- Der EIGENTÜMER hat COWAY innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Auftreten eines Fehlers des von dieser Garantie abgedeckten Produkts schriftlich über diesen Fehler informiert;
- Seitens des Eigentümers gibt es keine Zweckentfremdung, missbräuchliche Verwendung oder Fahrlässigkeit in Bezug auf das Produkt.

COWAY

Hinzuzufügen: COWAY Co., Ltd. 136-23,
Yugumagoksa-ro, Yugu-eup, Gongju-
si, Chungcheongnam-do, Korea
Tel. : +82-1588-5100

ITALIEN

Hinzuzufügen: KÜNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 –
Bresso (MI), Italien
Tel. : +39 02 61 45 161
E-Mail : info-it@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

Verzichterklärung:

Falls COWAY zu irgendeinem Zeitpunkt versäumt, eine der hier genannten Bestimmungen durchzusetzen oder sich auf sie zu berufen, darf das nicht als Verzicht COWAYS ausgelegt werden, auf die Durchsetzung dieser Bestimmungen zu verzichten.

Inanspruchnahme von Garantieleistungen und Pflichten des EIGENTÜMERS:

Falls das Produkt nicht seinen vorgesehenen Zweck erfüllt, dann informieren Sie COWAY oder ihre Vertretung innerhalb von 48 Stunden oder innerhalb des nächsten Arbeitstages darüber, nachdem Sie den Defekt beim Produkt festgestellt haben. Der EIGENTÜMER muss COWAY spätestens dreißig (30) Tage, nachdem ein Mangel entdeckt wurde oder mit angemessener Sorgfalt hätte entdeckt werden müssen, schriftlich benachrichtigen. Um im Rahmen dieser Garantie Ansprüche geltend zu machen, muss der EIGENTÜMER einen Kaufnachweis vorweisen können.

DEUTSCHLAND UND ÖSTERREICH

Hinzuzufügen: KÜNZI Deutschland, Zweigniederlassung der
KÜNZI S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386 Frankfurt am Main
Tel. : +49 (0)69 66 10 27 000
E-Mail : info-de@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

POLEN

Hinzuzufügen: OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tel. : +32 4201255
E-Mail : serwis@opus.pl

SCHWEDEN

Hinzuzufügen: Albion Nordic AB Traktorgatan 2 745 37
Enköping Sweden
Tel. : +46 171 66 33 00
E-Mail : info@albionnordic.com
Web : www.albionnordic.com

TÜRKEI

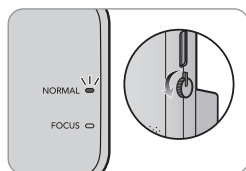
Hinzuzufügen: HAKMAN ELEKTRONIK SAN.
VE TIC. A.Ş. Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros
Plaza İş Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş / İSTANBUL
Tel. : +90 212 217 11 60
E-Mail : info@hakman.com.tr
Web : https://www.hakman.com.tr/

FONCTIONNALITÉS

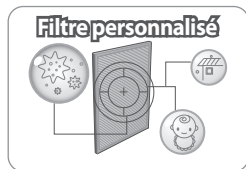
- 1 Nettoyage supérieur de l'air**
- Afin d'éliminer les fines poussières de l'air intérieur, le produit incorpore un puissant filtre d'extraction de poussières ultra-fines et un système de filtre optimisé pour retirer rapidement les contaminants.



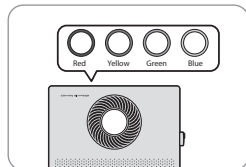
- 2 Puissance de circulation de l'air propre**
- Les fonctionnalités de circulation normale et de circulation dirigée permettent de faire circuler l'air propre rapidement dans un grand nombre de directions. Grâce à l'application du changement de débit, la commande de l'interface est conçue pour être intuitive.



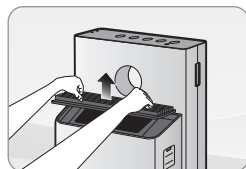
- 3 Système de filtre très performant personnalisable**
- Le système de filtre personnalisé permet d'avoir les bons filtres quel que soit la situation, la saison ou l'endroit.



- 4 Affichage en temps réel de la propreté de l'air**
- Le capteur de pollution vous permet de vérifier l'état de l'air intérieur aisément à distance grâce à l'affichage en quatre couleurs.



- 5 Grille d'évent amovible**
- La grille d'évent de la partie supérieure du produit et la grille frontale incorporée peuvent être retirées pour que leur nettoyage soit plus facile que d'autres produits.



CHERS CLIENTS

Nous vous remercions d'utiliser le **purificateur d'air Coway**.

Lire attentivement ce manuel d'utilisateur pour une bonne utilisation et maintenance de votre purificateur d'air.

En cas de problèmes pendant son utilisation, consulter ce manuel d'utilisateur pour les résoudre. Ce manuel d'utilisateur renferme la garantie du produit qui devra être conservée précieusement.

SOMMAIRE

À TITRE D'INFORMATION

- | 03 | **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**
 - Danger
 - Avertissement
 - Mise en garde
- | 07 | **NOMENCLATURE**
- | 09 | **PROCESSUS DE PURIFICATION DE L'AIR**

MAINTENANCE

- | 17 | **PROCÉDURE DE NETTOYAGE**
 - Produit
 - Filtre
- | 19 | **REMPLACER LE FILTRE**

MODE D'EMPLOI

- | 10 | **AVANT UTILISATION**
 - Méthode d'installation du filtre
- | 11 | **VOYANTS ET BOUTONS**
- | 13 | **MODE D'EMPLOI**
- | 15 | **MODE DE RÉINITIALISATION FORCÉE DU FILTRE**
- | 16 | **AJUSTER LE CAPTEUR DE PARTICULES**

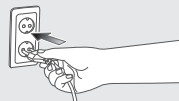
AUTRES

- | 21 | **RÉSOLUTION DE PROBLÈMES**
- | 22 | **SPÉCIFICATIONS**
- | 23 | **CARTE DE GARANTIE**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes suivantes sont données pour la sécurité de l'utilisateur et doivent être observées.

Elles garantissent la sécurité de l'utilisateur et empêchent d'endommager l'achat. Lire attentivement les consignes et utiliser correctement le produit.



Uniquement
220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz

⚠ DANGER : Le non-respect des précautions de sécurité suivantes peuvent entraîner des blessures graves, voire la mort.

- Ne pas utiliser de fiches électriques endommagées ou de prises mal fixées.
- La fiche électrique doit être branchée sur du courant à 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour bouger l'appareil.
- Ne pas toucher la fiche électrique avec des mains mouillées.
- Pour éviter d'endommager ou de déformer le cordon d'alimentation, ne pas forcer pour plier le cordon d'alimentation et ne pas placer d'objets lourds dessus.
- Ne pas brancher et débrancher la fiche électrique de façon répétée.
- Si de l'eau pénètre dans l'alimentation électrique, débrancher du courant et sécher entièrement avant de réutiliser.
- Veiller à bien débrancher le produit pour le réparer, faire sa maintenance ou remplacer une de ses pièces.
- Si les broches de la fiche électrique ou la zone de contact sont couverts de poussière ou d'eau, les essuyer soigneusement.
- Ne pas brancher plusieurs appareils électriques sur une même prise. Utiliser uniquement une prise dédiée.
- Débrancher du courant en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne pas connecter ni toucher le cordon d'alimentation imprudemment.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne pas le remplacer soi-même. Contacter un centre de services pour le remplacer.
- Ne pas placer près de radiateurs électriques.
- Ne pas placer sur le dessus d'appareils électriques tels des radiateurs ou des téléviseurs.

- Ne pas installer dans des endroits très humides ou poussiéreux, ou pouvant recevoir des éclaboussures (pluie).
- Ne pas utiliser ni conserver de gaz combustibles ou de matériaux inflammables près de ce produit.
- En cas de bruit étrange, d'odeur de brûlé ou de fumée sortant de l'appareil, débrancher immédiatement la fiche électrique et contacter un centre de services.
- Ne jamais immerger le produit dans l'eau.
- Ne pas pulvériser de matières inflammables telles des insecticides ou des désodorisants sur l'admission.
- Ne pas ouvrir, réparer ni modifier l'appareil soi-même.
- Ne pas poser de bols d'eau, de produits chimiques, d'aliments, de petits objets métalliques ni de matériaux inflammables sur le dessus de ce produit.
- Débrancher de l'alimentation avant le nettoyage.
- Si le purificateur tombe et se mouille pendant son utilisation, il sera nécessaire de faire une maintenance auprès du service après-vente avant de le réutiliser.
- Ne pas pulvériser directement de l'eau vers l'appareil, et ne pas utiliser de benzène ni de diluant, etc. pour l'essuyer pendant le nettoyage.
- Ne pas insérer d'objets pointus tels des cure-dents dans le capteur de qualité de l'air.
- Ne pas mettre les doigts, ni de corps étrangers (épingles, bâtons, pièces, etc.) dans l'évent.
- Ne pas laisser les enfants monter sur le purificateur ou s'y accrocher.
- Faire attention à ce que les enfants ne mettent pas leurs mains dans l'évent.
- Remplacer le filtre par un neuf le moment venu.
- Ne pas pulvériser directement de l'eau vers l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT : Le non-respect des précautions de sécurité suivantes peut entraîner des blessures considérables, ou endommager votre achat.

- Ne pas débrancher en tirant du cordon d'alimentation.
- Brancher dans une prise électrique reliée à un disjoncteur différentiel (sensibilité de courant maximale de 30 mA).
- En cas d'utilisation d'une rallonge électrique, n'utiliser seul qu'avec des prises et cordons de 250 V/15 A.
- Ne pas utiliser dans les baignoires, douches, piscines ou autres endroits où le purificateur pourrait entrer en contact direct avec l'eau.

⚠ MISE EN GARDE : Le non-respect des précautions de sécurité suivantes peut entraîner des blessures légères, ou endommager votre achat.

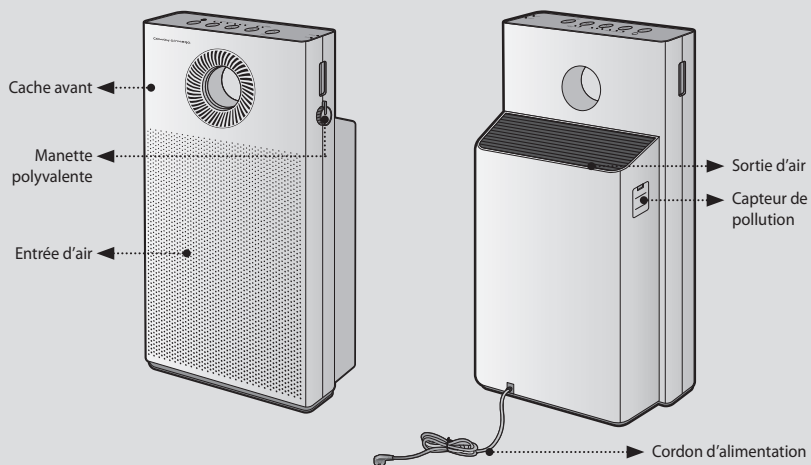
- Ne pas débrancher ni déplacer le purificateur pendant son fonctionnement.
- En cas de bruit étrange, d'odeur ou de fumée sortant du purificateur, débrancher immédiatement et appeler le centre de services.
- Ne pas installer en pente.
- Ne pas cogner ce produit ni trop le forcer.
- Utiliser à une distance d'au moins 20 cm des murs ou d'autres objets de chaque côté.
- Installer le purificateur à un endroit permettant à l'air de circuler tout autour.
- Installer à au moins 2 m de téléviseurs et autres appareils électroniques.
- Ne pas utiliser près de barbecues ou de restaurants, dégageant des odeurs, de la fumée ou des graisses.
- Ne pas utiliser à la lumière directe du soleil.
- Ne pas installer en hauteur.
- Ne pas exercer de force excessive sur le purificateur.

- Ne pas pousser le purificateur ni se tenir dessus. Le purificateur pourrait tomber.
- Ne pas utiliser longtemps dans les endroits clos, ou en présence d'enfants, de personnes âgées ou malades.
- Ne pas bloquer l'évent avec du linge ou des rideaux.
- Éliminer la poussière du préfiltre à l'aide d'un aspirateur ou de l'eau.
- Laver régulièrement le préfiltre et le sécher dans un endroit ombragé et bien aéré.
- Les personnes souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale, ainsi que les enfants, doivent être supervisés ou aidés pour utiliser l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, et par des personnes souffrant d'une déficience physique, sensorielle ou mentale, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, après avoir reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et avoir compris les dangers encourus.
- Le nettoyage et la maintenance réservée à l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans supervision.
- Les enfants doivent être supervisés pour garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

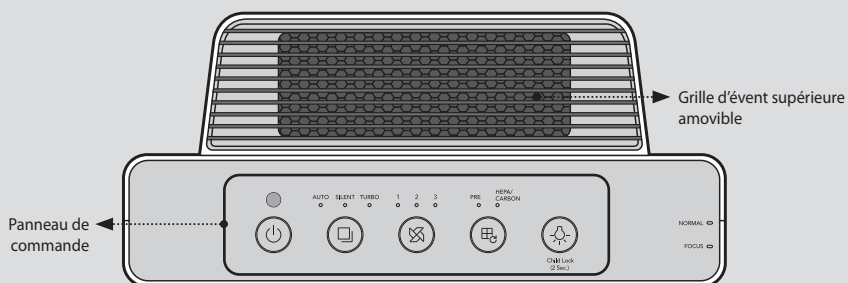
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NOMENCLATURE

Avant/Arrière



Haut



Accessoires



Manuel d'utilisateur

PROCESSUS DE PURIFICATION DE L'AIR

■ Préfiltre

Élimine les grandes particules de poussière, les moisissures, les cheveux et les poils d'animaux.

■ Filtre personnalisé*

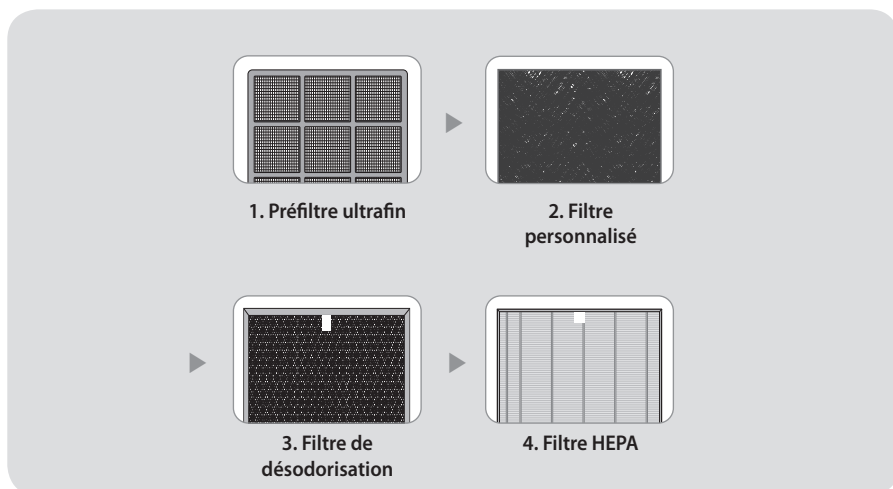
Le système de filtre personnalisé permet d'avoir les bons filtres quel que soit la situation, la saison ou l'endroit.

■ Filtre de désodorisation

Le filtre de désodorisation à charbon actif granulaire élimine efficacement les odeurs de nourriture, les mauvaises odeurs de la maison et les gaz nocifs.

■ Filtre HEPA

Le filtre synthétique HEPA très performant est excellent pour éliminer la fumée de cigarette et les poussières fines.



* Le filtre personnalisé est vendu séparément et n'est pas fourni lors de l'achat du produit.

* L'absence de filtre personnalisé n'affecte pas le fonctionnement ni les performances de base du produit.

AVANT UTILISATION

À vérifier avant toute utilisation !

⚠ Ce produit est uniquement conçu pour être branché sur du courant à 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.

Veiller à connecter la fiche électrique à une prise de 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.



Méthode d'installation du filtre



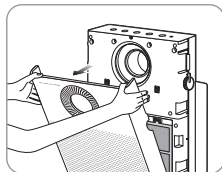
Astuces

- Veiller à retirer le vinyle d'emballage avant d'installer le filtre.
- Utiliser uniquement le filtre en intérieur.
- Débrancher le cordon d'alimentation de la prise quand le produit n'est pas utilisé.
- Vérifier l'avant du filtre lors de son installation.

► Séquence de montage du filtre : Filtre HEPA → Filtre de désodorisation → Filtre personnalisé → Préfiltre ultrafin

1. Ouvrir le cache avant.

Tirer des deux côtés du cache avant pour l'ouvrir.



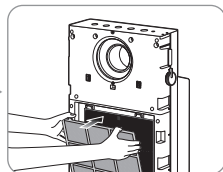
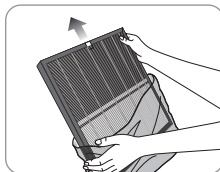
2. Enlever le filtre et retirer le vinyle d'emballage.

Retirer le vinyle d'emballage des filtres sauf celui du préfiltre ultrafin et les installer dans le produit en respectant l'ordre d'installation du filtre.

Insérer le filtre personnalisé au dos du préfiltre ultrafin.

* Ordre d'installation du filtre : Filtre HEPA → Filtre de désodorisation → Filtre personnalisé → Préfiltre ultrafin

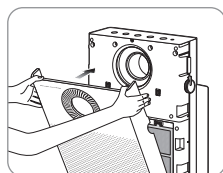
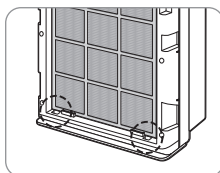
* Le filtre personnalisé est vendu séparément et n'est pas fourni lors de l'achat du produit.



3. Fixer le cache avant.

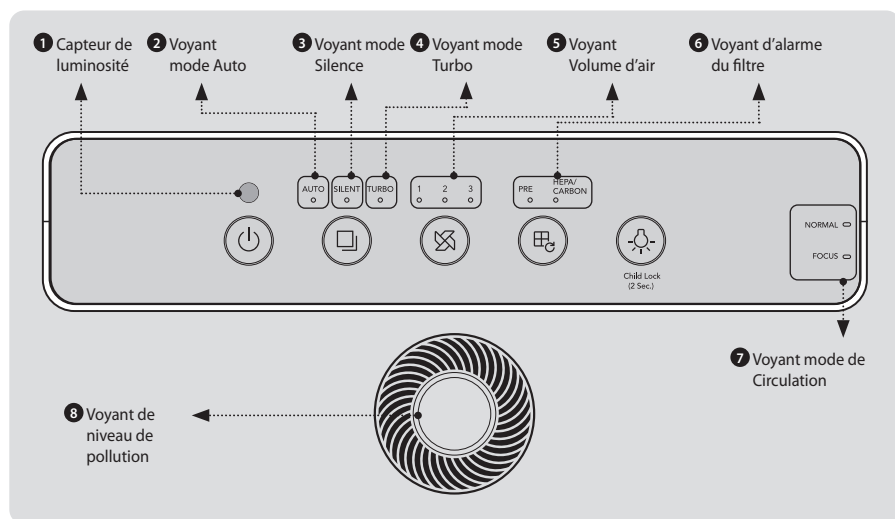
Aligner les deux rebords en bas du cache avant avec les rainures et les pousser dans le cache pour le fixer.

* Le produit ne fonctionnera pas si le cache avant n'est pas correctement fixé.



VOYANTS ET BOUTONS

Voyants



- 1 Capteur de luminosité**
Ce capteur détecte la luminosité autour du produit.



- 3 Voyant mode Silence**
Ce voyant s'allume quand le mode Silence est sélectionné.



- 5 Voyant Volume d'air**
Ce voyant s'allume quand un volume d'air est sélectionné.



- 7 Voyant mode de Circulation**
Ce voyant s'allume quand le mode de Circulation est sélectionné. (NORMAL / FOCUS)



- 2 Voyant mode Auto**
Ce voyant s'allume quand le mode Auto est sélectionné.



- 4 Voyant mode Turbo**
Ce voyant s'allume quand le mode Turbo est sélectionné.



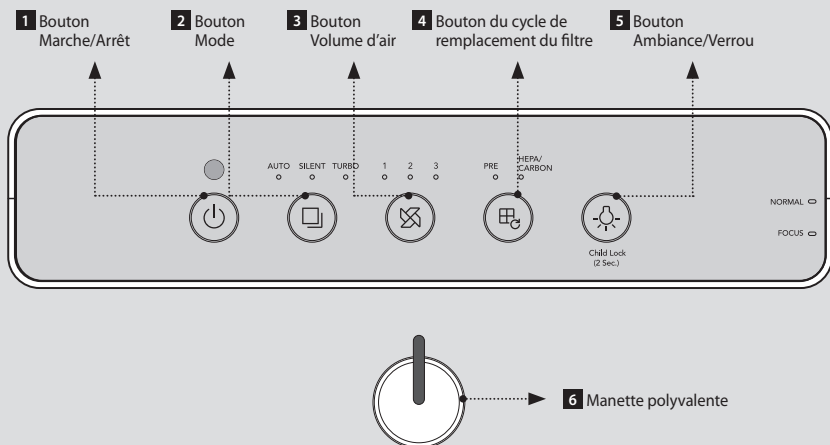
- 6 Voyant d'alarme du filtre**
Le voyant s'allume pendant le nettoyage/remplacement du filtre. Quand il reste moins de 5 % avant le cycle de nettoyage ou du cycle de vie du filtre, ce voyant s'allume pour avertir l'utilisateur.



- 8 Voyant de niveau de pollution**
Ce voyant affiche le niveau de pollution intérieure selon un code couleur LED. Propre (bleu) → Faible pollution (vert) → Pollution moyenne (jaune) → Forte pollution (rouge)

Niveau de pollution	Propre	Faible pollution	Pollution moyenne	Forte pollution
Couleur LED	Bleu	Vert	Jaune	Rouge

Boutons

**1 Bouton Marche/Arrêt**

Utiliser le bouton pour allumer et éteindre le produit.

* Lors de la première mise en marche du produit, il fonctionne en mode Auto. Si le produit est éteint pendant son fonctionnement puis rallumé, il fonctionne en mode actif avant d'être éteint.

**3 Bouton Volume d'air**

Appuyer sur le bouton de volume d'air pour sélectionner le volume d'air, qui vient dans cet ordre 1 → 2 → 3.



Child Lock
(2 Sec.)

5 Bouton Ambiance/Verrou

Utiliser le bouton pour allumer et éteindre le voyant de niveau de pollution et les autres voyants. Tandis que le voyant de niveau de pollution et d'autres voyants sont allumés, l'appui sur le bouton Ambiance/Verrou de manière répétée exécute l'opération suivante : ARRÊT du voyant de niveau de pollution → ARRÊT de tous les autres voyants → MARCHE de tous les voyants.

* Il est possible de verrouiller tous les boutons en maintenant enfoncé ce bouton pendant plus de 2 secondes. Appuyer de nouveau sur le bouton pendant plus de 2 secondes pour déverrouiller les boutons.

* En cas d'appui sur ce bouton tandis que les boutons sont verrouillés, un son vous informe du verrouillage.

**2 Bouton Mode**

Appuyer sur le bouton Mode pour basculer entre les modes Auto → Silence → Turbo.

**4 Bouton du cycle de remplacement du filtre**

Si le voyant d'alarme du filtre est allumé, nettoyer ou remplacer le filtre, puis appuyer au moins deux secondes sur le bouton pour réinitialiser le cycle de remplacement.

* Si les voyants PRE et HEPA/CARBON sont allumés simultanément, ils seront réinitialisés à la fois.

* Si le voyant d'alarme du filtre n'est pas allumé, ce bouton ne fonctionne pas.

* Si le filtre a été remplacé ou réparé avant que le voyant d'alarme du filtre ne s'allume, consulter la page 15.

**6 Manette polyvalente**

Tourner la manette pour sélectionner le mode de circulation. La faire pivoter de 90 degrés vers l'avant ou l'arrière.

- Indicateur vers le haut : mode NORMAL, débit vers le haut

- Indicateur vers l'avant : mode FOCUS, débit vers l'avant

MODE D'EMPLOI



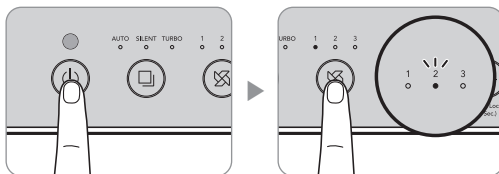
Astuces

- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant avant de mettre le produit en marche.
- Quand le produit est mis en marche la première fois, il fonctionne en mode Auto, et par la suite dans le mode utilisé précédemment.

■ Fonctionnement manuel du produit

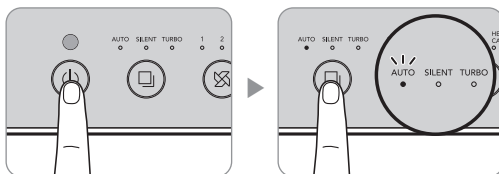
Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis sur le bouton Volume d'air pour sélectionner le volume d'air souhaité.

(1 → 2 → 3)



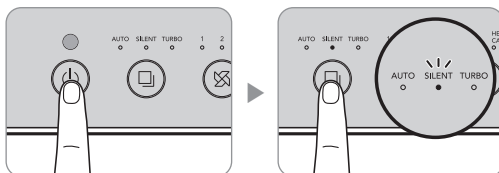
■ Utilisation du mode Auto

Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis sur le bouton Mode pour sélectionner le mode Auto. (Voir page 14)



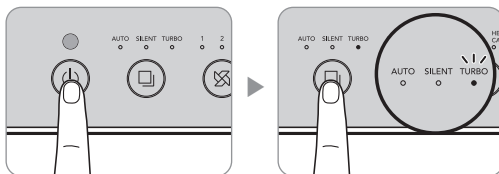
■ Utilisation du mode Silence

Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis sur le bouton Mode pour sélectionner le mode Silence. Ce mode réduit le volume d'air pendant le fonctionnement pour obtenir un environnement calme et paisible.



■ Utilisation du mode Turbo

Il purifie rapidement l'air intérieur en augmentant le volume d'air au maximum. En mode Turbo, le fonctionnement de l'appareil est plus puissant que lorsque ajusté sur le niveau « 3 » du volume d'air.



► Mode Auto

L'appareil ajuste automatiquement le niveau d'air (Faible → Moyen → Fort) en fonction du niveau de pollution intérieure détecté par le capteur pour fonctionner de manière efficace.

Ce mode est le mieux adapté aux utilisateurs généraux.

	Niveau 1 de pollution	Niveaux 2, 3 de pollution	Niveau 4 de pollution
Volume d'air	Niveau auto 1	Niveau auto 2	Niveau auto 3

► Mode Veille (ne fonctionne qu'en mode Auto)

Si la pièce reste dans l'obscurité pendant le fonctionnement en mode Auto, l'appareil entre en mode Veille et lance le fonctionnement air faible/bruit réduit/économie d'énergie.

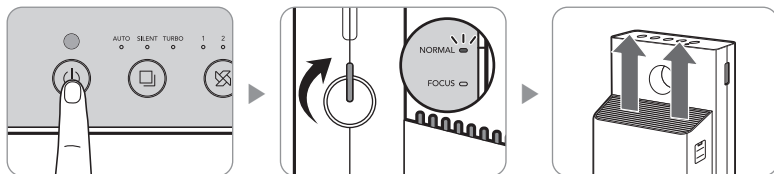
* Le voyant de niveau de pollution est éteint pendant le mode Veille.

* Quand la lumière rentre dans la pièce, l'appareil revient en mode Auto.

Functionalité polyvalente

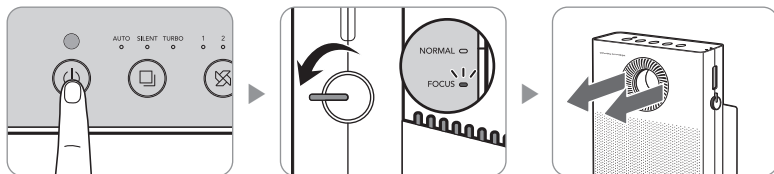
■ Mode NORMAL

En mode NORMAL, l'air est libéré du ventilateur par le haut du produit. Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis tourner la manette polyvalente pour sélectionner le mode NORMAL. À ce stade, le voyant du mode NORMAL s'allume.



■ Mode FOCUS

En mode FOCUS, l'air est libéré du ventilateur au travers de la grille frontale du produit. Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le produit puis tourner la manette polyvalente pour sélectionner le mode FOCUS. À ce stade, le voyant du mode FOCUS s'allume.



Astuces

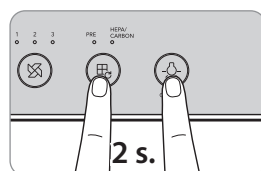
- Le voyant du mode de Circulation ne s'allume pas quand la manette polyvalente est au centre.
- Pour tourner la manette polyvalente, la faire sans arrêt jusqu'à ce que le voyant du mode de Circulation s'allume.
- La manette polyvalente ne tourne que jusqu'à 90 degrés.

MODE DE RÉINITIALISATION FORCÉE DU FILTRE

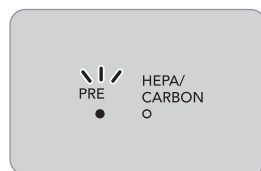
Forcer la réinitialisation du filtre

Utiliser cette fonctionnalité si le filtre a été remplacé ou réparé avant que le voyant d'alarme du filtre ne s'allume.

1. Appuyer simultanément sur le bouton du cycle de remplacement du filtre et sur le bouton Ambiance pendant plus de 2 secondes pendant le fonctionnement du produit.

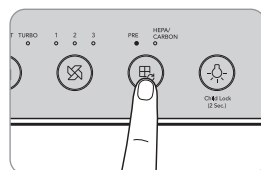


2. La LED du préfiltre clignote à intervalles d'environ 0,5 seconde.



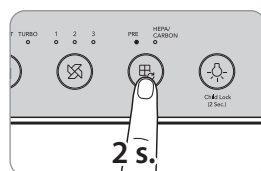
3. Appuyer sur le bouton du cycle de remplacement du filtre pour sélectionner le filtre souhaité. Les filtres sont sélectionnés dans l'ordre suivant :

PRE → HEPA / CHARBON → PRE & HEPA / CHARBON → PRE



4. Après avoir sélectionné le filtre à réinitialiser, appuyer sur le bouton du cycle de remplacement du filtre pendant au moins 2 secondes pour réinitialiser le réglage du filtre.

* Si le bouton du cycle de remplacement du filtre n'est pas enfoncé pendant 10 secondes, ou si les bouton du cycle de remplacement du filtre et d'Ambiance sont appuyés simultanément pendant plus de 2 secondes, le mode est annulé.

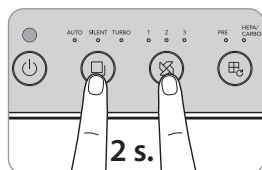


AJUSTER LE CAPTEUR DE PARTICULES

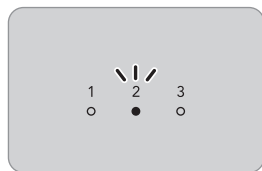
Comment ajuster la sensibilité du capteur de particules

Lors de la première mise en marche du produit, le capteur de pollution est réglé sur la sensibilité standard. Si le voyant de niveau de pollution demeure sur Élevé après 2 heures de fonctionnement dans un endroit où le niveau de pollution est élevé, ou si le voyant de niveau de pollution demeure sur propre pendant plus d'une heure dans un endroit où le niveau de pollution est élevé, vous pouvez ajuster la sensibilité du capteur comme suit.

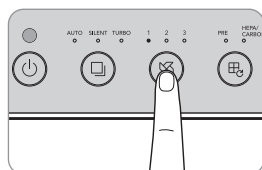
1. Appuyer simultanément sur le bouton de Mode et sur le bouton de Volume d'air pendant plus de 2 secondes pendant le fonctionnement du produit.



2. Le voyant du mode de volume d'air clignote à intervalles d'environ 0,5 seconde.

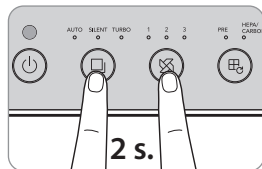


3. Appuyer sur le bouton du volume d'air pour ajuster la sensibilité du capteur. Lorsque la sensibilité du capteur est sélectionnée, le voyant du mode de volume d'air clignote comme illustré ci-dessous.



Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
Élevée	Standard	Faible

4. En cas d'appui simultané sur le bouton de volume d'air et sur le bouton Mode pendant plus de 2 secondes, la sensibilité sélectionnée du capteur est saisie et le produit fonctionne normalement.



* La sensibilité sélectionnée du capteur est saisie automatiquement si le bouton de volume d'air et le bouton Mode ne sont pas enfoncés pendant 10 secondes.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE

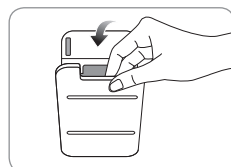
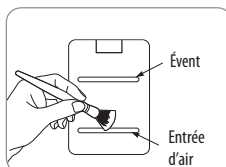


Astuces

- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.
- Ne pas utiliser de solvants organiques (diluants, etc.), d'eau de javel ni de détergents contenant du chlore ou des agents abrasifs pour nettoyer le produit.
- Ne pas immerger le produit dans de l'eau ni en pulvériser dessus.

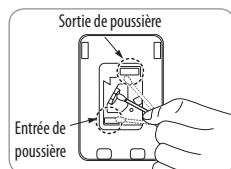
■ Nettoyage du capteur de pollution (tous les deux mois)

1. Ouvrir le cache du capteur de pollution sur le côté gauche du produit. Nettoyer d'abord l'entrée d'air et la zone du capteur de pollution à l'aide d'un pinceau à poils doux ou d'un aspirateur.



2. Nettoyer la lentille et les entrées et sortie de poussière à l'aide d'un coton-tige humidifié, puis les sécher avec un coton-tige sec pour retirer l'humidité.

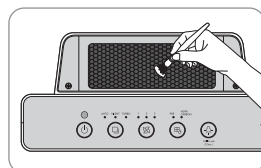
- * L'absence de nettoyage régulier peut réduire les performances du capteur de pollution.
- * Nettoyer le capteur plus fréquemment s'il se trouve dans un environnement poussiéreux, car le cycle de nettoyage est lié à l'environnement de fonctionnement.



■ Nettoyage des entrées et sortie d'air (tous les deux mois)

Nettoyer l'entrée et la sortie d'air à l'aide d'un pinceau à poils doux.

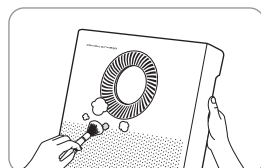
- * Faire attention à ce que de la poussière ne pénètre pas à l'intérieur du produit pendant le nettoyage.



■ Nettoyage du cache avant

Retirer le cache avant du produit et éliminer la poussière de la surface du cache à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un pinceau à poils doux.

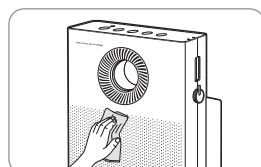
- * En cas de pollution sévère, utiliser un chiffon légèrement humide pour procéder au nettoyage. (Ne pas utiliser d'agent abrasif).



■ Nettoyage du caisson principal du produit (toutes les deux à quatre semaines)

Utiliser un chiffon sec et doux pour l'essuyer.

- * En cas de pollution sévère, utiliser un chiffon légèrement humide pour procéder au nettoyage. (Ne pas utiliser d'agent abrasif).



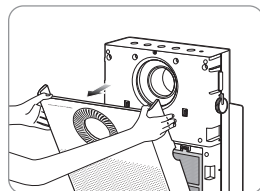


Astuces

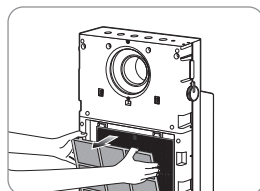
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage du filtre.
- Le préfiltre peut être restauré en éliminant la poussière ou en le lavant à l'eau.
- L'absence de nettoyage du préfiltre sur une longue période peut entraîner de mauvaises performances du produit.
- Le filtre personnalisé, le filtre de désodorisation et le filtre HEPA ne peuvent pas être restaurés par nettoyage. Ne laver jamais ces filtres à l'eau.

■ Préfiltre (toutes les deux à quatre semaines)

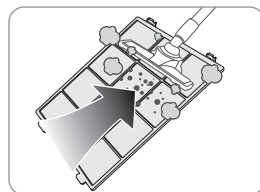
1. Tirer du haut du cache avant pour l'ouvrir.



2. Appuyer sur le bouton du préfiltre et sortir le filtre.



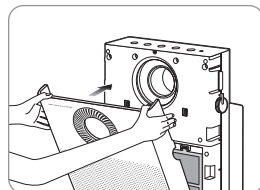
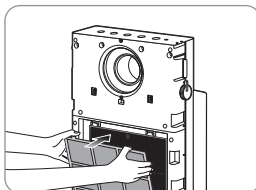
3. Retirer la poussière avec un aspirateur ou de l'eau en fonction du degré de pollution.



4. Sécher entièrement le préfiltre et l'installer dans le produit.

Fixer de nouveau le cache avant sur le produit.

- * Pour fixer le préfiltre au produit, l'insérer correctement dans le crochet.
- * Laver le préfiltre à l'eau courante ou le laver dans de l'eau à l'aide d'un détergent neutre (à environ 30 °C) et le sécher minutieusement dans un endroit ombragé bien aéré. Le fait de sécher le préfiltre directement au soleil, ou près d'un appareil de séchage, d'un radiateur ou de tout autre appareil de chauffage, pourrait le déformer entraînant un dysfonctionnement du produit.



REEMPLACER LE FILTRE

■ Procédure de remplacement

- Consulter la méthode d'installation du filtre page 10 pour remplacer le filtre.
- Veiller à vérifier le côté avant lors d'installation du filtre.
- Utiliser un filtre authentique Coway pour conserver les performances optimales du produit.
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de remplacer le filtre.

■ Nettoyage du filtre et cycle de remplacement

Filtre	Nettoyage / Intervalle de remplacement	Nettoyage/ remplacement
Préfiltre ultrafin	Quand le voyant « PRE » est allumé*	Nettoyer et laver
Filtre personnalisé	Une fois / 4 mois	Remplacement
Filtre de désodorisation / HEPA	Quand le voyant « HEPA/ CHARBON » est allumé**	Remplacement

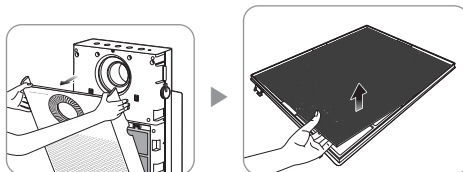
* Si l'appareil fonctionne 8 heures par jour tous les jours au volume d'air maximum, ce voyant s'allumera au bout de 2 semaines d'utilisation.

* Si l'appareil fonctionne 8 heures par jour tous les jours au volume d'air maximum, ce voyant s'allumera au bout d'un an d'utilisation. Le temps que met le voyant d'alarme de nettoyage/remplacement du filtre à s'allumer dépend de l'utilisation faite et de l'environnement.

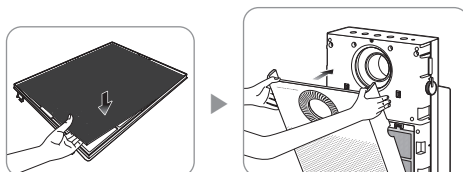
- Après avoir nettoyé ou remplacé le filtre, ne pas oublier d'appuyer sur le bouton du cycle de remplacement du filtre pour réinitialiser le filtre (p.15).
- Le cycle de remplacement du filtre est le cycle recommandé, et il peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation.

■ Remplacer le filtre personnalisé

1. Ouvrir le cache avant, retirer le préfiltre ultrafin du produit, puis retirer le filtre personnalisé du préfiltre ultrafin.

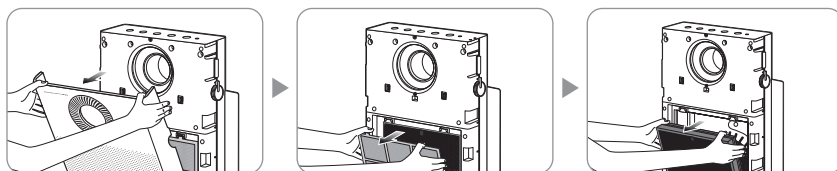


2. Retirer le vinyle d'emballage du filtre personnalisé neuf, et l'insérer au dos du préfiltre ultrafin. Remonter le préfiltre ultrafin, l'insérer dans l'appareil en sens inverse du démontage, puis refermer le cache avant.



■ Remplacer le filtre de désodorisation / HEPA (quand le voyant d'alarme du filtre est allumé)

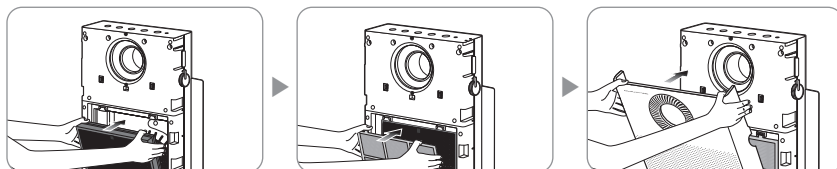
1. Ouvrir le cache avant, retirer le préfiltre du produit, puis retirer le filtre de désodorisation / HEPA.



2. Retirer le vinyle d'emballage du filtre de désodorisation / HEPA neuf et remplacer l'ancien par ce dernier. Remonter le préfiltre, l'insérer dans l'appareil en sens inverse du démontage, puis refermer le cache latéral.

* Vérifier l'affichage avant du filtre.

* Lors du montage du préfiltre, appuyer complètement sur les crochets de chaque côté.



RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Même si le produit n'est pas cassé, le purificateur d'air peut ne pas fonctionner correctement suite à une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur ou à d'autres raisons mineures. Vérifier les circonstances suivantes pour résoudre facilement le problème sans avoir à contacter le centre de services. Si le problème persiste après avoir contrôlé les éléments ci-dessous, veuillez appeler le centre de services.

Symptôme	Point de contrôle	Mesures à suivre
Aucun air ne sort.	• Le cordon d'alimentation est-il branché ?	Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant 220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.
	• Les voyants sont-ils tous éteints ?	Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt et sélectionner la fonction souhaitée.
	• En présence d'une coupure de courant ?	Utiliser le produit après restauration de l'électricité.
Le volume d'air ne change pas.	• Le voyant mode Auto est-il allumé ?	La sélection du volume d'air n'est disponible que dans le mode Manuel (normal).
	• Le voyant SILENCE/TURBO est-il allumé ?	Le volume d'air n'est pas sélectionné en mode Silence/Turbo, mais fonctionne plutôt à un niveau défini.
Le volume d'air a considérablement diminué.	• Le moment de nettoyage ou de remplacement du filtre est-il dépassé ?	Vérifier le cycle de nettoyage et de remplacement du filtre, et le nettoyer ou le remplacer si nécessaire.
Le niveau de pollution ne change pas.	• Présence de saleté sur la lentille du capteur de pollution ?	Nettoyer la lentille du capteur de pollution. (Voir page 17.)
	• Le niveau de pollution reste-t-il sur Élevé ?	Ajuster la sensibilité des capteurs de pollution sur Faible [Low] ou Standard. (Voir page 16.)
	• Le niveau de pollution reste-t-il sur Faible ?	Ajuster la sensibilité des capteurs de pollution sur Élevé (High) ou Standard. (Voir page 16.)
Une mauvaise odeur se dégage du ventilateur.	• Le moment de nettoyage ou de remplacement du filtre est-il dépassé ?	Vérifier le cycle de nettoyage et de remplacement du filtre, et le nettoyer ou le remplacer si nécessaire.
Le voyant de niveau de pollution clignote.	• Contacter le centre de service.	
Autres défauts de fonctionnement	• Vérifier le problème, débrancher le cordon d'alimentation puis contacter le centre de service.	

SPÉCIFICATIONS

Nom du produit	Purificateur d'air
Nom du modèle	AP-1220B
Tension nominale	220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz
Phase	Monophasé
Consommation électrique	50 W
Classe d'isolation du produit	Équipement de classe 2 
Méthode d'extraction des poussières	Extraction mécanique des poussières (filtre HEPA)
Mécanisme de sécurité	Coupure du courant en cas d'ouverture/fermeture de la porte
Emplacement d'installation	Intérieur
Surface d'utilisation recommandée	40 m ²
Volume d'air maximum	6,0 m ³ / min
Taille du produit	376 mm (Largeur) x 196 mm (longueur) x 717 mm (hauteur)
Poids du produit	8,7 kg

- De légères modifications peuvent s'appliquer aux spécifications pour améliorer les performances du produit.
- La surface d'utilisation recommandée et le volume d'air maximum sont le fruit de mesure en mode Turbo en mode de circulation Normal.

CARTE DE GARANTIE OU LETTRE DE GARANTIE
GARANTIE LIMITÉE À DEUX ANS
PURIFICATEUR D'AIR AP-1220B (« PRODUIT »)

Modèle :

Numéro de série :

Nom du client :

(« PROPRIÉTAIRE »)

Date d'achat :

Couverture de cette garantie :

À compter de la date d'achat du Produit et pendant une période de deux ans, si des vices de fabrication du Produit entraînent un dysfonctionnement lors de l'utilisation prévue du Produit, sous réserve des exclusions, conditions et limitations ici contenues, COWAY, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le Produit.

La décision quant à l'étendue de la réparation ou du remplacement nécessaire sera uniquement prise par COWAY.

Le recours en vertu de cette garantie n'est disponible que pour la partie du Produit présentant des défauts au moment de la réclamation au titre de la garantie. Le Produit de remplacement, ainsi que toute partie restante d'origine du Produit, ne seront soumis à la garantie que pour la période d'origine de garantie de deux ans. Cette garantie limitée ne s'applique qu'au Produit utilisé dans le cadre d'une application spécifiée par COWAY pour le Produit et appliquée dans la plus stricte conformité des spécifications publiées par COWAY en vigueur au moment de l'application. SI LE PRODUIT EST UTILISÉ À DES FINS AUTRES QUE CELLES POUR LESQUELLES SON UTILISATION EST PRÉVUE, IL EST VENDU EN L'ÉTAT ET SANS AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Ce que ne couvre pas cette garantie :

Cette garantie garantit que le Produit est exempt de vices de fabrication qui affecterait sa capacité de fonctionnement au vu de l'utilisation pour laquelle il a été conçu. Ceci n'est en aucun cas une garantie que le Produit n'aura jamais besoin de réparations ou qu'il ne faudra assumer des responsabilités, engagements ou obligations autres que celles spécifiquement identifiées dans la section précédente. COWAY ne peut être tenu pour responsable en cas de blessures ou de dégâts matériels de toutes sortes, même si ceux-ci découlent d'une violation de cette Garantie.

Limitations et exclusions :

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, COWAY DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, QUE CELLE ICI INDIQUÉE. CETTE GARANTIE REMPLACE ET EXCLUT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, CONDITIONS ET REPRÉSENTATIONS, EXPRESSES

OU IMPLICITES, ORALES OU ÉCRITES, LÉGALES OU NON, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER TOUTE CONDITION OU GARANTIE TACITE QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER DU PRODUIT COWAY.

CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES TACITES ET, PAR CONSÉQUENT, LA PRÉSENTE LIMITATION PEUT NE PAS S'APPLIQUER.

COWAY N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE, Y COMPRIS SES REPRÉSENTANTS, À FAIRE DES DÉCLARATIONS OU À OFFRIR UNE GARANTIE OU CONDITION RELATIVE À CE PRODUIT AUTRE QUE CETTE GARANTIE. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU PROPRIÉTAIRE CONTRE COWAY, ET COWAY NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, EXEMPLAIRES, SPÉCIAUX, FORTUITS OU DE TOUT AUTRE ORDRE, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER DES PERTES DE BÉNÉFICES ET DE PERTES UTILES. LES DOMMAGES FORTUITS, CONSÉCUTIFS ET EXEMPLAIRES NE SERONT PAS INDEMNISÉS MÊME SI LES RECOURS OU LES ACTIONS PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE N'ATTEIGNENT PAS LEUR BUT ESSENTIEL. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS D'EXCLURE OU DE LIMITER LES DOMMAGES FORTUITS OU CONSÉCUTIFS, LA PRÉSENTE LIMITATION PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER. COWAY NE POURRA ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SE DEVANT À UNE NÉGLIGENCE, UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, UNE RESPONSABILITÉ OBJECTIVE OU THÉORIE LÉGALE DE RESPONSABILITÉ AUTRE QUE LA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE ÉNONCÉE DANS CETTE GARANTIE.

Limitations portant sur les garanties tacites :

Toute garantie tacite quant à la qualité marchande ou à l'adéquation à un usage particulier, sera limitée à la durée de la garantie écrite expresse qui précède.

Conditions de garantie :

La responsabilité continue de COWAY dans le cadre de cette garantie est conditionnée par ce qui suit :

- a) Le défaut ou le dommage n'est pas causé par une utilisation ou des conditions anormales, un mauvais entreposage, des modifications ou des réparations non autorisées, un mauvais usage, une négligence, un accident, une altération, une mauvaise installation, ou toute autre action ne pouvant être imputée à Coway ou au fabricant du produit, et n'étant pas couverte par la garantie du fabricant, ni en est le résultat ;
- b) Le Produit n'a pas été altéré, modifié ni réparé sans l'autorisation écrite préalable de COWAY ;
- c) Le PROPRIÉTAIRE a notifié COWAY par écrit de toute défaillance du Produit, couverte par cette garantie, dans les trente (30) jours postérieurs ;
- d) Aucun mauvais usage, abus ou négligence concernant le Produit n'est à signaler de la part du PROPRIÉTAIRE.

COWAY

Adr : COWAY Co., Ltd. 136-23, Yugumagoksa-ro,
Yugu-eup, Gongju-si, Chungcheongnam-do,
Corée
Tél. : +82-1588-5100

ITALIE

Adr : KÜNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 – Bresso (MI),
Italie
Tél. : +39 02 61 45 161
E-mail : info-it@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

Renonciation :

L'omission de COWAY d'appliquer ou de faire exécuter strictement les conditions générales ne doit pas être interprété comme une renonciation à ses droits.

Obtenir le service de garantie et devoirs du PROPRIÉTAIRE :

Si le Produit ne fonctionne pas comme prévu, vous devez le notifier à COWAY ou à son représentant dans les 48 heures ou le jour ouvrable suivant après la découverte d'un quelconque défaut du Produit. Le PROPRIÉTAIRE doit en aviser par écrit COWAY au plus tard trente (30) jours après la découverte d'un défaut ou aurait dû être découvert par diligence raisonnable. Toute réclamation conformément à cette garantie doit être justifiée par une preuve d'achat de la part du PROPRIÉTAIRE.

ALLEMAGNE ET AUTRICHE

Adr : KÜNZI Deutschland, Zweigniederlassung der KÜNZI
S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386 Frankfurt am Main
Tél. : +49 (0)69 66 10 27 000
E-mail : info-de@kunzigroup.com
Web : https://kunzigroup.com

POLOGNE

Adr : OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tél. : +32 4201255
E-mail : serwis@opus.pl

SUÈDE

Adr : Albion Nordic AB Traktorgatan 2 745 37 Enköping
Suède
Tél. : +46 171 66 33 00
E-mail : info@albionnordic.com
Web : www.albionnordic.com

TURQUIE

Adr : HAKMAN ELEKTRONİK SAN.
VE TIC. A.Ş. Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros
Plaza İş Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş / İSTANBUL
Tél. : +90 212 217 11 60
E-mail : info@hakman.com.tr
Web : https://www.hakman.com.tr/

CARACTERÍSTICAS

1

Limpieza de aire excelente

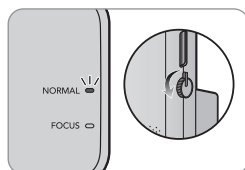
Para extraer el polvo fino del aire interior, el producto usa un potente filtro de recopilación de polvo ultrafino y un sistema de filtrado optimizado para eliminar los contaminantes con rapidez.



2

Circulación potente del aire limpio

Las funciones de circulación normal y circulación focalizada hacen circular el aire limpio rápidamente en diversas direcciones. Con la estructura de cambio de trayectoria de flujo aplicada, el control de la interfaz de usuario está diseñado para ser intuitivo.



3

Sistema de filtrado de alto rendimiento personalizable

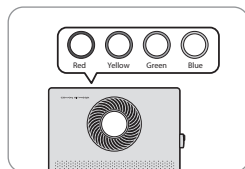
El sistema de filtrado personalizado ofrece los filtros adecuados para diversas situaciones, estaciones y espacios.



4

Visualización de la limpieza del aire en tiempo real

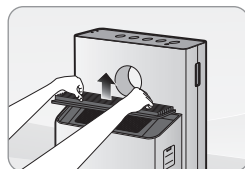
El sensor de contaminación le permite comprobar el estado del aire interior a fácilmente a distancia desde la pantalla a color de cuatro niveles.



5

Rejilla de ventilación desmontable

La rejilla de ventilación de la parte superior del producto y la rejilla delantera integrada se pueden desmontar para que la limpieza resulte más sencilla que en otros productos.



ESTIMADO CLIENTE

Gracias por usar el **purificador de aire Coway**.

Lea este manual para usar y mantener su purificador de aire de la forma correcta.

Si tiene algún tipo de problema mientras lo usa, consulte este manual de usuario para resolverlo.

Este manual de usuario contiene la garantía del producto, así que guárdelo de una forma segura.

CONTENIDO

PARA MÁS INFORMACIÓN

- | 03 | **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**
 - Peligro
 - Advertencia
 - Precaución
- | 07 | **NOMBRE DE LAS PIEZAS**
- | 09 | **PROCESO DE PURIFICACIÓN DE AIRE**

INSTRUCCIONES DE USO

- | 10 | **ANTES DE USARLO**
 - Cómo instalar el filtro
- | 11 | **INDICADORES Y BOTONES**
- | 13 | **INSTRUCCIONES DE USO**
- | 15 | **MODO DE RESTABLECIMIENTO FORZADO DEL FILTRO**
- | 16 | **AJUSTE DEL SENSOR DE PARTÍCULAS**

MANTENIMIENTO

- | 17 | **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA**
 - Producto
 - Filtro
- | 19 | **CÓMO SUSTITUIR EL FILTRO**

OTROS

- | 21 | **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**
- | 22 | **ESPECIFICACIONES**
- | 23 | **TARJETA DE GARANTÍA**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

La siguiente información está destinada a proteger la seguridad del usuario y debe tenerse en cuenta en todo momento.

Está diseñada para garantizar la seguridad del usuario y evitar daños materiales. Lea las precauciones detenidamente y use el producto correctamente.



220 V ~ 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz
únicamente

⚠ PELIGRO: No seguir las siguientes precauciones puede provocar lesiones personales graves o la muerte.

- No utilice enchufes dañados ni tomas de corriente sueltas.
- El enchufe debe conectarse a 220 V – 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.
- No tire del cable de alimentación para mover el dispositivo.
- No toque el enchufe del cable de alimentación con las manos mojadas.
- Para evitar dañar o deformar el cable de alimentación, no utilice una fuerza excesiva para doblarlo ni coloque objetos pesados sobre él.
- No conecte y desconecte repetidamente el enchufe.
- Si entrara agua en la fuente de alimentación, desenchufe el producto y séquelo por completo antes de volver a usarlo.
- Asegúrese de desconectar el enchufe al realizar reparaciones, labores de mantenimiento o cambiar piezas.
- Si las clavijas o el área de contacto del enchufe se cubren de polvo o agua, límpielas bien.
- No enchufe varios aparatos eléctricos en una misma toma de corriente, y utilice solo una toma de corriente dedicada.
- Desconecte la alimentación si no va a usar el producto durante un periodo de tiempo prolongado.
- No conecte de forma descuidada el cable de alimentación ni tampoco lo modifique.
- Si el cable de alimentación está dañado, no lo cambie usted mismo. Póngase en contacto con un centro de servicio técnico para que lo sustituyan.
- No instale el dispositivo cerca de calentadores eléctricos.
- No coloque el dispositivo encima de productos eléctricos como calentadores o televisores.

- No instale el producto en lugares con una gran cantidad de humedad o polvo, ni tampoco en los que se produzcan salpicaduras de agua (o de agua de lluvia).
- No utilice ni guarde gases combustibles o materiales inflamables cerca de este producto.
- Si el dispositivo emite un sonido extraño, huele a quemado o sale humo del dispositivo, desenchúfelo de inmediato y póngase en contacto con un centro de servicio técnico.
- No sumerja nunca el producto en agua.
- No pulverice sobre la entrada materiales inflamables o refrescantes del aire.
- No abra, repare ni modifique el dispositivo usted mismo.
- No coloque recipientes con agua, productos químicos, alimentos, objetos metálicos pequeños o materiales inflamables encima del producto.
- Desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo.
- Si el purificador se cae y se moja mientras se usa, se necesitará mantenimiento A/S antes de seguir usándolo.
- No pulverice agua directamente en el dispositivo ni utilice bencina, disolventes ni productos similares para limpiarlo.
- No introduzca objetos afilados, como pinzas, en el sensor de calidad del aire.
- No meta los dedos ni objetos extraños (alfileres, palos, monedas, etc.) dentro de las rejillas de ventilación.
- No deje que los niños se cuelguen del purificador ni se suban en él.
- Tenga cuidado de que los niños no meten las manos por las rejillas de ventilación.
- Cambie el filtro por uno nuevo cuando llegue el momento.
- No pulverice agua directamente sobre el purificador.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: No seguir las siguientes precauciones puede provocar lesiones físicas o daños materiales considerables.

- No desenchufe el dispositivo tirando del cable de alimentación.
- Enchúfelo en una toma de corriente que esté conectada a un disyuntor de fugas a tierra (con una sensibilidad de corriente de 30 mA o menos).
- Si va a prolongar el cable de alimentación, utilice únicamente tomas de corriente y cables de alimentación de 250 V/15 A y úselo de forma exclusiva.
- No utilice el dispositivo en bañeras, duchas, piscinas ni en áreas en las que el purificador pueda entrar en contacto directo con el agua.

⚠ PRECAUCIÓN: No seguir las siguientes precauciones puede provocar lesiones físicas o daños materiales leves.

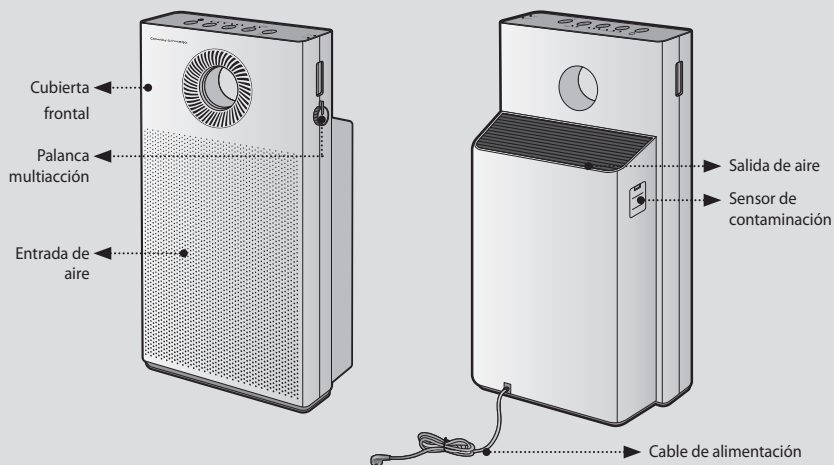
- No desenchufe el dispositivo ni mueva el purificador de aire mientras está funcionando.
- Si el purificador emite un ruido extraño, olor o sale humo, desenchúfelo y llame a nuestro centro de servicio técnico.
- No lo instale en una pendiente.
- No golpee este producto ni ejerza una fuerza excesiva sobre él.
- Utilícelo a una distancia mínima de 20 cm de paredes u otros objetos por cada lado.
- Instale el purificador de aire en un lugar en el que no esté bloqueado por ninguno de sus lados, para que el aire pueda circular correctamente.
- Instálelo a una distancia mínima de 2 m de televisores y otros productos electrónicos.
- No lo utilice en asadores ni en otros restaurantes en los que puedan generarse olores, humo o grasas.
- No lo utilice bajo la luz solar directa.
- No lo instale en un lugar elevado.
- No utilice una fuerza extrema sobre el purificador.

- No empuje el purificador ni se apoye sobre él. El purificador podría caerse.
- No utilice el purificador durante periodos de tiempo prolongados en lugares cerrados o en los que haya niños, personas mayores o enfermos.
- No bloquee las rejillas de ventilación con colada o cortinas.
- Retire el polvo del prefiltro con un aspirador o con agua.
- Lave periódicamente el prefiltro y séquelo bien en un lugar a la sombra y con buena ventilación.
- Las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y los niños deben ser supervisados o guiados durante el uso del dispositivo.
- Los niños ni deben jugar con el aparato.
- Este dispositivo puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si se les supervisa o reciben instrucciones de uso del dispositivo de una forma segura y comprenden los riesgos que conlleva.
- Las labores de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niño sin vigilancia.
- Debe supervisarse a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

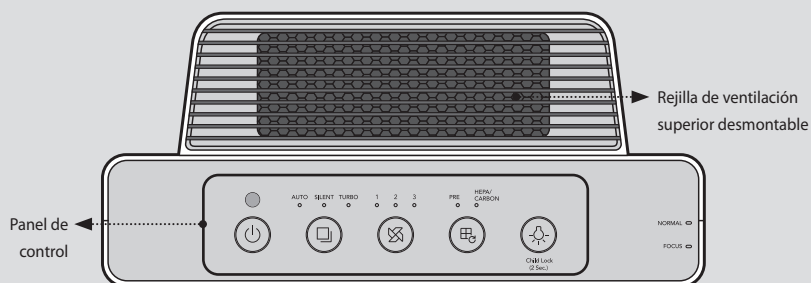
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NOMBRE DE LA PIEZAS

Frontal/trasera



Parte superior



Accesorios



Manual de usuario

PROCESO DE PURIFICACIÓN DE AIRE

■ Prefiltro

Elimina las partículas de polvo grandes, el moho, los cabellos y el pelo de las mascotas.

■ Filtro personalizado*

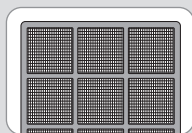
El sistema de filtrado personalizado ofrece los filtros adecuados para diversas situaciones, estaciones y espacios.

■ Filtro de desodorización

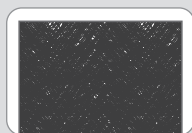
El filtro de desodorización de carbono activo granular elimina los olores con eficacia, incluidos los olores de alimentos, olores desagradables típicos de una casa y los gases perjudiciales.

■ Filtro HEPA

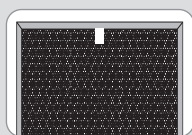
El filtro HEPA sintético de alto rendimiento es excelente para eliminar el humo del tabaco y el polvo fino.



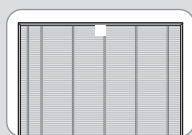
1. Prefiltro ultrafino



2. Filtro personalizado



3. Filtro de desodorización



4. Filtro HEPA

* El filtro personalizado se vende por separado y no se incluye al comprar el producto.

* La ausencia del filtro personalizado no afecta al funcionamiento ni al rendimiento básico del producto.

ANTES DE USARLO

¡Comprobar antes de usar el dispositivo!

**⚠ Este producto es para uso solamente con
220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.**

Asegúrese de conectar el enchufe en una toma de corriente de
220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.



Cómo instalar el filtro

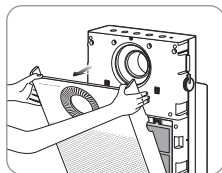


Consejos

- Asegúrese de retirar el vinilo de embalaje antes de instalar el filtro.
 - Use el filtro solo en interiores.
 - Desenchufe el cable de la toma de corriente cuando no esté utilizando el producto.
 - Compruebe el frontal del filtro al instalarlo.
- Orden de montaje del filtro: Filtro HEPA → Filtro de desodorización → Filtro personalizado → Prefiltro ultrafino

1. Abra la cubierta frontal.

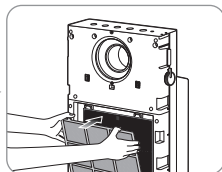
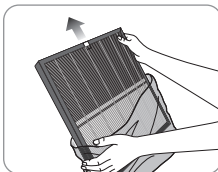
Tire de ambos lados de la cubierta frontal para abrirla.



2. Extraiga el filtro y retire el vinilo de embalaje.

Retire el vinilo de embalaje de los filtros, salvo del prefiltro ultrafino, y móntelos en el producto según se indica en el orden de instalación del filtro.

Introduzca el filtro personalizado en la parte trasera del prefiltro ultrafino.

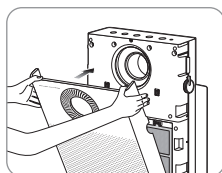
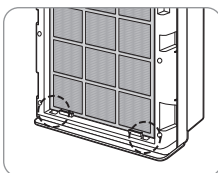


- * Orden de instalación del filtro: Filtro HEPA → Filtro de desodorización → Filtro personalizado → Prefiltro ultrafino
- * El filtro personalizado se vende por separado y no se incluye al comprar el producto.

3. Acople la cubierta frontal.

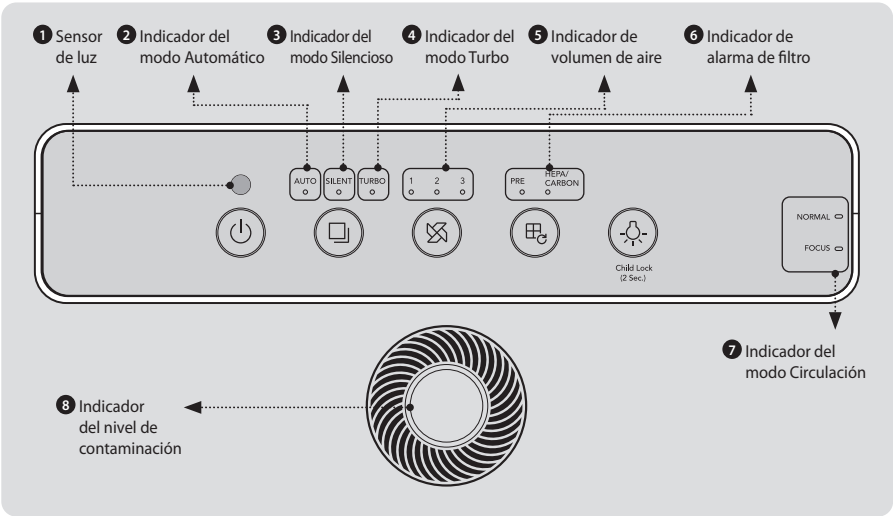
Alinee los dos salientes de la parte inferior de la cubierta frontal con las ranuras y empuje la cubierta para fijarla.

- * El producto no funcionará si la cubierta frontal no está acoplada correctamente.



INDICADORES Y BOTONES

Indicadores



1 Sensor de luz
Este sensor detecta luz alrededor del producto.



3 Indicador del modo Silencioso
Este indicador se enciende al seleccionar el modo Silencioso.



5 Indicador de volumen de aire
Este indicador se enciende al seleccionar un volumen de aire.



7 Indicador del modo Circulación
Este indicador se enciende al seleccionar el modo Circulación (NORMAL/FOCALIZADO)



2 Indicador del modo Automático
Este indicador se enciende al seleccionar el modo Automático.



4 Indicador del modo Turbo
Este indicador se enciende al seleccionar el modo Turbo.



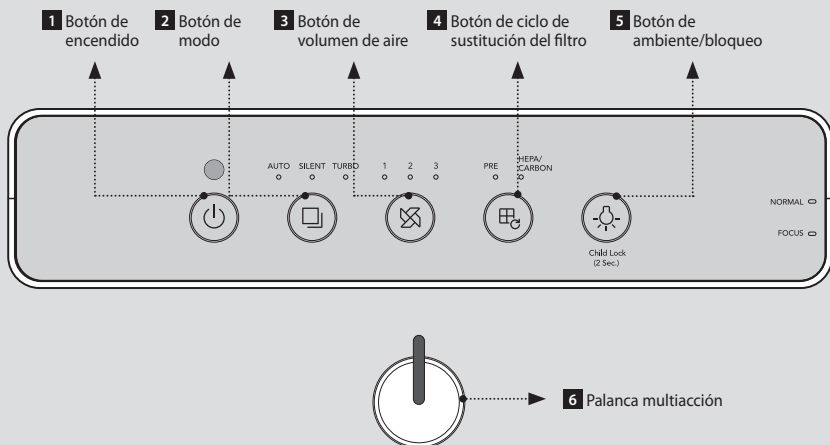
6 Indicador de alarma de filtro
El indicador se ilumina durante el periodo de limpieza/reemplazo del filtro. Si queda un 5 % o menos de ciclo de limpieza o vida útil del filtro, este indicador se ilumina para avisar al usuario.



8 Indicador del nivel de contaminación
Este indicador muestra el nivel de contaminación con los colores del LED. Limpio (azul) → Contaminación baja (verde) → Contaminación media (amarillo) → Contaminación alta (rojo)

Nivel de contaminación	Limpio	Contaminación baja	Contaminación media	Contaminación alta
Color del LED	Azul	Verde	Amarillo	Rojo

Botones

**1 Botón de encendido**

Use el botón para encender y apagar el producto.

- * La primera vez que pone en marcha el producto, este empieza a funcionar en el modo Automático. Si apaga el producto mientras está funcionando y lo enciende de nuevo, se usa el modo que estaba activo antes de apagar el producto.

**2 Botón de modo**

Pulse el botón de modo para cambiar entre los modos Automático → Silencioso → Turbo.

**3 Botón de volumen de aire**

Pulse el botón de volumen de aire para seleccionar el volumen de aire, que cambia siguiendo el orden 1 → 2 → 3.

**4 Botón de ciclo de sustitución del filtro**

Si el indicador de alarma de filtro está encendido, limpie o cambie el filtro y pulse el botón durante dos segundos o más para restablecer el ciclo de sustitución.

- * Si las luces PRE y HEPA/CARBONO se encienden a la vez, se restablecen al mismo tiempo.
- * Si el indicador de alarma de filtro no está encendido, este botón no funciona.
- * Si ha reemplazado o reparado el filtro antes de que se encendiera el indicador de alarma de filtro, consulte la página 15.

**5 Botón de ambiente/bloqueo**

Use este botón para encender y apagar el indicador del nivel de contaminación y otros indicadores. Mientras el indicador del nivel de contaminación y otros indicadores están encendidos, al pulsar el botón de ambiente/bloqueo se ejecuta de forma repetida el indicador del nivel de contaminación APAGADO → todos los demás indicadores APAGADOS → todos los indicadores ENCENDIDOS.

- * Puede bloquear todos los botones si mantiene pulsado este botón durante más de 2 segundos. Pulse el botón de nuevo durante más de 2 segundos para desbloquear los botones.
- * Si pulsa este botón mientras los botones están bloqueados, un sonido le informa del estado de bloqueo.

**6 Palanca multiacción**

Mueva la palanca para seleccionar el modo Circulación. Gire el indicador de la palanca 90 grados hacia delante o hacia arriba.

- Girar el indicador hacia arriba: Modo NORMAL, descarga hacia arriba
- Girar el indicador hacia delante: Modo FOCALIZADO, descarga hacia delante

INSTRUCCIONES DE USO



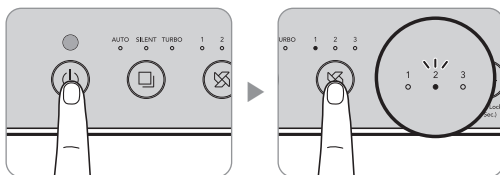
Consejos

- Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente antes de poner el producto en marcha.
- La primera vez que se enciende el producto funciona en el Modo automático; las siguientes veces funcionará en el último modo que se usó.

■ Cómo controlar el producto manualmente

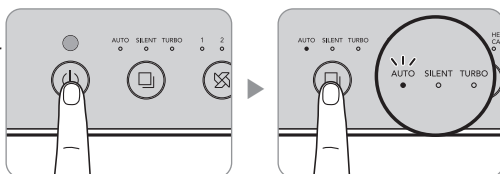
Pulse el botón de encendido para encender el producto y pulse el botón de volumen de aire para seleccionar el volumen de aire deseado.

(1 → 2 → 3)



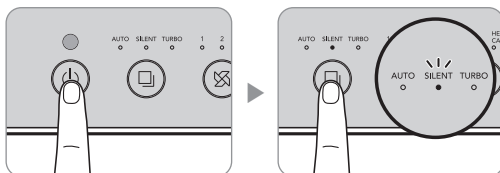
■ Cómo usar el modo Automático

Pulse el botón de encendido para encender el producto y pulse el botón de modo para seleccionar el modo Automático. (consulte la página 14).



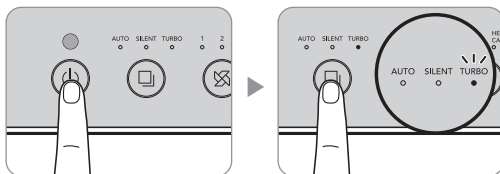
■ Cómo usar el modo Silencioso

Pulse el botón de encendido para encender el producto y pulse el botón de modo para seleccionar el modo Silencioso. Este modo minimiza el volumen de aire durante el funcionamiento para lograr un entorno tranquilo y agradable.



■ Cómo usar el modo Turbo

Purifica rápidamente el aire interior aumentando el volumen de aire al máximo. En el modo Turbo, el dispositivo funciona con más potencia que cuando se establece en el volumen de aire "3".



► Modo automático

El dispositivo ajusta automáticamente el volumen de aire (Bajo → Medio → Fuerte) según el nivel de contaminación interior que detecta el sensor, con el fin de funcionar de una manera eficiente. Este modo resulta adecuado para usuarios normales.

	Nivel de contaminación 1	Nivel de contaminación 2, 3	Nivel de contaminación 4
Volumen de aire	Nivel automático 1	Nivel automático 2	Nivel automático 3

► Modo Suspensión (solo funciona en el modo Automático)

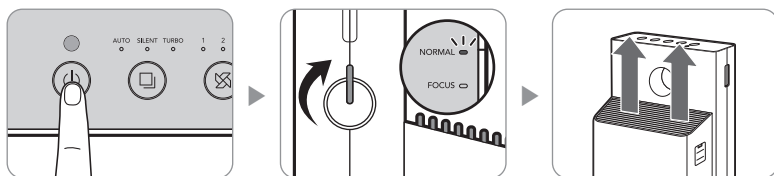
Si la habitación permanece a oscuras durante el funcionamiento en el modo Automático, el dispositivo entra en el modo Suspensión y funciona expulsando poco aire, generando poco ruido y ahorrando energía.

- * El indicador del nivel de contaminación permanece apagado durante el modo Suspensión.
- * Cuando en la habitación hay luz de nuevo, el dispositivo vuelve a entrar en el modo Automático.

Función multiacción

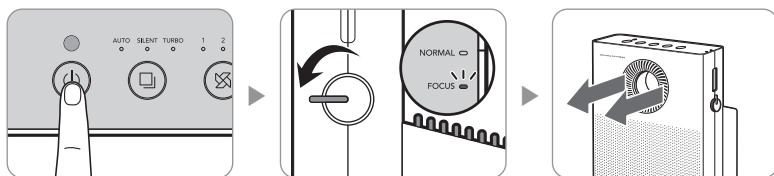
■ Modo NORMAL

En el modo NORMAL, el aire se expulsa desde el ventilador situado en la parte superior del producto. Pulse el botón de encendido para encender el producto y gire la palanca multiacción para seleccionar el modo NORMAL. En este momento, se encenderá el indicador de modo NORMAL.



■ Modo FOCALIZADO

En el modo FOCALIZADO, el aire se expulsa desde la rejilla delantera del producto. Pulse el botón de encendido para encender el producto y gire la palanca multiacción para seleccionar el modo FOCALIZADO. En este momento, se encenderá el indicador de modo FOCALIZADO.



Consejos

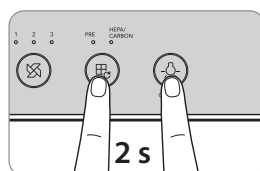
- El indicador del modo Circulación no se enciende cuando la palanca multiacción está en la posición media.
- Cuando gire la palanca multiacción, gírela en todo su recorrido hasta que el indicador del modo Circulación se encienda.
- La palanca multiacción solo gira hacia arriba 90 grados.

MODO DE RESTABLECIMIENTO FORZADO DEL FILTRO

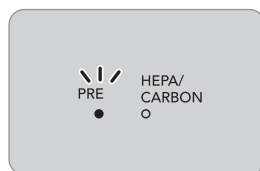
Cómo forzar el restablecimiento del filtro

Use esta función si ha cambiado o reparado el filtro antes de que se encendiera el indicador de alarma de filtro se encienda.

1. Pulse el botón de ciclo de sustitución del filtro y el botón de ambiente al mismo tiempo durante más de dos segundos mientras el producto está en funcionamiento.

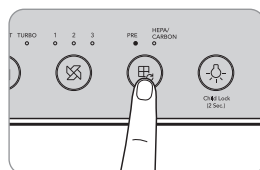


2. El LED del prefiltro parpadea en un intervalo aproximado de 0,5 segundos.



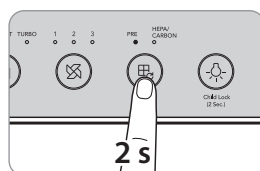
3. Pulse el botón de ciclo de sustitución del filtro para seleccionar el filtro que desee. Los filtros se seleccionan en el orden siguiente.

PRE → HEPA/CARBONO → PRE Y HEPA/CARBONO → PRE



4. Tras seleccionar el filtro que desea restablecer, pulse el botón de ciclo de sustitución del filtro durante 2 segundos o más para restablecer el ajuste del filtro.

* Si el botón de ciclo de sustitución del filtro no se pulsa en un plazo de 10 segundos o si el botón de ciclo de sustitución del filtro y el botón de ambiente se pulsan a la vez durante más de dos segundos, el modo se cancela.

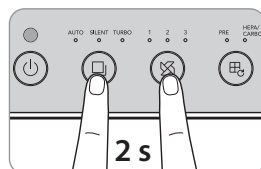


AJUSTE DEL SENSOR DE PARTÍCULAS

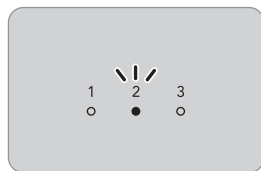
Cómo ajustar la sensibilidad del sensor de partículas

La primera vez que pone en marcha el producto, el sensor de contaminación está configurado en la sensibilidad estándar. Si el indicador del nivel de contaminación se mantiene en un nivel alto después de que el purificador de aire funcione durante más de dos horas con un nivel de contaminación alto, o si el indicador del nivel de contaminación permanece en Limpio durante más de una hora cuando el nivel de contaminación es alto, puede ajustar la sensibilidad del sensor del siguiente modo.

1. Pulse el botón de modo y el botón de volumen de aire al mismo tiempo durante más de dos segundos mientras el producto está en funcionamiento.

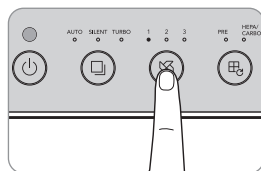


2. El indicador del modo de volumen de aire parpadea en un intervalo aproximado de 0,5 segundos.

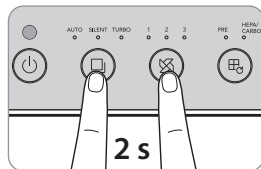


3. Pulse el botón de volumen de aire para ajustar la sensibilidad del sensor. Una vez seleccionada la sensibilidad del sensor, indicador del modo de volumen de aire parpadea como se muestra a continuación.

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
Alto	Estándar	Bajo



4. Si pulsa el botón de volumen de aire y el botón de modo al mismo tiempo durante más de 2 segundos, se activa la sensibilidad seleccionada y el producto funciona con normalidad.



* La sensibilidad seleccionada del sensor se activa automáticamente si no se pulsan el botón de volumen de aire y el botón de modo en un plazo de 10 segundos.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

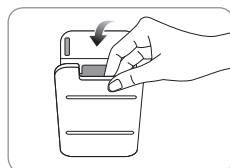
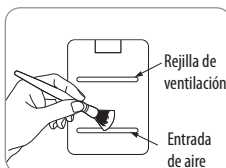


Consejos

- Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiarlo.
- No utilice para limpiar el producto disolventes orgánicos (diluyente, etc.), lejía ni detergentes que contengan cloro o abrasivos.
- No sumerja el producto en el agua ni lo pulverice con agua.

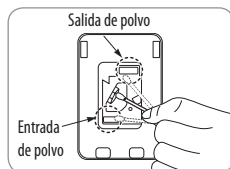
■ Cómo limpiar el sensor de contaminación (cada dos meses)

1. Abra la cubierta del sensor de contaminación situada en el lateral izquierdo del producto. Limpie el área de la entrada y salida de aire, y el sensor de contaminación, con un cepillo de cerdas blandas o un aspirador.



2. Pase un hisopo de algodón humedecido por la lente, la entrada de aire y la salida de aire, y páselo después un hisopo de algodón seco para eliminar la humedad.

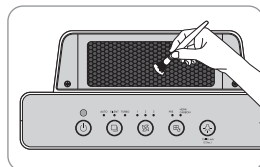
- * No realizar labores de limpieza periódicamente puede reducir el rendimiento del sensor de contaminación.
- * Limpie el sensor con más frecuencia en los entornos con mucho polvo, dado que el ciclo de limpieza varía en función del entorno de funcionamiento.



■ Cómo limpiar la entrada y salida de aire (cada dos meses)

Limpie la entrada y salida de aire con un cepillo de cerdas blandas.

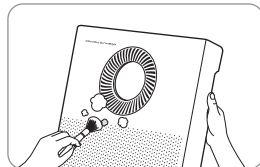
- * Tenga cuidado de evitar que el polvo caiga en el interior del producto al limpiarlo.



■ Cómo limpiar la cubierta frontal

Retire la cubierta frontal del producto y elimine el polvo de la superficie con un paño suave y seco, o con un cepillo de cerdas blandas.

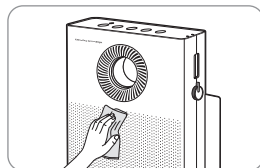
- * Si el nivel de contaminación es muy alto, utilice un paño ligeramente humedecido para limpiarla (no utilice productos abrasivos).



■ Cómo limpiar el cuerpo principal del producto (cada dos-cuatro semanas)

Use un paño suave y seco para limpiarlo.

- * Si el nivel de contaminación es muy alto, utilice un paño ligeramente humedecido para limpiarlo (no utilice productos abrasivos).

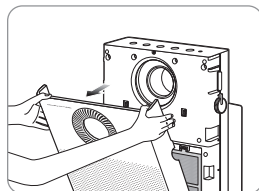


**Consejos**

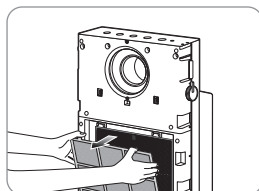
- Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar el filtro.
- El prefiltro puede restaurarse si se limpia el polvo o se lava con agua.
- No limpiar el prefiltro durante mucho tiempo puede provocar una disminución del rendimiento del producto.
- Los filtros personalizado, de desodorización y HEPA no pueden restaurarse mediante limpieza. Nunca limpie estos filtros con agua.

■ Prefiltro (cada dos-cuatro semanas)

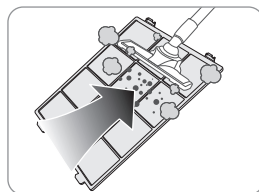
1. Tire de la parte superior de la cubierta frontal para abrirla.



2. Presione el mando del prefiltro y extraiga el filtro.

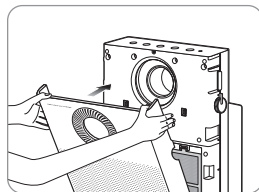
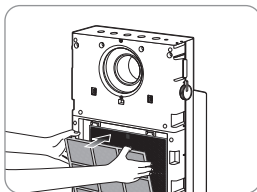


3. Extraiga el polvo con un aspirador o agua, dependiendo del grado de contaminación.



4. Seque el prefiltro por completo e instálelo en el producto. Vuelva a montar la cubierta frontal en el producto.

- * Cuando monte el prefiltro en el producto, introdúzcalo correctamente en el gancho.
- * Lave el prefiltro debajo del grifo o sumérjalo en agua con un detergente (aprox. a 30 °C) y séquelo a conciencia a la sombra en un lugar bien ventilado. Si lo seca bajo la luz directa del sol o cerca de un calefactor, secador u otro dispositivo que genere calor, el prefiltro puede deformarse y el producto podría no funcionar correctamente.



CÓMO CAMBIAR EL FILTRO

■ Cómo cambiarlo

- Consulte el método de instalación del filtro en la página 10 para cambiar el filtro.
- Asegúrese de comprobar el lado frontal al instalar el filtro.
- Use filtros Coway originales para mantener un rendimiento óptimo del producto.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de cambiar el filtro.

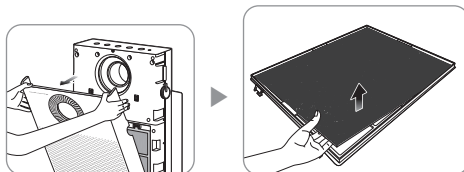
■ Ciclo de limpieza y cambio del filtro

Filtro	Tiempo de limpieza/cambio	Limpieza/cambio
Prefiltro ultrafino	Cuando se ilumina el indicador "PRE"*	Limpiar y lavar
Filtro personalizado	Una vez cada 4 meses	Sustituir
Filtro de desodorización/HEPA	Cuando se ilumina el indicador "HEPA/CARBONO"***	Sustituir

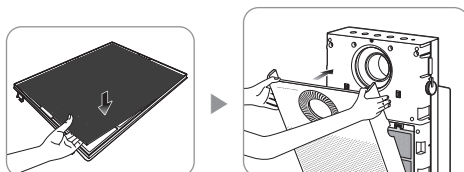
- * Si mantiene el dispositivo en funcionamiento durante 8 horas diarias en el volumen de aire máximo, se encenderá aproximadamente después de dos semanas de uso.
- * * Si mantiene el dispositivo en funcionamiento durante 8 horas diarias en el volumen de aire máximo, se encenderá aproximadamente después de un año de uso. El momento en el que se encienden las luces indicadoras de alarma de sustitución o limpieza del filtro varía según el uso y el entorno.
- Después de limpiar o sustituir el filtro, no olvide pulsar el botón de ciclo de sustitución del filtro para restablecer el ciclo (P.15).
- El ciclo de sustitución del filtro es el ciclo recomendado, y puede variar según el entorno de uso.

■ Cómo sustituir el filtro personalizado

1. Abra la cubierta frontal, extraiga el prefiltro ultrafino del producto y saque el filtro personalizado del prefiltro ultrafino.

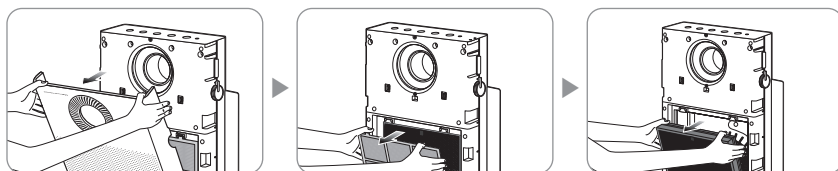


2. Retire el vinilo de embalaje del nuevo filtro personalizado e introdúzcalo en la parte posterior del prefiltro ultrafino. Vuelva a montar el prefiltro ultrafino, introdúzcalo en el dispositivo en el orden inverso y, a continuación, cierre la cubierta frontal.



■ Cómo sustituir el filtro de desodorización/HEPA (cuando el indicador de alarma de filtro está encendido)

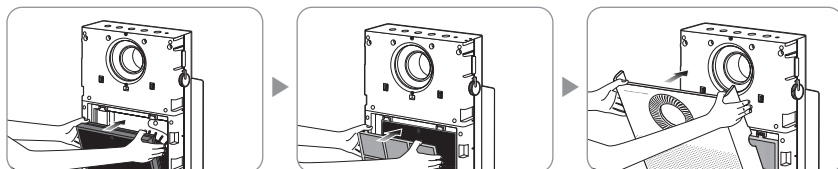
1. Abra la cubierta frontal, extraiga el prefiltro del producto y saque el filtro de desodorización/HEPA



2. Retire el vinilo de embalaje del nuevo filtro de desodorización/HEPA y sustitúyalo por el antiguo. Vuelva a montar el prefiltro, introdúzcalo en el dispositivo en el orden inverso y, a continuación, cierre la cubierta lateral.

* Compruebe la parte frontal del filtro.

* Al ensamblar el prefiltro, presione hasta el tope los ganchos de ambos laterales.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Incluso aunque el producto no esté estropeado, el purificador de aire puede funcionar de forma incorrecta debido a un uso inadecuado por parte del usuario u otras causas leves. Compruebe lo siguiente para resolver los problemas fácilmente sin necesidad de pedir ayuda a un centro de servicio técnico. Si el problema persiste después de comprobar los puntos mostrados a continuación, póngase en contacto con el centro de servicio técnico.

Síntoma	Comprobación	Medidas que adoptar
No sale aire	• ¿Está enchufado el cable de alimentación?	Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente de 220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.
	• ¿Están apagados todos los indicadores?	Pulse el botón de encendido y seleccione la función que desee.
	• ¿Hay una interrupción del suministro eléctrico?	Use el producto después de restaurarse la electricidad.
El volumen de aire no cambia.	• ¿Está encendido el indicador del Modo automático?	El volumen de aire solo puede seleccionarse en el Modo manual (normal).
	• ¿Está encendido el indicador del modo SILENCIOSO/TURBO?	En los modos Silencioso/Turbo no se selecciona el volumen de aire, sino que funciona a un nivel preestablecido.
El volumen de aire ha disminuido de forma considerable.	• ¿Ha pasado el ciclo de limpieza o cambio del filtro?	Compruebe el ciclo de limpieza y cambio del filtro y, a continuación, límpielo o cámbielo si es necesario.
El nivel de contaminación no cambia.	• ¿Hay suciedad en la lente del sensor de contaminación?	Limpie la lente del sensor de contaminación (consulte la página 17).
	• ¿Se mantiene el nivel de contaminación en el nivel Alto?	Ajuste la sensibilidad del sensor de contaminación en Bajo o Estándar (consulte la página 16).
	• ¿Se mantiene el nivel de contaminación en el nivel Bajo?	Ajuste la sensibilidad del sensor de contaminación en Alto o Estándar (consulte la página 16).
Sale mal olor del ventilador.	• ¿Ha pasado el ciclo de limpieza o cambio del filtro?	Compruebe el ciclo de limpieza y cambio del filtro y, a continuación, límpielo o cámbielo si es necesario.
El indicador del nivel de contaminación está parpadeando.	• Póngase en contacto con el centro de servicio técnico.	
Otros defectos funcionales	• Compruebe el problema desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el centro de servicio técnico.	

ESPECIFICACIONES

Nombre del producto	Purificador de aire
Nombre del modelo	AP-1220B
Voltaje nominal	220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz
Fase	Monofásico
Consumo de energía	50 W
Clase de aislamiento del producto	Equipo de Clase 2 
Método de recogida del polvo	Recogida del polvo mecánica (filtro HEPA)
Dispositivo de seguridad	Interrupción del suministro eléctrico al abrir o cerrar la puerta
Ubicación de instalación	Para uso en interiores
Área de uso recomendada	40 m ²
Volumen de aire máximo	6 m ³ /min
Dimensiones del producto	376 mm (ancho) × 196 mm (largo) × 717 mm (alto)
Peso del producto	8,7 kg

- Se pueden producir ligeros cambios de las especificaciones para mejorar el rendimiento del producto.
- El área de uso recomendada y el volumen de aire máximo son el resultado de mediciones en el modo Turbo con el modo de circulación Normal.

TARJETA DE GARANTÍA O CARTA DE GARANTÍA
GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS
PURIFICADOR DE AIRE AP-1220B ("PRODUCTO")

Modelo:

Número de serie:

Nombre del cliente:

Fecha de compra:

("PROPIETARIO")

¿Qué cubre esta garantía?:

A partir de la fecha de compra del Producto y durante un periodo de Dos años, si los defectos de fabricación que surjan en el Producto provocan que el Producto no funcione correctamente con el fin para el que fue diseñado, con sujeción a las exclusiones, condiciones y limitaciones que contiene el presente documento, COWAY, según su criterio exclusivo, reparará o cambiará el Producto.

Las decisiones relativas al alcance de la reparación o el cambio requeridos serán decisiones exclusivas de COWAY.

El remedio que confiere esta Garantía solo está disponible para la parte del Producto que presenta defectos en el momento de realizarse la reclamación de garantía. El Producto de sustitución, así como cualquier Producto original restante, solo tendrá garantía durante el periodo de garantía de dos años original. Esta garantía limitada solo se aplica al Producto que se usa para una aplicación especificada por COWAY para el Producto y se aplica en estricto cumplimiento de las especificaciones publicadas por COWAY en vigor en el momento de realizarse la solicitud. SI EL PRODUCTO SE USA CON UN FIN DISTINTO PARA EL QUE FUE DISEÑADO, SE VENDE TAL CUAL Y SIN GARANTÍAS EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

Qué no cubre esta garantía:

Esta Garantía garantiza que el Producto estará libre de defectos de fabricación que afecten a la capacidad del Producto para funcionar con el fin para el que fue diseñado; no es una garantía de que el Producto no requerirá nunca reparaciones ni para asumir responsabilidades u obligaciones distintas de las que se identifiquen de forma específica en la sección anterior. COWAY no se responsabiliza de lesiones físicas personales o daños en los bienes materiales de ningún tipo, ni siquiera si se derivan de un incumplimiento de esta Garantía.

Limitaciones y exclusiones:

HASTA EL GRADO QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, COWAY SE EXIME DE CUALESQUIERA GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS QUE NO SEAN LAS QUE SE PROPORCIONAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO. ESTA GARANTÍA SE PROPORCIONA EN LUGAR DEL RESTO DE GARANTÍAS Y EXCLUYE EL RESTO DE GARANTÍAS, CONDICIONES Y AFIRMACIONES, EXPLÍCITAS

O IMPLÍCITAS, ORALES O POR ESCRITO, POR LEY O DE CUALQUIER OTRO TIPO, INCLUYENDO A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, CUALQUIER CONDICIÓN O GARANTÍA IMPLÍCITA EN RELACIÓN CON LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO DEL PRODUCTO COWAY.

EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LIMITACIONES RELATIVAS A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR PODRÍA NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO. COWAY NO AUTORIZA A NADIE, INCLUYENDO A SUS REPRESENTANTES, A REALIZAR NINGÚN TIPO DE AFIRMACIÓN NI A OFRECER NINGUNA GARANTÍA O CONDICIÓN CON RESPECTO AL PRODUCTO QUE NO SEA ESTA GARANTÍA. ESTA GARANTÍA SERÁ EL ÚNICO REMEDIO EXCLUSIVO DEL PROPIETARIO CONTRA COWAY, Y NO PODRÁ RESPONSABILIZARSE A COWAY DE NINGÚN DAÑO DERIVADO, EJEMPLAR, ESPECIAL, ACCIDENTAL O DE OTRO TIPO, INCLUYENDO A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS Y LA PÉRDIDA DE USO. LOS DAÑOS ACCIDENTALES, EMERGENTES Y EJEMPLARES PODRÍAN NO SER RECUPERABLES INCLUSO A PESAR DE QUE LOS REMEDIOS O LAS ACCIONES QUE OFRECE ESTA GARANTÍA NO PUEDAN EJERCER SU FINALIDAD ESENCIAL. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS ACCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO. COWAY NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE ESTÉN BASADOS EN NEGLIGENCIA, INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA, RESPONSABILIDAD Estricta O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL DE RESPONSABILIDAD QUE NO SEA LA RESPONSABILIDAD EXPUESTA EN ESTA GARANTÍA.

Limitaciones de las garantías implícitas:

Las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un fin o uso determinados estarán limitadas a la duración de esta garantía explícita por escrito.

Condiciones de la garantía:

La responsabilidad continua de COWAY en virtud de esta Garantía está condicionada a lo siguiente:

- El defecto o daño no está provocado por o no es el resultado de uso o condiciones anómalas, almacenamiento inadecuado, modificaciones o reparaciones no autorizadas, uso inadecuado, negligencia, accidentes, modificaciones, instalación inadecuada u otros actos que no sean fallo de Coway o el fabricante del producto o que no estén cubiertos por la garantía del fabricante.
- El Producto no ha sido alterado, modificado o reparado sin la aprobación previa por escrito de COWAY.
- El PROPIETARIO ha avisado a COWAY por escrito del fallo del Producto que cubre esta Garantía durante los treinta (30) días posteriores a producirse dicho fallo.
- El PROPIETARIO no ha cometido uso inadecuado, abuso o negligencia con respecto al Producto.

COWAY

Dirección : COWAY Co., Ltd. 136-23, Yugumagoksa-ro, Yugu-eup, Gongju-si, Chungcheongnam-do, Corea
Tel. : +82-1588-5100

ITALIA

Dirección : KUNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 - Bresso (MI), Italia
Tel. : +39 02 61 45 161
Correo electrónico : info-it@kunzigroup.com
Web : <https://kunzigroup.com>

Renuncia:

El hecho de que COWAY no ejerza ni se base en cualesquiera de los términos o condiciones expuestos en el presente documento no podrán interpretarse como una renuncia a los derechos que le confiere el presente documento.

Obtener servicio de garantía y obligaciones del PROPIETARIO:

Si el Producto no funciona para el fin con el que fue diseñado, deberá informar a COWAY o a su Agencia representante en un plazo de 48 horas o en el día laborable posterior a detectarse el defecto en el Producto. El PROPIETARIO debe avisar por escrito a COWAY antes de treinta (30) días después de descubrirse un defecto o de que se debiera haber descubierto con una diligencia razonable. Las reclamaciones en virtud de esta Garantía requerirán un comprobante de prueba por parte del PROPIETARIO.

ALEMANIA Y AUSTRIA

Dirección : KUNZI Deutschland, Zweigniederlassung der KUNZI S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386 Frankfurt am Main
Tel. : +49 (0)69 66 10 27 000
Correo electrónico : info-de@kunzigroup.com
Web : <https://kunzigroup.com>

POLONIA

Dirección : OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tel. : +32 4201255
Correo electrónico : serwis@opus.pl

SUECIA

Dirección : Albion Nordic AB Traktorgatan 2 745 37 Enköping Suecia
Tel. : +46 171 66 33 00
Correo electrónico : info@albionnordic.com
Web : www.albionnordic.com

TURQUÍA

Dirección : HAKMAN ELEKTRONIK SAN. VETIC. A.Ş. Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros Plaza İş Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş/ESTAMBUL
Tel. : +90 212 217 11 60
Correo electrónico : info@hakman.com.tr
Web : <https://www.hakman.com.tr/>

CARATTERISTICHE

1

Pulizia dell'aria superiore

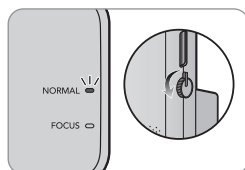
Per rimuovere le polveri sottili dall'aria degli ambienti interni, il prodotto utilizza un potente filtro di raccolta delle polveri ultra sottili e un sistema di filtraggio ottimizzato per la rapida rimozione dei contaminanti.



2

Potente circolazione dell'aria pulita

Le funzioni di circolazione normale e focalizzata fanno circolare rapidamente l'aria in più direzioni. Il controllo dell'interfaccia utente è progettato per essere intuitivo e consente di cambiare facilmente il percorso del flusso dell'aria.



3

Sistema di filtraggio ad alte prestazioni personalizzabile

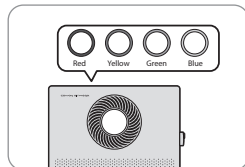
Il sistema di filtraggio ad alte prestazioni offre i filtri più adatti per svariate situazioni, stagioni e condizioni ambientali.



4

Indicazione della pulizia dell'aria in tempo reale

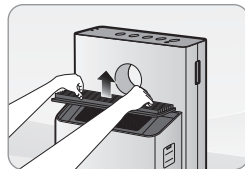
Il sensore di inquinamento consente di controllare facilmente anche a distanza le condizioni dell'aria dell'ambiente interno grazie all'indicazione colorata a quattro livelli.



5

Griglie di uscita dell'aria rimovibili

La griglia di uscita dell'aria sul lato superiore del prodotto e la griglia anteriore integrata possono essere rimosse per consentire una pulizia più facile rispetto ad altri prodotti.



CARI CLIENTI

Grazie per aver acquistato un **purificatore d'aria Coway**.

Si prega di leggere questo manuale per l'utente per utilizzare e mantenere il prodotto correttamente.

Se si verifica un problema durante l'uso del prodotto, è possibile risolverlo facilmente facendo riferimento a questo manuale per l'utente.

Poiché questo manuale per l'utente contiene la scheda di garanzia del prodotto, si consiglia di conservarlo in un luogo sicuro.

INDICE

INFORMAZIONI

- | 03 | **INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA**
 - Pericolo
 - Avvertenza
 - Attenzione
- | 07 | **NOMI DEI COMPONENTI**
- | 09 | **PROCESSO DI PURIFICAZIONE DELL'ARIA**

MANUTENZIONE

- | 17 | **PULIZIA**
 - Prodotto
 - Filtri
- | 19 | **SOSTITUZIONE DEL FILTRO**

COME SI UTILIZZA

- | 10 | **PRIMA DELL'UTILIZZO**
 - Installazione dei filtri
- | 11 | **SPIE E PULSANTI**
- | 13 | **COME SI UTILIZZA**
- | 15 | **MODALITÀ DI AZZERAMENTO FORZATO DEL FILTRO**
- | 16 | **REGOLAZIONE DEL SENSORE DI PARTICELLE**

ALTRO

- | 21 | **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**
- | 22 | **SPECIFICHE**
- | 23 | **SCHEDA DI GARANZIA**

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

L'utente è tenuto ad osservare le precauzioni per la sicurezza riportate di seguito.

Tali precauzioni sono volte a garantire la sicurezza dell'utente e ad impedire eventuali danni alla proprietà.

Leggere attentamente le precauzioni indicate e utilizzare il prodotto di conseguenza.



Solo 220 V – 240 V~ 50 Hz, 60 Hz

⚠ PERICOLO : La mancata osservanza delle precauzioni riportate di seguito può comportare gravi lesioni personali e perfino la morte.

- Non utilizzare una spina di alimentazione danneggiata né una presa di corrente allentata.
- La spina del cavo di alimentazione è idonea per una tensione di 220 V – 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.
- Non spostare il prodotto tirandolo per il cavo di alimentazione.
- Non afferrare la spina del cavo alimentazione con le mani bagnate.
- Ad evitare danni o usura del cavo di alimentazione, non usare una forza eccessiva per piegarlo e non posizionarvi sopra oggetti pesanti.
- Non collegare e scollegare più volte la spina del cavo di alimentazione.
- Qualora nell'alimentatore penetri dell'acqua, scollegare il prodotto dalla presa di corrente e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo.
- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di effettuare una manutenzione, una riparazione o sostituire eventuali componenti usurati.
- Se i perni o l'area di contatto della presa di corrente sono coperti di polvere o acqua, pulirli accuratamente.
- Non collegare ad una stessa presa multipla più dispositivi, invece usarne una dedicata al solo prodotto.
- Se si prevede di non utilizzare l'unità per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla presa di corrente.

- Non collegare o manomettere incautamente il cavo di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non sostituire il cavo autonomamente. Per effettuare la sostituzione rivolgersi ad un Centro di assistenza autorizzato.
- Non posizionare vicino a dispositivi di riscaldamento.
- Non appoggiare sopra dispositivi elettrici come caloriferi o televisori.
- Non installare il prodotto in luoghi esposti all'umidità, alla polvere o all'acqua (acqua piovana).
- Non utilizzare il prodotto in luoghi dove vengono utilizzati o stoccati materiali infiammabili.
- Se il prodotto produce uno strano rumore, odore di bruciato o fumo, scollegare immediatamente la spina dalla presa elettrica e chiamare un Centro di assistenza autorizzato.
- Non immergere mai il prodotto in acqua.
- Non spruzzare sostanze infiammabili quali insetticidi o profumi nelle prese di aspirazione dell'aria.
- Non aprire, riparare o modificare l'unità autonomamente.
- Non collocare sul prodotto contenitori con acqua, medicinali, alimenti, piccoli oggetti metallici o materiali infiammabili.
- Prima della pulizia, scollegare l'unità dalla presa elettrica.
- Qualora il purificatore cada e si bagni durante l'uso, prima del riutilizzo è necessario effettuare una manutenzione.
- Non pulire il prodotto spruzzandovi sopra direttamente acqua e non usare benzene o diluenti.
- Non inserire oggetti appuntiti come graffette nel sensore di particelle.
- Non inserire dita o corpi estranei (spilli, bastoncini, monete, ecc.) nell'uscita.
- Non lasciare che i bambini si appendano o salgano sul purificatore.
- Fare attenzione che i bambini non mettano le mani nell'uscita dell'aria.
- Sostituire il filtro con uno nuovo una volta esaurito.
- Non spruzzare direttamente acqua sul purificatore.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA : La mancata osservanza delle precauzioni riportate di seguito può comportare lesioni personali gravi o danni alla proprietà.

- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.
- Collegare la spina del cavo di alimentazione in una presa collegata ad un interruttore magnetotermico (con una sensibilità di 30 mA o meno).
- Qualora si renda necessario adottare una prolunga, usare solo con prese e cavi con portata di 250V/15A e singolarmente.
- Non utilizzare in bagni, docce, piscine o altre aree dove il purificatore può venire in diretto contatto con l'acqua.

⚠ ATTENZIONE : La mancata osservanza delle precauzioni riportate di seguito può comportare lievi lesioni personali o danni alla proprietà.

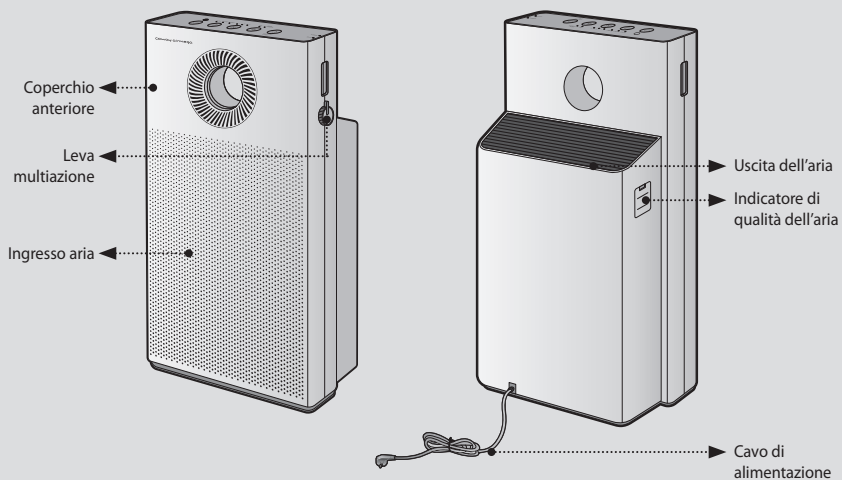
- Non scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica o spostarlo mentre è in funzione.
- Qualora si avvertano insoliti rumori, odori o fumi provenire dal purificatore, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente e chiamare un Centro di assistenza autorizzato.
- Non installare il prodotto in posizione inclinata.
- Non urtare con eccessiva forza il prodotto.
- Posizionare ad almeno 20 cm su ogni lato dalle pareti o da altri oggetti vicini.
- Installare il purificatore in un luogo non bloccato su un lato in modo da consentire la libera circolazione dell'aria.
- Installare il purificatore ad almeno 2 m da TV ed altri apparecchi elettronici.
- Non utilizzare in rosticcerie o altri tipi di ristoranti in presenza di odori, fumi o vapori di olio.

- Non usare il prodotto in una posizione esposta a luce solare diretta.
- Non installare il prodotto in posizione sopraelevata.
- Non applicare una forza eccessiva nel maneggiare il purificatore.
- Non spingere o appoggiarsi al purificatore. Il purificatore potrebbe cadere.
- Non usare a lungo in luoghi chiusi o in presenza di bambini, anziani o malati.
- Non ostruire le uscite con indumenti o tende.
- Rimuovere la polvere dal pre-filtro utilizzando un aspirapolvere o dell'acqua.
- Lavare periodicamente il pre-filtro e lasciarlo asciugare all'ombra in un luogo dotato di buona ventilazione.
- Le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali ed i bambini devono essere sorvegliate o guidate durante l'uso del dispositivo.
- Si consiglia di sorvegliare i bambini in modo che non giochino con il dispositivo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sottoposti a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli presenti.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini devono essere controllati per evitare che giochino con l'apparecchiatura.

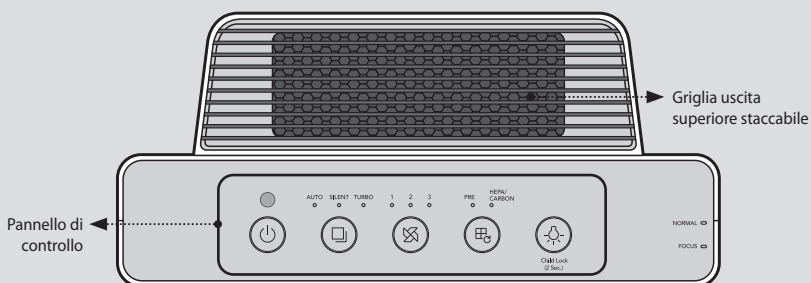
LEGGERE E CONSERVARE LE SEGUENTI ISTRUZIONI

NOME DEI COMPONENTI

Retro / Fronte



Sopra



Componenti



Manuale dell'utente

PROCESSO DI PURIFICAZIONE DELL'ARIA

■ Pre-filtro

Rimuove particelle di polvere di grandi dimensioni, muffa, capelli e peli di animali domestici.

■ Filtro personalizzato*

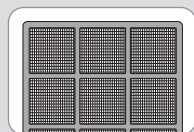
Il sistema di filtraggio ad alte prestazioni offre i filtri più adatti per svariate situazioni, stagioni e condizioni ambientali.

■ Filtro deodorante

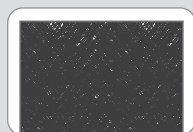
Il filtro deodorante ai carboni attivi rimuove efficacemente gli odori quali quelli di cucina e di chiuso e i gas nocivi.

■ Filtro HEPA

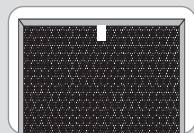
Il filtro HEPA sintetico ad alte prestazioni è eccellente per la rimozione del fumo di sigarette e delle polveri sottili.



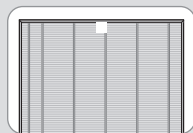
1. Pre-filtro ultrafino



2. Filtro personalizzato



3. Filtro deodorante



4. Filtro HEPA

* Il filtro personalizzato è venduto separatamente e non è fornito in dotazione con il prodotto.

* L'assenza del filtro personalizzato non influisce sul funzionamento o sulle prestazioni di base del prodotto.

PRIMA DELL'UTILIZZO

Controllare prima dell'uso

⚠ Usare il prodotto solo con tensioni da 220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.

Collegare la spina di alimentazione a una presa elettrica da 220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.



Installazione dei filtri



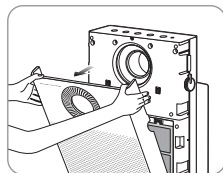
Tips

- Assicurarsi di rimuovere l'imballaggio in plastica prima di installare il filtro.
- Utilizzare il filtro solo in ambienti interni.
- Quando non si utilizza il prodotto, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Quando si installa il filtro, controllare quale sia il suo lato anteriore.

► Ordine di installazione dei filtri: Filtro HEPA → Filtro deodorante → Filtro personalizzato → Pre-filtro ultrafino

1. Aprire il coperchio anteriore.

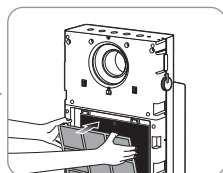
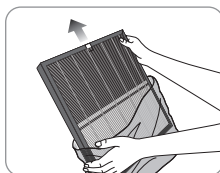
Tirare la parte superiore del coperchio anteriore per aprirlo.



2. Estrarre il filtro e rimuovere l'imballaggio in plastica.

Rimuovere l'imballaggio di plastica dei filtri, tranne il pre-filtro ultrafino e installarli nel prodotto seguendo l'ordine di installazione dei filtri.

Inserire il filtro personalizzato nel lato posteriore del pre-filtro ultrafino.



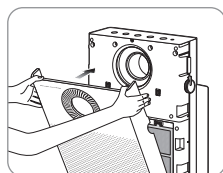
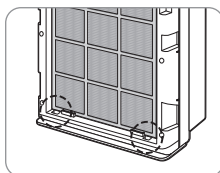
* Ordine di installazione dei filtri: Filtro HEPA → Filtro deodorante → Filtro personalizzato → Pre-filtro ultrafino

* Il filtro personalizzato è venduto separatamente e non è fornito in dotazione con il prodotto.

3. Montare il coperchio anteriore.

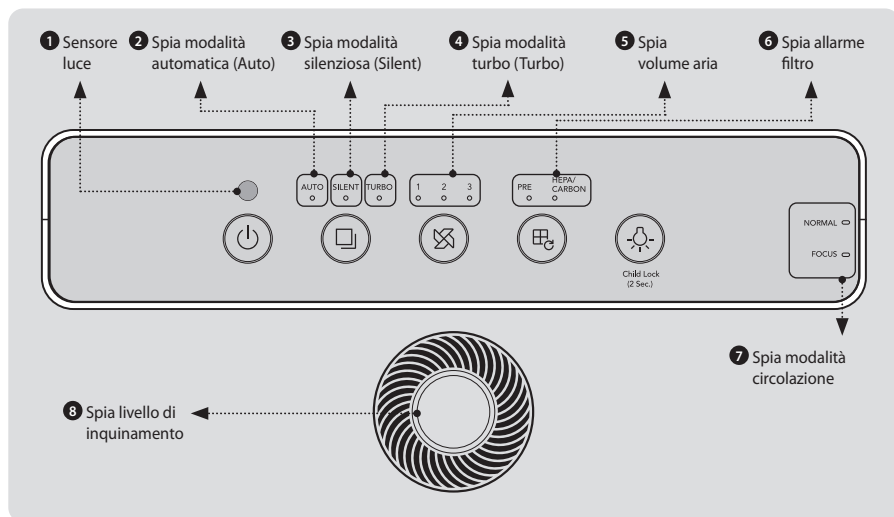
Allineare le due sporgenze sul lato inferiore del coperchio anteriore con le scanalature e premere il coperchio per fissarlo in posizione.

* Se il coperchio anteriore non è montato correttamente, il prodotto non funziona.



SPIE E PULSANTI

Spie



- 1 Sensore luce**
Questo sensore rileva la luce intorno al prodotto.



- 3 Spia modalità silenziosa (Silent)**
La spia si accende quando è selezionata la modalità silenziosa.



- 5 Spia volume aria**
La spia si accende quando è selezionato un volume d'aria.



- 7 Spia modalità circolazione**
La spia indica quando è selezionata la modalità di circolazione.
(NORMAL (Normale) / FOCUS (Focalizzata))



- 2 Spia modalità automatica (Auto)**
La spia si accende quando è selezionata la modalità automatica.



- 4 Spia modalità turbo (Turbo)**
La spia si accende quando è selezionata la modalità turbo.



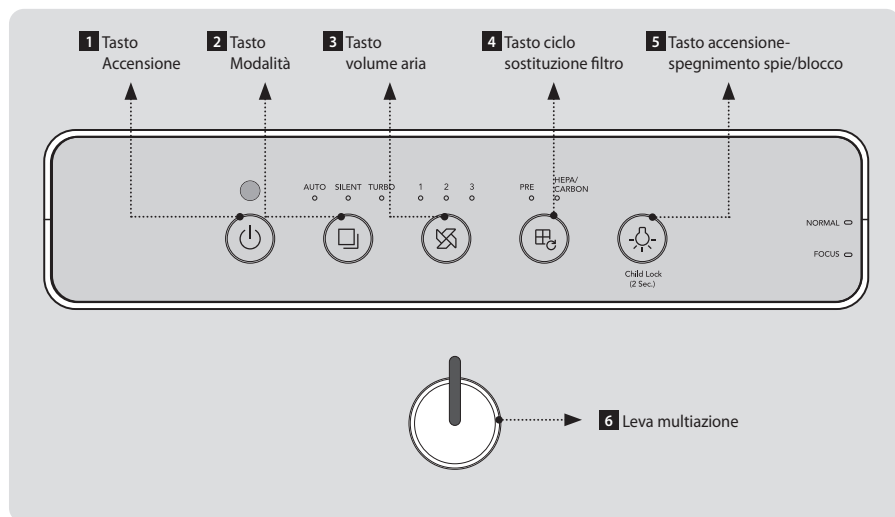
- 6 Spia allarme filtro**
La spia si accende durante la pulizia/sostituzione dei filtri. Quando il ciclo di pulizia o la durata dei filtri è al 5% o meno, la spia si accende per avvertire l'utente.



- 8 Spia livello di inquinamento**
La spia indica il livello di inquinamento dell'ambiente interno con i colori del LED. Pulito (blu) → Inquinamento ridotto (verde) → Inquinamento medio (giallo) → Inquinamento elevato (rosso)

Livello di inquinamento	Pulito	Inquinamento ridotto	Inquinamento medio	Inquinamento elevato
Colore del LED	Blu	Verde	Giallo	Rosso

Pulsanti

**1 Tasto Accensione**

Usare il tasto per accendere e spegnere il prodotto.

* Al primo utilizzo del prodotto, questo entra in funzione in modalità automatica. Quando si riaccende il prodotto dopo averlo spento, questo entra in funzione nella modalità che era attiva quando è stato spento.

**3 Tasto volume aria**

Premere il tasto del volume d'aria per selezionare il volume dell'aria, che cambia nell'ordine 1 → 2 → 3.

**5 Tasto accensione-spegnimento spie/blocco**

Usare il tasto per accendere e spegnere la spia del livello di inquinamento e le altre spie. Quando la spia del livello di inquinamento → spegnimento di tutte le altre spie → accensione di tutte le spie.

* Tenendo premuto questo tasto per più di 2 secondi, è possibile bloccare tutti i pulsanti. Premere nuovamente questo tasto per più di 2 secondi per sbloccare i pulsanti.

* Se si preme questo tasto quando i pulsanti sono bloccati, un segnale acustico informa dello stato di blocco.

**2 Tasto Modalità**

Premere il tasto per passare tra le modalità Automatica (Auto) → Silenziosa (Silent) → Turbo (Turbo).

**4 Tasto ciclo sostituzione filtro**

Se la spia di allarme filtro è accesa, pulire o sostituire il filtro e premere il tasto per due secondi o più per azzerare il ciclo di sostituzione.

* Se le spie PRE e HEPA/CARBON sono accese contemporaneamente, vengono azzerate assieme.

* Se la spia di allarme filtro non è accesa, questo tasto non funziona.

* Se il filtro è stato sostituito o riparato prima dell'ascensione della spia di allarme filtro, vedere pagina 15.

**6 Leva multiazione**

Ruotare la leva per selezionare la modalità di circolazione. Ruotare la spia della leva di 90 gradi in avanti o verso l'alto.

- Spia ruotata verso l'alto: Modalità normale (Normal), uscita dell'aria verso l'alto

- Spia ruotata in avanti: Modalità focalizzata (Focus), uscita dell'aria in avanti

COME SI UTILIZZA



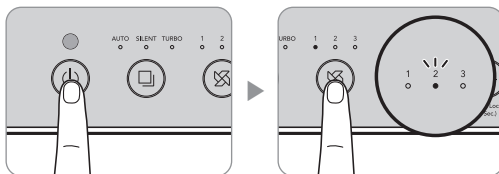
Tips

- Prima di mettere in funzione il prodotto, collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica.
- Alla prima accensione del prodotto, questo entra in funzione in modalità automatica, e successivamente entra in funzione nella modalità utilizzata in precedenza.

■ Azionamento manuale del prodotto

Premere il tasto di accensione per accendere il prodotto, quindi premere il tasto del volume d'aria per selezionare il volume d'aria desiderato.

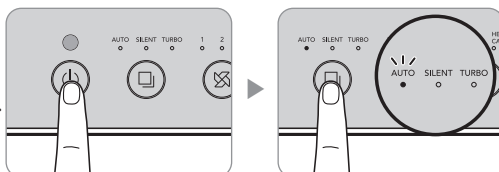
(1 → 2 → 3)



■ Uso della modalità automatica

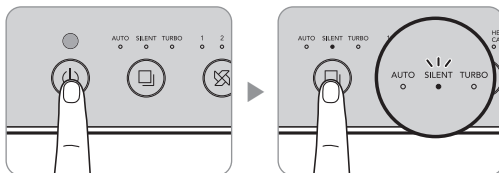
Premere il tasto di accensione per accendere il prodotto, quindi premere il tasto di modalità per selezionare la modalità Auto (Automatica).

(Vedere pag. 14)



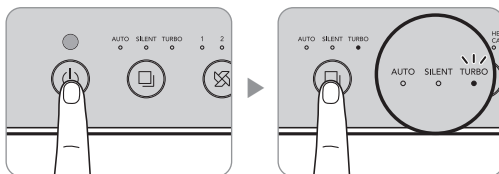
■ Uso della modalità silenziosa

Premere il tasto di accensione per accendere il prodotto, quindi premere il tasto di modalità per selezionare la modalità silenziosa (Silent). In questa modalità, il volume d'aria è ridotto al minimo durante il funzionamento, per assicurare un ambiente silenzioso e gradevole.



■ Uso della modalità turbo

Purifica rapidamente l'aria dell'ambiente interno aumentando al massimo il volume d'aria. In modalità turbo, il dispositivo funziona con una potenza superiore rispetto a quando il volume d'aria è impostato su "3".



► Modalità automatica (Auto)

Il dispositivo regola automaticamente il volume d'aria (Ridotto → Medio → Forte) in base al livello di inquinamento dell'ambiente interno rilevato dal sensore per assicurare un funzionamento efficiente. Questa modalità è la più conveniente per la maggior parte gli utenti.

	Livello inquinamento 1	Livello inquinamento 2, 3	Livello inquinamento 4
Volume d'aria	Livello auto 1	Livello auto 2	Livello auto 3

► Modalità di sospensione (funziona solo in modalità automatica)

Se il locale rimane al buio durante il funzionamento in modalità automatica, il dispositivo passa in modalità di sospensione e attiva il funzionamento con volume d'aria ridotto/rumorosità ridotta/risparmio energetico.

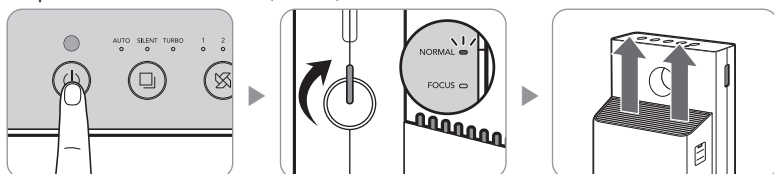
- * In modalità di sospensione, la spia del livello di inquinamento di spegne.
- * Quando il locale torna ad essere illuminato, il dispositivo torna a funzionare in modalità automatica.

Funzione multiazione

■ Modalità normale (Normal)

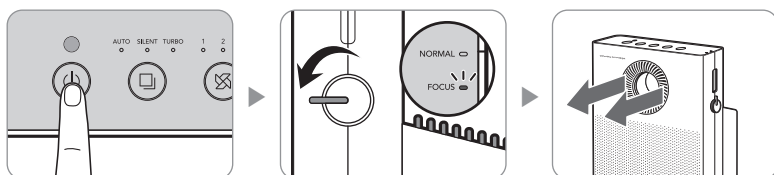
In modalità normale (Normal), l'aria viene emessa dall'apertura di uscita sul lato superiore del prodotto. Premere il tasto di accensione per accendere il prodotto, quindi ruotare la leva multiazione per selezionare la modalità normale (Normal).

Si accende la spia della modalità normale (Normal).



■ Modalità focalizzata (Focus)

In modalità normale (Normal), l'aria viene emessa dalla griglia sul lato anteriore del prodotto. Premere il tasto di accensione per accendere il prodotto, quindi ruotare la leva multiazione per selezionare la modalità focalizzata (Focus). Si accende la spia della modalità focalizzata (Focus).



Suggerimenti

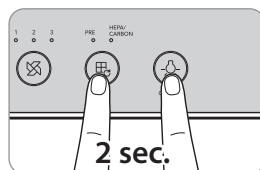
- La spia della modalità di circolazione non si accende quando la leva multiazione è al centro.
- Quando si ruota la leva multiazione, ruotarla del tutto fino a far accendere la spia della modalità di circolazione.
- La leva multiazione ruota solo verso l'alto di 90 gradi.

MODALITÀ DI AZZERAMENTO FORZATO DEL FILTRO

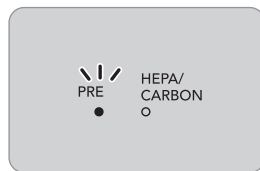
Azzeramento forzato del filtro

Usare questa funzione se il filtro è stato sostituito o riparato prima dell'accensione della spia di allarme filtro.

1. Premere contemporaneamente il tasto del ciclo di sostituzione filtro e il tasto di accensione-spegnimento spia per più di 2 secondi mentre il prodotto è in funzione.



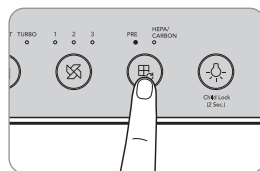
2. Il LED del Pre-filtro lampeggia a intervalli di circa 0,5 secondi.



3. Premere il tasto del ciclo di sostituzione filtro per selezionare il filtro desiderato. I filtri vengono selezionati nell'ordine seguente:

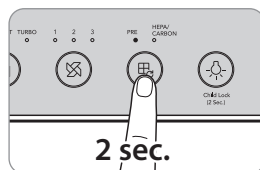
PRE-FILTRO → FILTRO HEPA / FILTRO DEODORANTE →

PRE-FILTRO e FILTRO HEPA / FILTRO DEODORANTE → PRE-FILTRO



4. Dopo aver selezionato il filtro da azzerare, premere il tasto del ciclo di sostituzione filtro per due secondi o più per azzerare l'impostazione del filtro.

* Se il filtro del ciclo di sostituzione filtro non viene premuto entro 10 secondi dalla pressione simultanea per più di 2 secondi del tasto del ciclo di sostituzione filtro e del tasto di accensione-spegnimento spia, la modalità viene annullata.

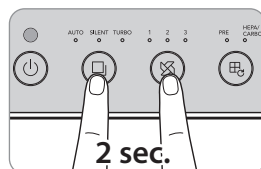


REGOLAZIONE DEL SENSORE DI PARTICELLE

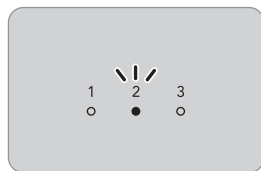
Regolazione della sensibilità del sensore di particelle

Al primo utilizzo del prodotto, il sensore di inquinamento è impostato sulla sensibilità standard. Se la spia del livello di inquinamento rimane sul livello Elevato dopo più di due ore di funzionamento del purificatore d'aria con livello di inquinamento elevato, o se la spia del livello di inquinamento rimane su Pulito per più di un'ora con livello di inquinamento elevato, è possibile regolare la sensibilità del sensore procedendo come indicato di seguito.

1. Premere contemporaneamente il tasto di modalità e il tasto del volume d'aria per più di 2 secondi mentre il prodotto è in funzione.

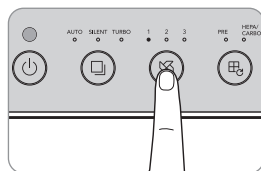


2. La spia della modalità volume d'aria lampeggia a intervalli di circa 0,5 secondi.

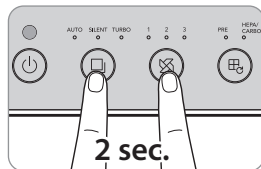


3. Premere il tasto del volume d'aria per regolare la sensibilità del sensore. Quando viene selezionata la sensibilità del sensore, la spia della modalità volume d'aria lampeggia come indicato di seguito:

Livello 1	Livello 2	Livello 3
Alta	Standard	Bassa



4. Premendo contemporaneamente il tasto del volume d'aria e il tasto di modalità per più di 2 secondi, viene applicata la sensibilità del sensore selezionata e il prodotto funziona normalmente.



* La sensibilità del sensore selezionata viene applicata automaticamente se il tasto del volume d'aria e il tasto di modalità non vengono premuti per 10 secondi.

PULIZIA

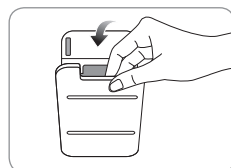
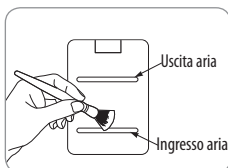


Tips

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di procedere con la pulizia.
- Non utilizzare solventi organici (diluenti ecc), candeggina o detersigenti contenenti cloro o abrasivi per pulire il prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua e non spruzzare acqua su di esso.

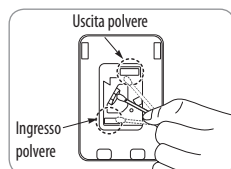
■ Pulizia del sensore di inquinamento (ogni due mesi)

1. Aprire il coperchio del sensore di inquinamento sul lato sinistro del prodotto. Per prima cosa, pulire l'area dell'ingresso e dell'uscita dell'aria e il sensore di inquinamento con una spazzola morbida o un aspirapolvere.



2. Pulire la lente e l'uscita e l'entrata della polvere con un cotton fioc inumidito, quindi asciugare le parti con un cotton fioc asciutto.

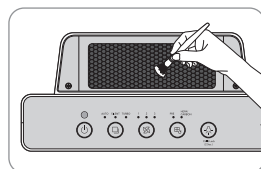
- * La mancanza di pulizia regolare può ridurre le prestazioni del sensore di inquinamento.
- * In ambienti polverosi la pulizia del sensore deve essere effettuata più frequentemente, in quanto il ciclo di pulizia varia a seconda dell'ambiente di utilizzo.



■ Pulizia dell'ingresso e dell'uscita dell'aria (ogni due mesi)

Pulire l'ingresso e dell'uscita dell'aria con una spazzola morbida.

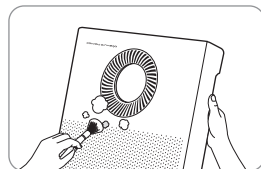
- * Prestare attenzione a non fare cadere la polvere all'interno del prodotto durante la pulizia.



■ Pulizia del coperchio anteriore

Rimuovere il coperchio anteriore dal prodotto e rimuovere la polvere dalla superficie del coperchio con un panno morbido e asciutto o una spazzola morbida.

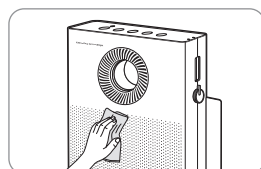
- * Se è molto sporco, usare un panno leggermente inumidito. (Non utilizzare sostanze abrasive.)



■ Pulizia del corpo principale del prodotto (ogni due-quattro settimane)

Pulire usando un panno morbido e asciutto.

- * Se è molto sporco, usare un panno leggermente inumidito. (Non utilizzare sostanze abrasive.)



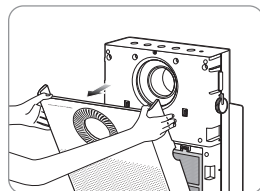


Tips

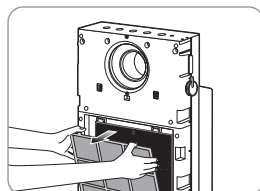
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di pulire il filtro.
 - Il pre-filtro può essere riutilizzato dopo aver rimosso la polvere o averlo lavato con acqua.
 - La mancanza di pulizia del pre-filtro per periodi di tempo prolungati può compromettere le prestazioni del prodotto.
 - Il filtro personalizzato, il filtro deodorante e il filtro HEPA non possono essere riutilizzati dopo la pulizia.
- Non lavare mai tali filtri con acqua.

■ Pre-filtro (ogni due-quattro settimane)

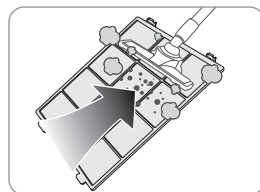
1. Tirare la parte superiore del coperchio anteriore per aprirlo.



2. Premere la manopola del pre-filtro ed estrarlo.



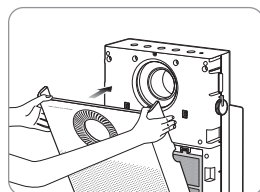
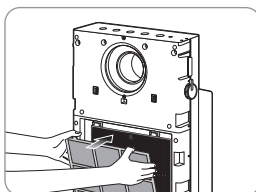
3. Rimuovere la polvere con un aspirapolvere o con acqua, a seconda del livello di sporco.



4. Lasciar asciugare completamente il pre-filtro e installarlo nel prodotto.

Reinstallare il coperchio anteriore sul prodotto.

- * Nell'installare il pre-filtro nel prodotto, inserirlo correttamente sul gancio.
- * Lavare il pre-filtro con acqua corrente o con acqua e detergente neutro (circa 30°C) e lasciarlo asciugare all'ombra in un luogo ben ventilato. Lasciandolo asciugare esposto alla luce solare diretta o nelle vicinanze di un asciugatore, di un riscaldatore di un altro apparecchio che genera calore, il pre-filtro si può deformare e compromettere il funzionamento del prodotto.



SOSTITUZIONE DEL FILTRO

■ Sostituzione

- Per la sostituzione del filtro, fare riferimento al metodo di installazione dei filtri a pagina 10.
- Quando si installa il filtro, assicurarsi di controllare quale sia il suo lato anteriore.
- Per mantenere le prestazioni ottimali del prodotto, utilizzare un filtro originale Coway.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di sostituire il filtro.

■ Ciclo di pulizia e sostituzione del filtro

Filtro	Intervallo di pulizia / sostituzione	Pulizia / sostituzione
Pre-filtro ultrafino	Quando si accende la spia "PRE"*	Pulire e lavare
Filtro personalizzato	Ogni 4 mesi	Sostituire
Filtro deodorante / HEPA	Quando si accende la spia "HEPA / CARBON"***	Sostituire

* Se si utilizza il dispositivo tutti i giorni per 8 ore al volume d'aria massimo, si accende dopo circa 2 settimane di utilizzo.

* * Se si utilizza il dispositivo tutti i giorni per 8 ore al volume d'aria massimo, si accende dopo circa un anno di utilizzo.

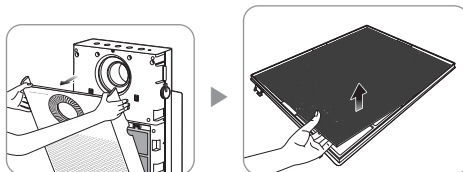
L'intervallo di accensione della spia di pulizia/sostituzione dei filtri varia a seconda dell'utilizzo e dell'ambiente.

– Dopo la pulizia o sostituzione del filtro, assicurarsi di premere il tasto del ciclo di sostituzione del filtro per azzerare il ciclo (pag.15).

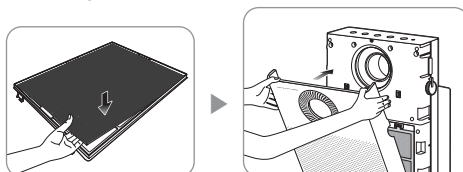
– Il ciclo di sostituzione del filtro è il ciclo consigliato e può variare a seconda dell'ambiente di utilizzo.

■ Sostituzione del filtro personalizzato

1. Aprire il coperchio anteriore, rimuovere il pre-filtro ultrafino dal prodotto, quindi rimuovere il filtro personalizzato dal pre-filtro ultrafino.

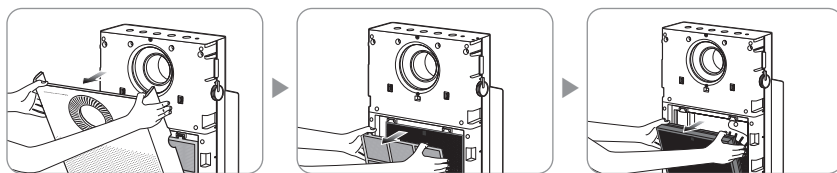


2. Rimuovere l'imballaggio di plastica dal nuovo filtro personalizzato e inserirlo nel lato posteriore del pre-filtro ultrafino. Reinstallare il pre-filtro ultrafino inserendolo nel dispositivo in ordine inverso rispetto alla rimozione, e quindi chiudere il coperchio anteriore.



■ Sostituzione del filtro deodorante / filtro HEPA (quando si accende la relativa spia)

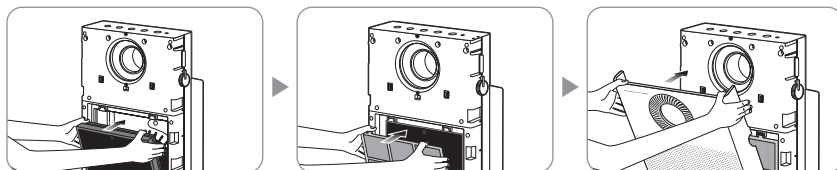
1. Aprire il coperchio anteriore, rimuovere il pre-filtro dal prodotto, quindi rimuovere il filtro deodorante / HEPA.



2. Rimuovere l'imballaggio di plastica dal nuovo filtro deodorante / HEPA e installarlo al posto di quello vecchio. Reinstallare il pre-filtro inserendolo nel dispositivo in ordine inverso rispetto alla rimozione, e quindi chiudere il coperchio anteriore.

* Controllare quale sia il lato anteriore del filtro.

* Quando si installa in pre-filtro, premere completamente i ganci a entrambi i lati.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Anche se il prodotto non è guasto, il purificatore d'aria potrebbe non funzionare correttamente a causa di un uso improprio da parte dell'utente o di altre cause di lieve entità. In tal caso, controllare quanto segue per risolvere facilmente il problema senza rivolgersi a un centro di assistenza. Se il problema persiste dopo aver controllato quanto segue, contattare un centro di assistenza.

Sintomo	Cosa controllare	Azioni correttive
L'aria non esce.	• Il cavo di alimentazione è collegato alla presa elettrica?	Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica da 220 V- 240 V~ 50 Hz, 60 Hz.
	• Tutte le spie sono spente?	Premere il tasto di accensione e selezionare la funzione desiderata.
	• È in corso una mancanza di corrente?	Utilizzare il prodotto dopo il ritorno della corrente.
Il volume d'aria non cambia.	• La spia della modalità automatica è accesa?	La selezione del volume d'aria è disponibile solo in modalità manuale (normale).
	• La spia della modalità silenziosa/turbo è accesa?	Nelle modalità silenziosa/turbo il volume d'aria non è selezionabile, ma funziona a un livello impostato.
Il volume d'aria si è indebolito sensibilmente.	• È scaduto l'intervallo di pulizia o sostituzione dei filtri?	Controllare il ciclo di pulizia e sostituzione dei filtri e pulirli o sostituirli come necessario.
Il livello di inquinamento non cambia.	• È presente sporco sulla lente del sensore di inquinamento?	Pulire la lente del sensore di inquinamento. (Vedere pag. 17)
	• Il livello di inquinamento rimane elevato?	Regolare la sensibilità del sensore di inquinamento su bassa o standard. (Vedere pag. 16)
	• Il livello di inquinamento rimane basso?	Regolare la sensibilità del sensore di inquinamento su alta o standard. (Vedere pag. 16)
Dall'uscita dell'aria fuoriesce un odore sgradevole.	• È scaduto l'intervallo di pulizia o sostituzione dei filtri?	Controllare il ciclo di pulizia e sostituzione dei filtri e pulirli o sostituirli come necessario.
La spia del livello di inquinamento lampeggia.	• Rivolgersi a un centro di assistenza.	
Altri difetti funzionali	• Controllare il problema, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e rivolgersi a un centro di assistenza.	

SPECIFICHE

Nome del prodotto	Purificatore d'aria
Nome modello	AP-1220B
Tensione nominale	220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz
Fase	Monofase
Consumo elettrico	50 W
Grado di isolamento prodotto	Dispositivo di Classe 2 
Metodo di raccolta polvere	Raccolta meccanica della polvere (filtro HEPA)
Dispositivo di sicurezza	Alimentazione disinserita durante apertura/chiusura dello sportello
Luogo di installazione	Ambienti interni
Area consigliata per l'uso	40 m ²
Volume d'aria principale	6,0 m ³ / min
Dimensioni del prodotto	376 mm (larghezza) × 196 mm (lunghezza) × 717 mm (altezza)
Peso del prodotto	8,7 kg

- Le specifiche possono variare leggermente ai fini di migliorare le prestazioni del prodotto.
- L'aria consigliata per l'uso e il volume d'aria massimo derivano da misurazioni effettuate in modalità turbo e in modalità di circolazione normale.

SCHEDA DI GARANZIA O LETTERA DI GARANZIA
GARANZIA LIMITATA DI DUE ANNI
PURIFICATORE D'ARIA AP-1220B ("PRODOTTO")

Modello:

Numero di serie:

Nome cliente:

Data di acquisto:

("PROPRIETARIO")

Cosa copre questa garanzia:

A partire dalla data di acquisto del Prodotto e per un periodo di due anni, se difetti di fabbricazione del Prodotto ne impediscono il corretto funzionamento per l'uso previsto, con le esclusioni, condizioni e limitazioni qui contenute, COWAY, a propria esclusiva discrezione, riparerà o sostituirà il Prodotto.

Le decisioni relative all'entità della riparazione o sostituzione saranno a esclusiva discrezione di COWAY. Il rimedio ai sensi della presente garanzia è disponibile solamente per la parte del prodotto che presenta difetti al momento del reclamo in garanzia. Il Prodotto sostitutivo e quanto eventualmente restante del Prodotto originale saranno garantiti solo per il periodo di garanzia originale di due anni. Questa garanzia limitata si applica solamente al Prodotto usato per l'impiego del Prodotto specificato da COWAY, impiego che deve essere effettuato in rigorosa conformità con le specifiche pubblicate da COWAY in effetto al momento dell'impiego stesso. SE IL PRODOTTO VIENE UTILIZZATO PER SCOPI DIVERSI DA QUELLO PREVISTO, VIENE VENDUTO COSÌ COM'È E SENZA ALCUNA GARANZIA ESPlicita O IMPLICITa, INCLUSA QUELLA DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI.

Cosa non copre questa garanzia:

Questa garanzia garantisce che il Prodotto sia privo di difetti di fabbricazione che impediscano l'uso del Prodotto per il suo impiego previsto; non si tratta di una garanzia che il Prodotto non richiederà mai riparazioni né una garanzia di assunzione di responsabilità od obblighi diversi da quelli identificati specificamente nella sezione precedente. COWAY declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni materiali di qualsiasi tipo, anche se derivanti dalla violazione della presente Garanzia.

Limitazioni ed esclusioni

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, COWAY ESCLUDE QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPlicita O IMPLICITa, OLTRE A QUANTO QUI SPECIFICATO. QUESTA GARANZIA SOSTITUISCE ED ESCLUDE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ASSICURAZIONI, CONDIZIONI E DICHIARAZIONI, ESPlicitE O IMPLICITe, ORALI O SCRITTE, LEGALI O DI ALTRA NATURA, INCLUSE, MA NON SOLO, CONDIZIONI O GARANZIE RELATIVE ALLA COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ DEL PRODOTTO COWAY PER UNO SCOPO PARTICOLARE.

ALCUNI STATI NON CONSENTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITa, PERTANTO LA LIMITAZIONE SOPRA INDICATA POTREBBE NON ESSERE VALIDA PER TUTTI.

COWAY NON AUTORIZZA NESSUNA PERSONA, COMPRESI I SUOI RAPPRESENTANTI, A FARE ALCUNA DICHIARAZIONE O A OFFRIRE ALCUNA GARANZIA, CONDIZIONE O GARANZIA RELATIVA AL PRODOTTO DIVERSA DALLA PRESENTE GARANZIA. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SARÀ L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DEL PROPRIETARIO NEI CONFRONTI DI COWAY E COWAY NON SARÀ RESPONSABILE PER ALCUN DANNO CONSEGUENZIALE, ESEMPLARE, SPECIALE, INCIDENTALE O DI ALTRO TIPO, INCLUSE, MA NON SOLO, PERDITE DI PROFITTI E PERDITA D'USO. I DANNI ACCIDENTALI, CONSEGUENZIALI ED ESEMPLARI NON SARANNO RECUPERABILI ANCHE SE I RIMEDI O LE AZIONI PREVISTI DA QUESTA GARANZIA NON SONO ADATTI ALLO SCOPO PREVISTO. ALCUNI STATI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DEI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PERTANTO LA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE SOPRA INDICATA POTREBBE NON ESSERE VALIDA PER TUTTI. COWAY DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER I DANNI DERIVANTI DA NEGLIGENZA, VIOLAZIONE DELLA GARANZIA, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE DI RESPONSABILITÀ OLTRE ALLA RESPONSABILITÀ ESCLUSIVA SPECIFICATA NELLA PRESENTE GARANZIA.

Limitazioni delle garanzie implicite:

Qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo o un uso particolare sarà limitata alla durata della precedente garanzia scritta esplicita.

Condizioni di garanzia:

La responsabilità di COWAY ai sensi della presente garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- il difetto o il danno non deve essere causato da o essere il risultato di: utilizzo anormale o condizioni anormale; conservazione inadeguata, modifiche o riparazioni non autorizzate; uso improprio, negligenza, incidente, alterazione, installazione impropria o altri atti non imputabili a Coway o al produttore del prodotto o che non sono coperti dalla garanzia del produttore;
- il Prodotto non deve essere stato alterato, modificato o riparato senza il previo consenso scritto di COWAY;
- il PROPRIETARIO deve aver notificato per iscritto a COWAY il guasto del Prodotto coperto dalla presente Garanzia entro trenta (30) giorni dal verificarsi di tale guasto;
- non vi deve essere stato alcun uso improprio, abuso o negligenza rispetto al Prodotto da parte del PROPRIETARIO.

Rinuncia:

La mancata applicazione o rivendicazione in qualsiasi momento da parte di COWAY dei termini o condizioni specificati nella presente Garanzia non deve essere interpretata come una rinuncia dei suoi diritti ai sensi della presente Garanzia.

Ottenimento del servizio in Garanzia e doveri del PROPRIETARIO:

Se il prodotto non funziona per il suo scopo previsto, notificare COWAY o la sua agenzia di rappresentanza, entro 48 ore o entro il giorno lavorativo successivo dopo la scoperta di un difetto del Prodotto. Il PROPRIETARIO deve dare comunicazione scritta a COWAY non oltre trenta (30) giorni dopo che il difetto è stato scoperto o, con ragionevole diligenza avrebbe dovuto essere scoperto. I reclami ai sensi della presente Garanzia richiedono prova di acquisto da parte del PROPRIETARIO.

GERMANIA e AUSTRIA

Ind. : KÜNZI Deutschland, Zweigniederlassung der KÜNZI S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386 Frankfurt am Main
Tel. : +49 (0)69 66 10 27 000
Email : info-de@kunzigroup.com
Web : <https://kunzigroup.com>

POLONIA

Ind. : OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tel. : +32 4201255
Email : serwis@opus.pl

SVEZIA

Ind. : Albion Nordic AB Traktorgatan 2 745 37 Enköping
Sveden
Tel. : +46 171 66 33 00
Email : info@albionnordic.com
Web : www.albionnordic.com

TURCHIA

Ind. : HAKMAN ELEKTRONIK SAN.
VE TIC. A.Ş. Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros
Plaza İş Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş / İSTANBUL
Tel. : +90 212 217 11 60
Email : info@hakman.com.tr
Web : <https://www.hakman.com.tr/>

COWAY

Ind.: COWAY Co., Ltd. 136-23, Yugumagoksa-ro,
Yugu-eup, Gongju-si, Chungcheongnam-do,
Korea
Tel. : +82-1588-5100

ITALIA

Ind. : KÜNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 – Bresso (MI),
Italia
Tel. : +39 02 61 45 161
Email : info-it@kunzigroup.com
Web : <https://kunzigroup.com>

EGENSKAPER

1

Överlägsen luftrengöring

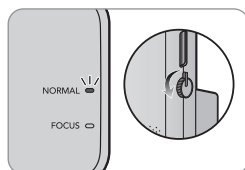
För att avlägsna fint damm från inomhusluften använder produkten ett kraftfullt ultrafint dammupsamlingsfilter och ett optimerat filtersystem för att snabbt ta bort föroreningar.



2

Kraftcirkulation av ren luft

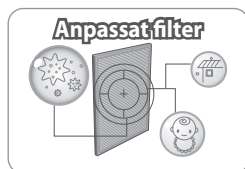
De normala cirkulations- och fokuscirkulationsfunktionerna cirkulerar ren luft snabbt i olika riktningar. Med växlingsfunktionen för flödesvägarna applicerad är UI-kontrollen utformad för att vara intuitiv.



3

Anpassningsbart högpresterande filtersystem

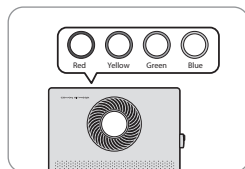
Det anpassade filtersystemet ger rätt filter för olika situationer, årstider och utrymmen.



4

Luftrenhetsdisplay i realtid

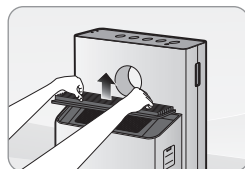
Föroreningssensorn gör att du enkelt kan kontrollera inomhusluftens status på avstånd via färgskärmens fyra nivåer.



5

Avtagbart ventilationsgaller

Ventilationsgallret överst på produkten och det inbyggda frontgallret kan separeras för att göra rengöring lättare än på andra produkter.



KÄRA KUNDER

Tack för att du använder **Coway luftrenare.**

Var noga med att läsa denna bruksanvisning om hur du använder och underhåller din luftrenare korrekt.

Om du får problem under användning kan du gå till den här bruksanvisningen för att lösa dem.

Denna bruksanvisning innehåller produktgarantin, så lagra den på ett säkert sätt.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

FÖR INFORMATION

- | 03 | SÄKERHETSINFORMATION
 - Fara
 - Varning
 - Var försiktig
- | 07 | DELARNAS NAMN
- | 09 | LUFTRENINGSPROCESS

HUR DU ANVÄNDER

- | 10 | INNAN ANVÄNDNING
 - Hur du installerar filter
- | 11 | INDIKATORER OCH KNAPPAR
- | 13 | HUR DU ANVÄNDER
- | 15 | TVINGANDE
 - FILTERÅTERSTÄLLNINGSLÄGE
- | 16 | JUSTERA PARTIKELSENSOR

UNDERHÅLL

- | 17 | HUR DU RENGÖR
 - Produkt.
 - Filter
- | 19 | HUR DU BYTER FILTER

ÖVRIGT

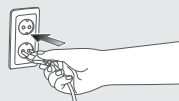
- | 21 | FELSÖKNING
- | 22 | SPECIFIKATION
- | 23 | GARANTIKORT

SÄKERHETSINFORMATION

Följande information är för användarens säkerhet och måste följas.

Det är för att säkerställa användarens säkerhet och förhindra skador på egendom.

Läs försiktighetsåtgärderna noggrant och använd produkten på rätt sätt.



220V – 240V ~ 50Hz, endast 60Hz

⚠ FARA : Underlåtenhet att följa försiktighetsåtgärderna nedan kan leda till allvarlig fysisk skada eller till och med dödsfall.

- Använd inte skadade nätkontakter eller lösa uttag.
- Nätkontakten måste vara ansluten till 220V – 240V ~ 50Hz, 60Hz.
- Dra inte i nätsladden för att flytta enheten.
- Rör inte i nätkontakten med våta händer.
- För att undvika att skada eller vrida nätsladden, använd inte överdriven kraft för att böja nätsladden, eller lägg tunga föremål ovanpå den.
- Koppla inte ifrån eller anslut nätkontakten upprepade gånger.
- Om vatten kommer in i strömförsörjningen, koppla ifrån strömmen och torka helt torrt innan du använder den igen.
- Se till att koppla ifrån strömmen vid reparation, underhåll eller byte av delar.
- Om nätkontaktens stift eller kontaktyta täcks med damm eller vatten, torka av dem noggrant.
- Anslut inte flera elektriska apparater till ett uttag, och använd bara ett dedikerat uttag.
- Koppla ifrån strömmen när enheten inte används på länge.
- Anslut inte nätsladden vårdslost eller mixtra med den.
- Om nätsladden är skadad ska du inte byta ut den själv. Kontakta ett servicecenter för att få den ersatt.
- Installera inte i närheten av elektriska värmare.

- Ställ inte ovanpå elektriska produkter som värmare eller tv-apparater.
- Installera inte på platser med mycket fuktighet eller damm, eller på platser där vatten (regnvatten) stänker.
- Använd eller förvara inte brännbara gaser eller brandfarliga material i närheten av denna produkt.
- Om det kommer konstiga ljud, brandlukt eller rök från enheten, koppla ur nätkontakten omedelbart och kontakta ett servicecenter.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten.
- Spraya inte brandfarliga material som insektsmedel eller luft fräschare på insuget.
- Öppna inte, reparera eller modifiera enheten själv.
- Ställ inte skålar med vatten, kemikalier, mat, små metallföremål, eller brandfarliga material ovanpå denna produkt.
- Koppla ifrån strömmen innan rengöring.
- Om renaren faller och blir våt under användning, krävs A/ S-underhåll innan ytterligare användning.
- Spraya inte vatten direkt på enheten eller använd bensen, tinner, med mera för att torka av den under rengöring.
- Stick inte in vassa föremål som tandpetare i luftkvalitetssensorn.
- Stick inte in fingrar eller främmande föremål (stift, pinnar, mynt etc.) i ventilen.
- Låt inte barn hänga eller klättra på renaren.
- Se till så att barn inte stoppar in händerna i ventilen.
- Byt ut filtret mot ett nytt när det är dags.
- Spraya inte vatten direkt på renaren.

SÄKERHETSINFORMATION

⚠ VARNING : Underlåtenhet att följa försiktighetsåtgärderna nedan kan leda till betydande fysisk skada eller skada på egendom.

- Dra inte ur nätkontakten genom att dra i nätsladden.
- Anslut till ett eluttag anslutet till en jordfelsbrytare (strömkänslighet 30 mA eller mindre).
- Om du förlängningssladd används ska du endast använda uttag och sladdar på 250 V/15 A och använda den ensam.
- Använd inte i bad, duschar, simbassänger eller andra områden där renaren kan komma i direkt kontakt med vatten.

⚠ VAR FÖRSIKTIG : Underlåtenhet att följa försiktighetsåtgärderna nedan kan leda till lätt fysisk skada eller skada på egendom.

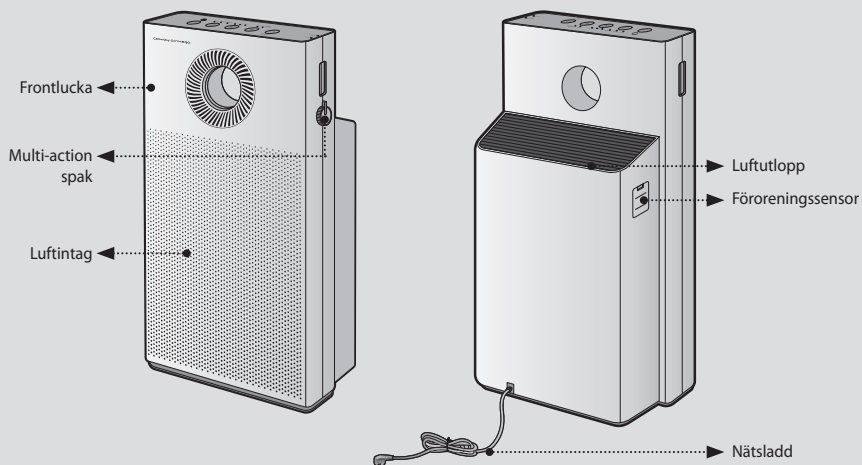
- Koppla inte ifrån strömmen eller flytta renaren medan den är i drift.
- Om det kommer ovanliga ljud, dålig lukt eller rök från enheten, koppla ifrån nätkontakten omedelbart och kontakta ett servicecenter.
- Installera inte lutande.
- Påverka inte i alltför hög grad eller använd överdriven kraft på denna produkt.
- Använd med minst 20 cm från väggar eller andra föremål på varje sida.
- Installera renaren på en plats där den inte är blockerad på någon sida så att det är bra luftcirkulation.
- Installera minst 2 m från tv-apparater och andra elektroniska artiklar.
- Använd inte i BBQ eller andra restauranger där lukt, rök eller olja kan förekomma.

- Använd inte i direkt solljus.
- Installera inte högt.
- Använd inte överdriven kraft på renaren.
- Skjut inte på eller luta renaren. Renaren kan falla omkull.
- Använd inte långa stunder på platser som är stängda, eller platser där barn, äldre eller sjuka befinner sig.
- Blockera inte ventilen med tvätt eller gardiner.
- Ta bort damm från förfiltret med en dammsugare eller vatten.
- Tvätta förfiltret regelbundet och torka det väl på en skuggig plats med god ventilation.
- Personer med fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsnedsättning, samt barn måste övervakas eller vägledas när de använder enheten.
- Det är klokt att övervaka barn så att de inte leker med enheten.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som är inblandade.
- Barn utan tillsyn får inte utföra städning och regelbundet underhåll.
- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

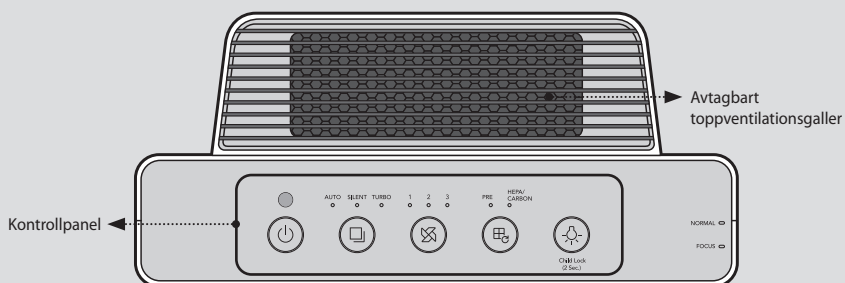
LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER

DELARNAS NAMN

Fram/bak



Topp



Tillbehör



Användarmanual

LUFTRENINGSPROCESS

■ Förfilter

Tar bort stora dammpartiklar, mögel, hår och hår från husdjur.

■ Anpassat filter*

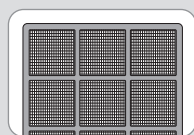
Det anpassade filtersystemet ger rätt filter för olika situationer, årstider och utrymmen.

■ Deodoriseringsfilter

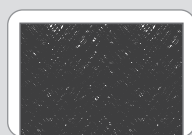
Det granulära deodoriserande filtret med aktivt kol avlägsnar effektivt lukt, inklusive matlukt och obehagliga hushållslukter och skadliga gaser.

■ HEPA-filter

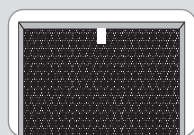
Det högpresterande syntetiska HEPA-filtret är utmärkt för att ta bort cigarettrök och fint damm.



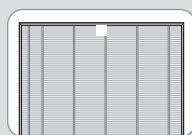
1. Ultrafint förfilter



2. Anpassat filter



3. Deodoriseringsfilter



4. HEPA-filter

* Det anpassade filtret säljs separat och ingår inte i köpet av produkten.

* Frånvaron av anpassat filter påverkar inte produktens funktion eller grundläggande prestanda.

INNAN ANVÄNDNING

Kontrollera före användning!

**⚠ Den här produkten är endast för
220 V - 240 V ~ 50 Hz, 60 Hz.**

Se till att anslut nätkontakten till ett 220V - 240V ~ 50 Hz, 60 Hz uttag.



Hur du installerar filter

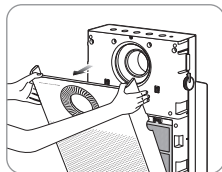


Tips

- Se till att ta bort förpackningsvinylen innan du installerar filtret.
 - Använd endast filtret inomhus.
 - Dra ur nätsladden ur uttaget när du inte använder produkten.
 - Kontrollera framsidan av filtret när du installerar det.
- Ordning för filtermontering : HEPA-filter → Deodoriseringsfilter → Anpassat filter → Ultrafint förfilter

1. Öppna frontluckan.

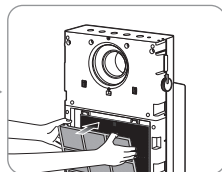
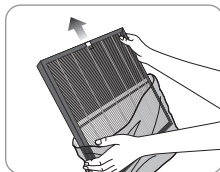
Dra i båda sidor av frontluckan för att öppna den.



2. Ta ut filtret och ta bort förpackningsvinylen.

Ta bort förpackningsvinylen för filtren utom det ultrafina förfiltret, och installera dem på produkten enligt installationsordningen för filter.

Sätt in det anpassade filtret på baksidan av det ultrafina förfiltret.

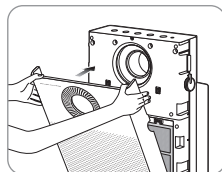
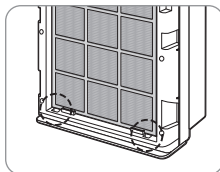


- * Installationsordning för filter: HEPA-filter → Deodoriseringsfilter → Anpassat filter → Ultrafint förfilter
- * Det anpassade filtret säljs separat och ingår inte i köpet av produkten.

3. Fäst frontluckan.

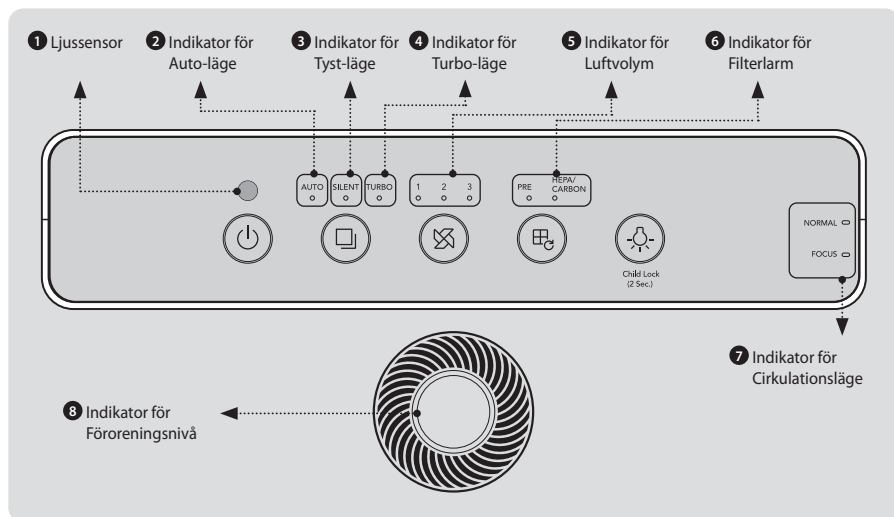
Rikta in de två utsprången på undersidan av frontluckan med spåren och tryck in luckan för att fixera den.

- * Produkten fungerar inte om frontluckan inte är korrekt monterad.



INDIKATORER OCH KNAPPAR

Indikatorer



- 1 Ljussensor**
Denna sensor upptäcker ljus runt produkten.



- 3 Indikator för Tyst-läge**
Indikatorn tänds när Tyst-läge är valt.



- 5 Indikator för Luftvolym**
Indikatorn tänds när en luftvolym är vald.



- 7 Indikator för Cirkulationsläge**
Indikatorn tänds under Cirkulationsläge är valt. (NORMAL/FOKUS)



- 2 Indikator för Auto-läge**
Indikatorn tänds när Auto-läge är valt.



- 4 Indikator för Turbo-läge**
Indikatorn tänds när Turbo-läge är valt.



- 6 Indikator för Filteralarm**
Indikatorn tänds under filterrengörings-/utbytesperioden. När det är 5 % eller mindre kvar av filterrengöringscykeln eller livslängden, tänds denna indikator för att varna användaren.

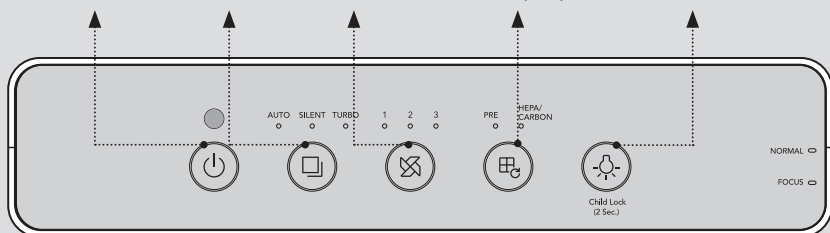


- 8 Indikator för föroreningsnivå**
Denna indikator visar föroreningsnivån inomhus i LED-färger. Ren (blå) → Låg förorening (grön) → Medium förorening (gul) → Hög förorening (röd)

Föroreningsnivå	Ren	Låg förorening	Medium förorening	Hög förorening
LED-färg	Blå	Grön	Gul	Röd

Knappar

- 1 Strömbrytare 2 Lägesknapp 3 Luftvolymknapp 4 Knapp för filterutbytescykel 5 Läge/Lås-knapp



6 Multi-action spak

**1 Strömbrytare**

Använd knappen för att slå på och stänga av produkten.

* När du använder produkten för första gången körs den i Auto-läge. Om du stänger av produkten under drift och slår på den igen, körs den i det läge som var aktivt innan produkten stängdes av.

**2 Lägesknapp**

Tryck på lägesknappen för att växla mellan Auto → Tyst → Turbo-läge.

**3 Luftvolymknapp**

Tryck på luftvolymknappen för att välja luftvolym, som växlas i ordningen 1 → 2 → 3.

**4 Knapp för filterutbytescykel**

Om indikatorn för filteralarm är på, rengör eller byt ut filtret, och tryck på knappen i två sekunder eller längre för att återställa utbytescykeln.

- * Om FÖR- och HEPA/KOL-lamporna tänds samtidigt återställs de tillsammans.
- * Om indikatorn för filteralarm inte är på, fungerar inte denna knapp.
- * Om du har bytt ut eller reparerat filtret innan indikatorn för filteralarm slogs på, se sidan 15.

**5 Läge/Lås-knapp**

Använd knappen för att slå på och stänga av indikatorn för föroreningsnivå och andra indikatorer. Medan indikatorn för föroreningsnivå och andra indikatorer är påslagna, utförs genom att trycka på Läge-/Låsknappen upprepade gånger följande: indikatorn för föroreningsnivå AV → alla andra indikatorer AV → alla indikatorer PÅ.

- * Du kan låsa alla knappar genom att trycka på och hålla ned knappen i mer än 2 sekunder. Tryck på knappen igen i mer än 2 sekunder för att låsa upp knapparna.
- * Om du trycker på den här knappen medan knapparna är låsta informerar ett ljud dig om den låsta statusen.

**6 Multi-action spak**

Vrid på spaken för att välja cirkulationsläge. Vrid spakens indikator 90 grader framåt eller uppåt.

- Vrid indikatorn uppåt: NORMAL-läge, utblåsning uppåt
- Vrid indikatorn framåt: FOKUS-läge, utblåsning framåt

HUR DU ANVÄNDER

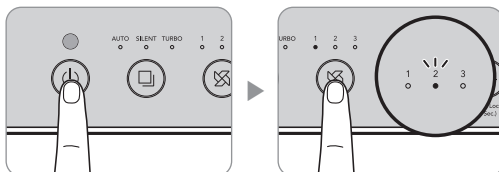


Tips

- Anslut nätsladden till ett uttag innan du använder produkten.
- När produkten slås på för första gången körs den i Auto-läge och sedan körs den i det tidigare använda läget.

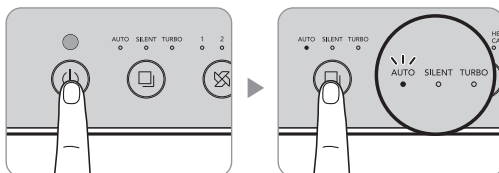
■ Hur du använder produkten manuellt

Tryck på strömbrytaren för att slå på produkten och tryck på Luftvolym-knappen för att välja önskad luftvolym (1 → 2 → 3)



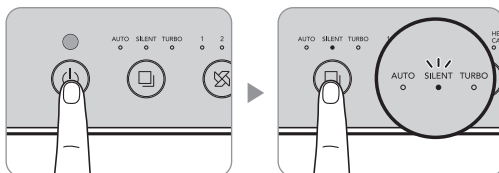
■ Hur du använder Auto-läge

Tryck på strömbrytaren för att slå på produkten och tryck på Läges-knappen för att välja Auto-läge. (Se s. 14.)



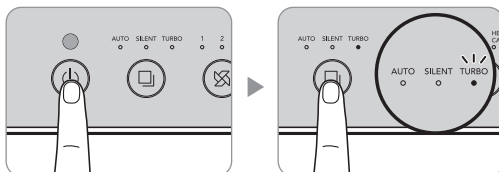
■ Hur du använder Tyst-läge

Tryck på strömbrytaren för att slå på produkten och tryck på Läges-knappen för att välja Tyst-läge. Detta läge minimerar luftvolymen under drift för en lugn och trevlig miljö.



■ Hur du använder Turbo-läge

Rengör snabbt inomhusluften genom att öka luftvolymen till det maximala. I Turbo-läge kör enheten kraftfullare än när den är inställd på luftvolym "3".



► Auto-läge

Enheten justerar automatiskt luftvolymen (Låg → Medium → Hög) enligt den föroreningsnivå inomhus som detekteras av sensorn för att fungera effektivt.

Det här läget är bekvämt för allmänna användare.

	Föroreningsnivå 1	Föroreningsnivå 2, 3	Föroreningsnivå 4
Luftvolym	Auto-nivå 1	Auto-nivå 2	Auto-nivå 3

► Viloläge (fungerar bara i Auto-läge)

Om rummet förblir mörkt under Auto-läge går enheten in i Viloläge och kör låg luft/lågt brus/energiparande drift.

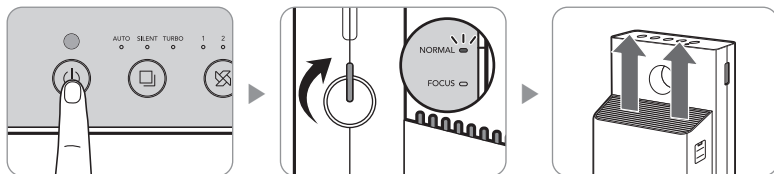
- * Indikatorn för föroreningsnivå stängs av under Viloläge.
- * När rummet blir ljus igen återgår enheten till Auto-läge.

Multi-action-funktion

■ NORMAL-LÄGE

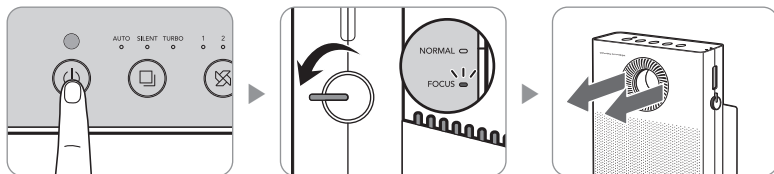
I NORMAL-läge släpps luft ut från ventilen överst på produkten. Tryck på strömbrytaren för att slå på produkten och tryck på multi-action-knappen för att välja NORMAL-läge.

Då tänds indikatorn för NORMAL-läge.



■ FOKUS-läge

I FOKUS-läge släpps luft ut genom gallret på framsidan av produkten. Tryck på strömbrytaren för att slå på produkten och tryck på multi-action-knappen för att välja FOKUS-läge. Då tänds indikatorn för FOKUS-läge.



Tips

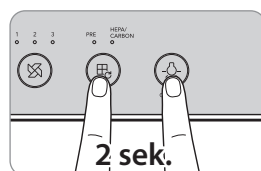
- Indikatorn för Cirkulationsläge tänds inte när multi-action-spaken är i mitten.
- När du vrider på multi-action-spaken, vrid den hela vägen tills indikatorn för cirkulationsläge tänds.
- Multi-action-spaken vrids bara upp till 90 grader.

TVINGANDE FILTERÅTERSTÄLLNINGSLÄGE

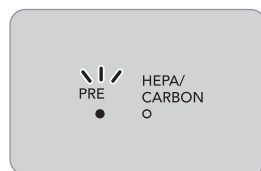
Hur du tvingar återställning av filter

Använd denna funktion om du har bytt ut eller reparerat filtret innan indikatorn för filterlarm slogs på.

1. Tryck på knapparna Filterutbytescykel och Läge samtidigt i mer än 2 sekunder medan produkten är i drift.

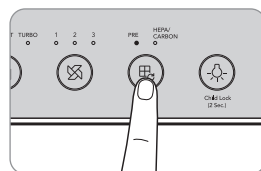


2. Förfilter-LED blinkar med cirka 0,5 sekunders intervall.



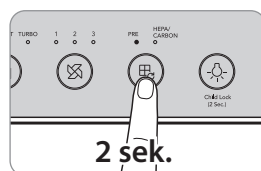
3. Tryck på knappen Filterutbytescykel för att välja önskat filter. Filter väljs i följande ordning.

FÖR → HEPA/KOL → PRE & HEPA/KOL → FÖR



4. När du har valt filter att återställa, tryck på knappen Filterutbytescykel i 2 sekunder eller längre för att återställa filterinställningen

* Om knappen för filterutbytescykel inte trycks in inom 10 sekunder, eller om knappen för Filterutbytescykel och lägesknappen trycks in samtidigt längre än 2 sekunder, avbryts läget.

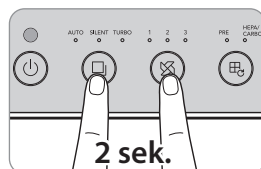


JUSTERA PARTIKELSENSOR

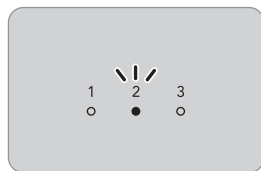
Hur du justerar känsligheten hos partikelsensorn

När du använder produkten för första gången ställs föroreningssensorn in på standardkänslighet. Om indikatorn för föroreningsnivå förblir på Hög efter att luftrenaren arbetat i mer än två timmar där föroreningsnivån är hög, eller om föroreningsnivån är kvar på Ren i mer än en timme där föroreningsnivån är hög, kan du justera sensorns känslighet enligt följande.

1. Tryck på knapparna Läge och Luftvolym samtidigt i mer än 2 sekunder medan produkten är i drift.

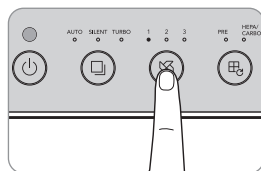


2. Indikatorn för Luftvolym blinkar med cirka 0,5 sekunders intervall.

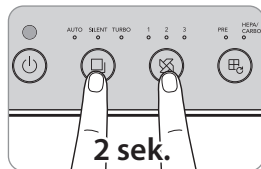


3. Tryck på knappen för Luftvolym för att justera sensorns känslighet. När sensorns känslighet är vald blinkar indikatorn för Luftvolym enligt nedan.

Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3
Hög	Standard	Låg



4. Om du trycker på knapparna för Luftvolym och Läge samtidigt i mer än 2 sekunder, anges den valda sensorkänsligheten och produkten fungerar normalt.



* Sensorns valda känslighet matas automatiskt in om knapparna för Luftvolym och Läge inte trycks in inom 10 sekunder.

HUR DU RENGÖR

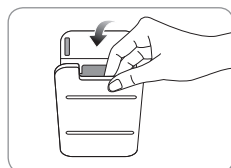
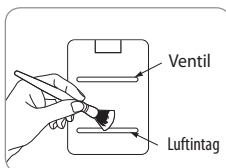


Tips

- Dra alltid ur nätsladden innan rengöring.
- Använd inte organiska lösningsmedel (tinner, m.m.), blekmedel eller rengöringsmedel som innehåller klor eller slipmedel för att rengöra produkten.
- Sänk inte ned produkten i vatten eller spraya vatten på den.

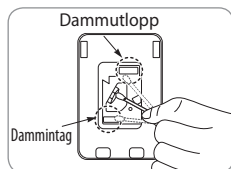
■ Hur du rengör föroreningssensorn (varannan månad)

1. Öppna föroreningssensorns lucka på vänster sida av produkten. Rengör först luftintaget, utloppet och föroreningssensorn med en mjuk borste eller en dammsugare.



2. Torka av linsen, dammintaget och utloppet med en fuktig bomullspinne och torka av dem igen med en torr bomullspinne för att ta bort fukt.

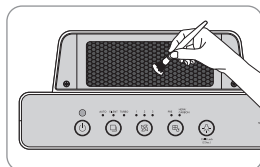
- * Underlåtenhet att rengöra regelbundet kan leda till minskad prestanda hos föroreningssensorn.
- * Rengör sensorn oftare i en dammig miljö eftersom rengöringscykeln varierar beroende på driftsmiljön.



■ Hur du rengör luftintaget och luftutloppet (varannan månad)

Rengör luftintaget och utloppet med en mjuk borste.

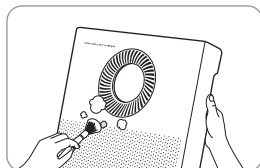
- * Se till att damm inte faller ner i produkten vid rengöring.



■ Hur du rengör frontluckan

Ta bort frontluckan från produkten och ta bort damm från luckans yta med en mjuk, torr trasa, eller en mjuk borste.

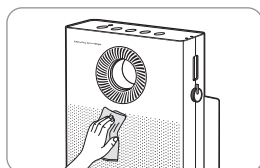
- * Om graden av förorening är allvarlig, använd en fuktig trasa för att torka av den. (Använd inte slipmedel.)



■ Hur du rengör huvuddelen av produkten (varje två till fyra veckor)

Torka av den med en torr och mjuk trasa.

- * Om graden av förorening är allvarlig, använd en fuktig trasa för att torka av den. (Använd inte slipmedel.)



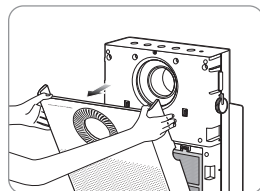


Tips

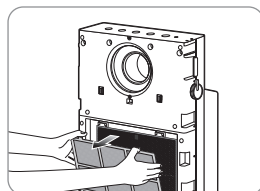
- Dra alltid ur nätsladden innan rengöring filter.
- Förfiltret kan återställas genom att ta bort damm eller tvätta med vatten.
- Underlåtenhet att rengöra förfiltret under lång tid kan leda till dålig produktprestanda.
- Det anpassade filtret, deodoriseringsfiltret och HEPA-filtret kan inte återställas genom rengöring.
- Tvätta aldrig dessa filter med vatten.

■ Förfilter (varje två till fyra veckor)

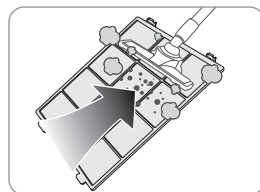
1. Dra i överdelen av frontluckan för att öppna den.



2. Tryck på vredet till förfiltret och ta ut filtret.



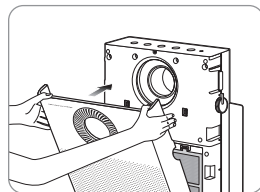
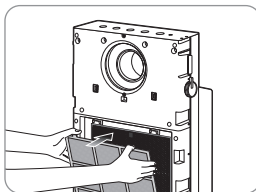
3. Ta bort damm med en dammsugare eller vatten beroende på föroreningsgraden.



4. Torka förfiltret helt torrt och installera det på produkten.

Sätt tillbaka frontluckan på produkten.

- * När du sätter in förfiltret på produkten ska du sätta in det korrekt i kroken.
- * Tvätta förfiltret under rinnande vatten eller tvätta det i vatten med ett neutralt tvättmedel (cirka 30 °C) och torka det ordentligt i skugga med bra ventilation. Om du torkar det i direkt solljus, eller nära en torktumlare, värmare eller annan värmealstrande apparat kan förfiltret deformeras och produkten kanske inte fungerar korrekt.



HUR DU BYTER FILTER

■ Hur du byter

- Se filterinstallationsmetoden på sidan 10 för att byta ut filtret.
- Se till att kontrollera framsidan när du installerar filtret.
- Använd äkta Coway-filter för att upprätthålla optimal prestanda för produkten.
- Dra alltid ur nätsladden innan du byter ut filtret.

■ Filterrengörings- och utbytescykel

Filter	Rengörings-/Utbytestid	Rengöring/Utbyte
Ultrafint förfilter	När "FÖR"-indikatorn lyser*	Rengör och tvätta
Anpassat filter	En gång/4 månader	Byt ut
Deodoriserings-/HEPA-filter	När "HEPA-/KOL"-indikatorn lyser**	Byt ut

* Om du använder enheten i 8 timmar varje dag med maximal luftvolym, tänds den efter cirka 2 veckors användning.

** Om du använder enheten i 8 timmar varje dag med maximal luftvolym, tänds den efter cirka ett års användning.

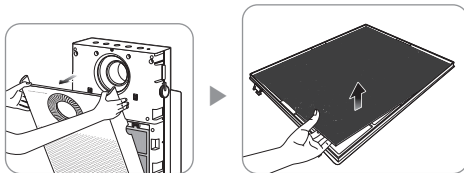
Tidpunkten för när indikatorn för filterrengöring/utbytesalarm tänds varierar beroende på användning och miljö.

– När du har rengjort eller bytt ut filtret, glöm inte att trycka på knappen Filterutbytescykel för att återställa cykeln (s.15).

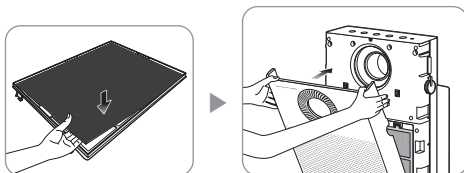
– Filterutbytescykeln är den rekommenderade cykeln och kan variera beroende på användningsmiljön.

■ Hur du byter ut det anpassade filtret

1. Öppna frontluckan, ta bort det ultrafina förfiltret från produkten, och ta bort det anpassade filtret från det ultrafina förfiltret.

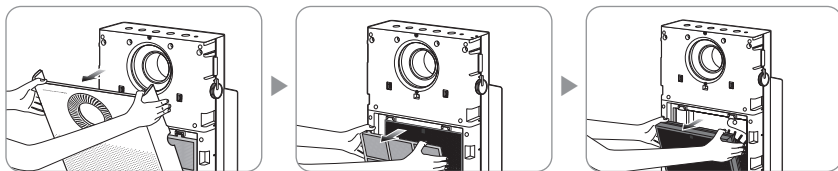


2. Ta bort förpackningsvinylen från det nya anpassade filtret och sätt in det på baksidan av det ultrafina förfiltret. Sätt tillbaka det ultrafina förfiltret, sätt in det i enheten i omvänd ordning, och stäng sedan frontluckan.



■ Hur du byter ut deodoriserings-/HEPA-filtret (när indikatorn för filterlarm är på)

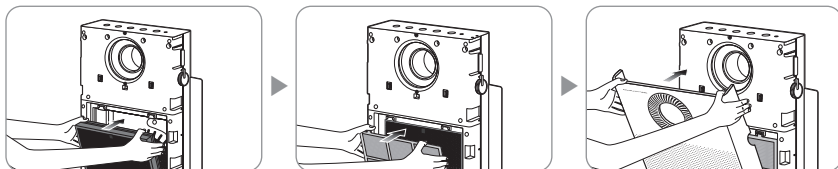
1. Öppna frontluckan, ta bort förfiltret från produkten, och ta bort deodoriserings-/HEPA-filtret



2. Ta bort förpackningsvinylen från det nya deodoriserings-/HEPA-filtret och ersätt det gamla. Sätt tillbaka förfiltret, sätt in det i enheten i omvänd ordning, och stäng sidoluckan.

* Kontrollera filtrets främre display.

* När du monterar förfiltret, trycker du in hakarna helt på båda sidor.



FELSÖKNING

Även om produkten inte är trasig kan luftrenaren fungera felaktigt på grund av missbruk av användaren, eller andra mindre orsaker. Kontrollera följande i en sådan situation för att enkelt lösa problemet utan hjälp från servicecentret. Om problemet kvarstår efter att ha kontrollerat punkterna nedan, var god kontakta servicecentret.

Symptom	Kontrollera	Åtgärder att vidta
Ingen luft kommer ut.	• Är nätsladden ansluten?	Anslut nätkontakten till ett 220V - 240V ~ 50Hz, 60Hz uttag.
	• Är alla indikatorer avstängda?	Tryck på strömbrytaren och välj önskad funktion.
	• Är det strömbavbrott?	Använd produkten efter att elen har kommit tillbaka.
Luftvolymen ändras inte.	• Är indikator för Auto-läge på?	Val av luftvolym är endast tillgängligt i manuellt läge (normal).
	• Är indikator för Tyst/Turbo-läge på?	Luftvolym är inte vald i Tyst/Turbo-läge utan körs troligen på en inställd nivå.
Luftvolymen har avsevärt försvagats.	• Har filterrengörings- eller utbytestid passerats?	Kontrollera rengörings- och utbytescykeln, och rengör eller byt ut filter.
Föroreningsnivå förändras inte.	• Finns det smuts på föroreningar sensorlinsen?	Rengör linsen på föroreningssensorn. (Se s. 17.)
	• Förblir föroreningsnivån på Hög?	Justera föroreningssensorns känslighet till Låg eller Standard. (Se s. 16.)
	• Förblir föroreningsnivån på Låg?	Justera föroreningssensorns känslighet till Hög eller Standard. (Se s. 16.)
Det kommer dålig lukt från ventilatorn.	• Har filterrengörings- eller utbytestid passerats?	Kontrollera rengörings- och utbytescykeln, och rengör eller byt ut filter.
Indikator för Föroreningsnivå blinkar.	• Kontakta servicecentret.	
Andra funktionsfel	• Kontrollera problemet, dra ur nätsladden och kontakta servicecentret.	

SPECIFIKATION

Produktnamn	Luftrenare
Modellnamn	AP-1220B
Märkspänning	220V – 240V ~ 50Hz, 60Hz
Fas	Enfas
Effektförbrukning	50W
Produktisoleringsklass	Klass 2-utrustning 
Dammsamlingsmetod	Mekanisk dammuppsamling (HEPA-filter)
Säkerhetsenhet	Strömmen stängs av när dörren öppnas/stängs
Installationsplats	För inomhusbruk
Rekommenderad användningsarea	40 m ²
Maximal luftvolym	6,0 m ³ /min
Produktmått	376 mm (bredd) × 196 mm (längd) × 717 mm (höjd)
Produktvikt	8,7 kg

- Det kan förekomma små ändringar i specifikationerna för att förbättra produktens prestanda.
- Den rekommenderade användningsarean och den maximala luftvolymen är mätresultat i Turbo-läge och i normalt cirkulationsläge.

**GARANTIKORT ELLER GARANTIBREV
TVÅ ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI
LUFTRENARE AP-1220B ("PRODUKT")**

Modell:

Serienummer:

Köparens namn:

Inköpsdatum:

("ÄGARE")

Var denna garanti täcker:

Från och med inköpsdatumet för Produkten och fortsätter under en period av två (2) år. Om tillverkningsfel i Produkten orsakar att Produkten inte fungerar som den ska för den avsedda användningen, med förbehåll för de undantag, villkor och begränsningar som finns här, reparerar COWAY eller byter ut Produkten efter eget val. Beslut om omfattningen av den reparation eller utbyte som krävs kommer endast att fattas av COWAY. Åtgärden enligt denna Garanti är endast tillgänglig för den del av produkten som uppvisar defekter vid tidpunkten för garantianspråket. Ersättningsprodukten samt alla återstående originalprodukter garanteras endast under den ursprungliga garantiperioden på två år. Denna begränsade garanti gäller endast för Produkter som används för en tillämpning som anges av COWAY för Produkten, och tillämpas i strikt överensstämmelse med COWAY publicerade specifikationer som gällde vid tidpunkten för ansökan. OM PRODUKT ANVÄNDAS FÖR ANNAT ÄN DET AVSEDDA SYFTET HAR DEN SÅLT SOM DEN SOM ÄR OCH UTAN NÅGRA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUDERANDE SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE.

Var denna Garanti inte täcker:

Denna Garanti garanterar att Produkten är fri från tillverkningsfel som påverkar Produktens förmåga att fungera för den avsedda användningen; det är inte en garanti att Produkten aldrig kommer att kräva reparationer, eller ta ansvar, skyldigheter eller förpliktelser än de som specifikt anges i föregående avsnitt. COWAY är inte ansvarig eller skyldig för personskada eller skada på egendom av något slag, även om det härrör från ett brott mot denna Garanti.

Begränsningar och undantag:

I DEN MÅN DET ÄR TILLÅTET ENLIGT GÄLLANDE LAG, FRÅNSÄGER SIG COWAY ALLA ANDRA GARANTIER UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, ÄN DEN SOM AVSES HÄR. DENNA GARANTI FÖLJER OCH EXKLUDERAR ALLA ANDRA GARANTIER, LÖFTEN, VILLKOR OCH UTFÄSTELSER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, MUNTligt ELLER SKRIFTLIGT, LAGSTADGADE ELLER ANDRA, INKLUDERAT MEN INTE BEGRÄNSAT TILL NÅGRA UNDERFÖRSTÅDDA VILLKOR ELLER GARANTIER FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE MED COWAY-PRODUKTEN.

VISSA STATER TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR FÖR HUR LÄNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI VARAR, SÅ OVANSTÄNDE BEGRÄNSNING KANSKE INTE GÄLLER FÖR DIG.

COWAY AUKTORISERAR INTE NÅGON PERSON INKLUSIVE DESS REPRESENTANT, ATT GÖRA NÅGRA UTFÄSTELSER ELLER ERBJUDA NÅGON ANNAN GARANTI, VILLKOR ELLER LÖFTE AVSEENDE PRODUKTEN ÄN DENNA GARANTI. DENNA BEGRÄNSADE GARANTI ÄR ÄGARENS ENDA OCH EXKLUSIVA ÅTGÄRD MOT COWAY, OCH COWAY FÅR INTE HÅLLAS ANSVARIG FÖR FÖLJDSKADOR, SPECIELLA, OAVSIKTLIGA ELLER ANDRA SKADOR INKLUDERANDE, MEN INTE BEGRÄNSADE TILL, FÖRLORAD VINST OCH FÖRLUST AV ANVÄNDNING. OAVSIKTLIGA, FÖLJD- OCH EXEMPLARANDE SKADOR ÄR INTE ERSÄTTNINGSGILLA ÄVEN OM RÄTTELSE ELLER ÅTGÄRDER SOM GÄLLER I DENNA GARANTI MISSAR I DESS VÄSENTLIGA SYFTE. VISSA STATER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV OAVSIKTLIGA- ELLER FÖLJDSKADOR, SÅ OVANSTÄNDE BEGRÄNSNING ELLER UNDANTAG KANSKE INTE GÄLLER FÖR DIG. COWAY KAN INTE HÅLLAS ANSVARIG FÖR NÅGRA SKADOR SOM BASERAS PÅ VÅRDSLÖSHET, GARANTIBROTT, STRIKT ANSVAR ELLER ANNAN JURIDISK ANSVARSTEORI ÄN DET EXKLUSIVA ANSVARET I DENNA GARANTI.

Begränsningar av underförstådda Garantier:

Varje underförstådd garanti för säljbarhet, eller lämplighet för ett visst syfte, eller användning ska begränsas till varaktigheten av föregående uttryckliga skriftliga garanti.

Garantivillkor:

COWAYs fortsatta ansvar enligt denna garanti är villkorat av följande:

- Defekten eller skadan är inte orsakad av eller är resultatet av: onormal användning eller förhållanden; felaktig lagring, obehörig modifiering eller reparation; missbruk, försummelse, olycka, förändring, felaktig installation, eller andra handlingar som inte är Coways eller tillverkarens fel, eller som inte täcks av tillverkarens garanti;
- Produkten har inte ändrats, modifierats eller reparerats utan föregående skriftligt godkännande från COWAY;
- ÄGAREN har skriftligen meddelat COWAY om fel i produkten som omfattas av denna garanti inom trettio (30) dagar efter ett sådant fel.
- Det har inte förekommit någon felaktig användning, missbruk eller försummelse med avseende på Produkten från ÄGAREN.

Avstående:

COWAYs underlåtenhet att när som helst genomdriva eller förlita sig på någon av de villkor som anges här ska inte tolkas som ett avstående från dess rättigheter nedan.

Att få garantiservice och ÄGAREns skyldigheter:

Om produkten inte fungerar för sitt avsedda ändamål, meddela COWAY eller dess representant inom 48 timmar, eller inom nästa arbetsdag efter upptäckt av defekter i produkten. ÄGAREN måste meddela COWAY skriftligen senast trettio (30) dagar efter att en defekt upptäcktes eller borde med rimlig omsorg ha upptäckts. Krav enligt denna garanti kommer att kräva bevis på köpet av ÄGAREN.

TYSKLAND & ÖSTERRIKE

Lägg till : KÜNZI Deutschland, Zweigniederlassung
der KÜNZI S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386
Frankfurt am Main
Tel. : +49 (0)69 66 10 27 000
E-post : info-de@kunzigroup.com
Webb : https://kunzigroup.com

POLEN

Lägg till : OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tel. : +32 4201255
E-post : serwis@opus.pl

SVERIGE

Lägg till : Albion Nordic AB, Traktorgatan 2, 745 37
Enköping, Sverige
Tel. : +46 171 66 33 00
E-post : info@albionnordic.com
Webb : www.albionnordic.com

TURKIET

Lägg till : HAKMAN ELEKTRONIK SAN.
VETIC. A.Ş. Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros
Plaza İş Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş / İSTANBUL
Tel. : +90 212 217 11 60
E-post : info@hakman.com.tr
Webb : https://www.hakman.com.tr/

COWAY

Lägg till : COWAY Co., Ltd. 136-23,
Yugumagoksa-ro, Yugu-eup, Gongju-
si, Chungcheongnam-do, Korea
Tel. : +82-1588-5100

ITALIEN

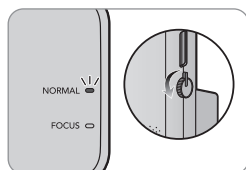
Lägg till : KÜNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 –
Bresso (MI), Italien
Tel. : +39 02 61 45 161
E-post : info-it@kunzigroup.com
Webb : https://kunzigroup.com

CECHY

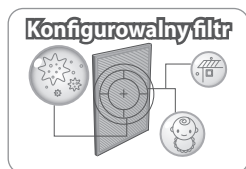
- 1 Doskonale czyszczenie powietrza**
- Aby usunąć drobny kurz z powietrza w pomieszczeniu, produkt wykorzystuje potężny, bardzo drobny filtr zbierający kurz i zoptymalizowany system filtrów do szybkiego usuwania zanieczyszczeń.



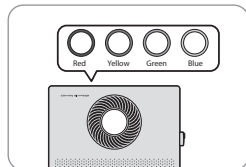
- 2 Intensywny obieg czystego powietrza**
- Funkcje normalnego obiegu i skupionego obiegu powodują szybki obieg czystego powietrza w różnych kierunkach. Dzięki zastosowaniu struktury przełączania ścieżki przepływu sterowanie za pomocą interfejsu użytkownika jest intuicyjne.



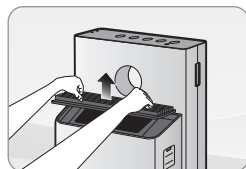
- 3 Konfigurowalny system filtrów o wysokiej wydajności**
- Konfigurowalny system filtrów zapewnia odpowiednie filtry do różnych sytuacji, pór roku i przestrzeni.



- 4 Wyświetlacz czystości powietrza w czasie rzeczywistym**
- Czujnik zanieczyszczenia umożliwia łatwe sprawdzenie stanu powietrza w pomieszczeniu na odległość dzięki czteropoziomowemu kolorowemu wyświetlaczowi.



- 5 Odłączana kratka wentylacyjna**
- Kratka wentylacyjna u góry produktu i wbudowana przednia kratka mogą być odłączone, aby czyszczenie było łatwiejsze niż w przypadku innych produktów.



DRODZY KLIENCI

Dziękujemy za korzystanie z **oczyszczacza powietrza Coway**.

Przeczytaj tę instrukcję obsługi, aby prawidłowo używać i konserwować oczyszczacz powietrza. Jeśli podczas użytkowania wystąpią jakiegokolwiek problemy, aby je rozwiązać, zapoznaj się z tą instrukcją obsługi.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera gwarancję produktu, dlatego przechowuj ją bezpiecznie.

ZAWARTOŚĆ

INFORMACJE

- | 03 | **INFORMACJE DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA**
Niebezpieczeństwo
Ostrzeżenie
Przestroga
- | 07 | **NAZWA CZĘŚCI**
- | 09 | **PROCES OCZYSZCZANIA
POWIETRZA**

SPOSÓB UŻYCIA

- | 10 | **PRZED UŻYCIEM**
Jak zainstalować filtr
- | 11 | **WSKAŹNIKI I PRZYCISKI**
- | 13 | **SPOSÓB UŻYCIA**
- | 15 | **TRYB WYMUSZONEGO
RESETOWANIA FILTRA**
- | 16 | **DOSTOSOWANIE CZUJNIKA
CZĄSTEK STAŁYCH**

KONSERWACJA

- | 17 | **JAK CZYŚCIĆ**
Produkt
Filtr
- | 19 | **JAK WYWYMIENIĆ FILTR**

INNE

- | 21 | **ROZWIĄZYWANIE
PROBLEMÓW**
- | 22 | **SPECYFIKACJA**
- | 23 | **KARTA GWARANCYJNA**

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Poniższe informacje dotyczą bezpieczeństwa użytkownika i należy ich przestrzegać.

Ma to zapewnić bezpieczeństwo użytkownika i zapobiec uszkodzeniom mienia.

Należy uważnie przeczytać środki ostrożności i prawidłowo używać produktu.



Tylko zasilanie
220–240 V~ 50 Hz, 60 Hz

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO : Nieprzestrzeganie poniższych środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.

- Nie należy używać uszkodzonych wtyczek ani luźnych gniazdek.
- Wtyczkę należy podłączyć do zasilania 220–240 V~ 50 Hz, 60 Hz.
- Nie należy ciągnąć za przewód zasilający, aby przesunąć urządzenie.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Aby uniknąć uszkodzenia lub wykrzywienia przewodu zasilającego, nie należy używać nadmiernej siły, aby zginać przewód zasilający ani nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów.
- Nie należy wielokrotnie podłączać i odłączać wtyczki zasilania.
- Jeśli woda dostanie się do zasilacza, należy odłączyć zasilanie i całkowicie wysuszyć zasilacz przed ponownym użyciem.
- Należy pamiętać, aby odłączyć zasilanie podczas naprawy produktu, konserwacji lub wymiany części.
- Jeśli bolce wtyczki lub obszar styku zostaną pokryte kurzem lub wodą, należy je dokładnie wytrzeć.
- Nie należy podłączać kilku urządzeń elektrycznych do jednego gniazdka i należy używać tylko dedykowanego gniazdka.
- Zasilanie należy odłączyć, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Nie wolno niedbale podłączać przewodu zasilającego ani manipulować przy nim.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie należy go wymieniać samodzielnie. W tym celu należy skontaktować się z centrum serwisowym.

- Nie należy instalować produktu w pobliżu grzejników elektrycznych.
- Nie należy kłaść produktu na urządzeniach elektrycznych, takich jak grzejniki lub telewizory.
- Nie należy instalować produktu w miejscach o dużej wilgotności lub zapyleniu, lub w miejscach, w których rozpryskuje się woda (woda deszczowa).
- Nie należy używać przechowywać łatwopalnych gazów lub materiałów łatwopalnych w pobliżu tego produktu.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dziwny dźwięk, swąd lub dym, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka i skontaktuj się z centrum serwisowym.
- Nigdy nie należy zanurzać produktu w wodzie.
- Nie spryskiwać produktu materiałami łatwopalnymi, takimi jak środki owadobójcze lub odświeżacze powietrza.
- Nie otwierać, nie naprawiać ani nie modyfikować urządzenia samodzielnie.
- Nie umieszczać na tym produkcie misek z wodą, chemikaliai, żywnością, małymi metalowymi przedmiotami ani łatwopalnymi materiałami.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilanie.
- Jeśli oczyszczacz przewróci się i zamoknie podczas użytkowania, przed dalszym użyciem wymagana jest konserwacja.
- Nie rozpylać wody bezpośrednio na urządzenie ani nie używać benzenu, rozcieńczalników itp. do wycierania urządzenia podczas jego czyszczenia.
- Nie wkładać ostrych przedmiotów, takich jak wykałaczki do czujnika jakości powietrza.
- Nie wkładać palców ani ciał obcych (szpilki, patyki, monety itp.) do otworu wentylacyjnego.
- Nie pozwalać dzieciom zwisać z oczyszczacza lub wspinać się na niego.
- Uważać, aby dzieci nie wkładały rąk do otworu wentylacyjnego.
- Należy wymienić filtr na nowy, gdy przyjdzie na to czas.
- Nie rozpylać wody bezpośrednio na oczyszczacz.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE : Nieprzestrzeganie poniższych środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

- Nie wyciągać wtyczki z gniazdka ciągnąc za przewód zasilający.
- Należy podłączać do gniazdka elektrycznego podłączonego do wyłącznika różnicowoprądowego (czułość prądowa 30 mA lub mniejsza).
- W przypadku podłączania przewodu zasilającego do przedłużacza należy używać wyłącznie przedłużacza z gniazdami i przewodami 250 V / 15 A i urządzenie powinno być jedynym urządzeniem podłączonym do przedłużacza.
- Nie używać w łazienkach, prysznicach, basenach lub innych miejscach, w których oczyszczacz może mieć bezpośredni kontakt z wodą.

⚠ PRZESTROGA : Nieprzestrzeganie poniższych środków ostrożności może spowodować lekkie obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

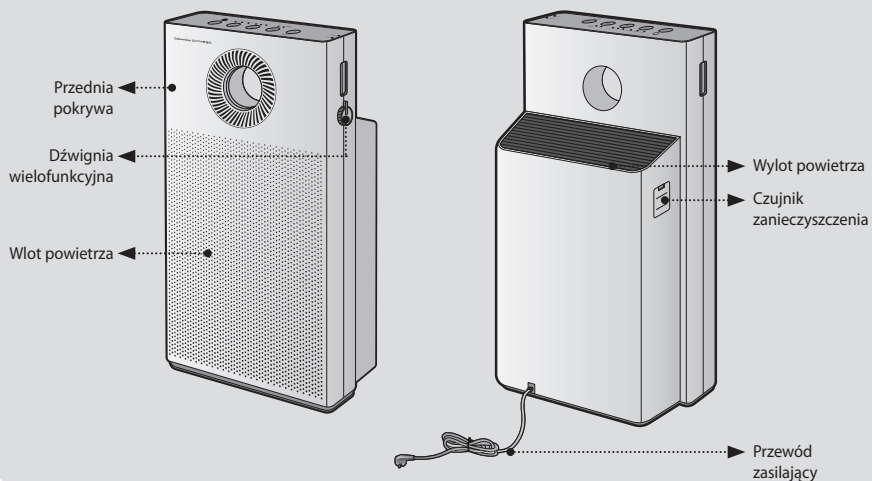
- Nie odłączać zasilania ani nie poruszać oczyszczaczem podczas jego działania.
- Jeśli z oczyszczacza wydobywa się nietypowy dźwięk, zapach lub dym, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z naszym centrum serwisowym.
- Nie instalować na nachylonej powierzchni.
- Nie uderzać mocno ani nie wywierać nadmiernej siły na ten produkt.
- Używać w odległości co najmniej 20 cm od ścian lub innych przedmiotów po każdej stronie.
- Oczyszczacz należy zainstalować w miejscu, w którym nie jest zablokowany z żadnej strony, aby powietrze mogło swobodnie krążyć.
- Instalować w odległości co najmniej 2 m od telewizorów i innych urządzeń elektronicznych.
- Nie używać urządzenia w restauracjach z grillem lub innych, w których może wystąpić zapach, dym lub olej.

- Nie używać w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie instalować w miejscu położonym wysoko.
- Nie wywierać dużej siły na oczyszczacz.
- Nie pchać oczyszczacza ani nie opierać się o niego. Oczyszczacz może się przewrócić.
- Nie używać przez długi czas w zamkniętych pomieszczeniach lub w miejscu przebywania dzieci, osób starszych lub chorych.
- Nie należy blokować otworu wentylacyjnego praniem lub zasłonami.
- Kurz z filtra wstępnego należy usuwać za pomocą odkurzacza lub wody.
- Należy okresowo umyć filtr wstępny i osuszyć go dobrze w zacienionym miejscu z dobrą wentylacją.
- Osoby z upośledzeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także dzieci muszą być nadzorowane lub instruowane podczas korzystania z urządzenia.
- Zaleca się nadzorowanie dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia z tym związane.
- W przypadku dzieci czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonywana bez nadzoru.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.

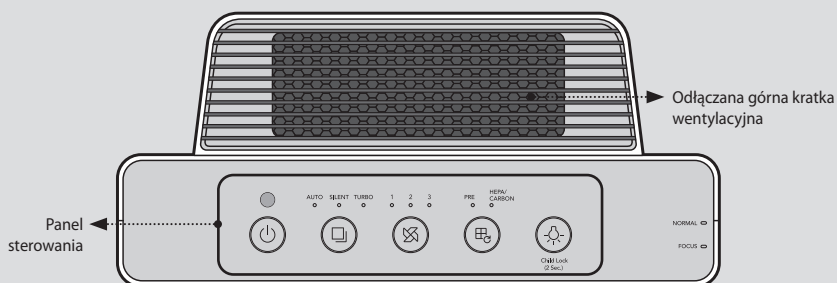
NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE

NAZWY CZĘŚCI

Przód/tył



Góra



Akcesoria



Instrukcja obsługi

PROCES OCZYSZCZANIA POWIETRZA

■ Filtr wstępny

Usuwa duże cząsteczki kurzu, pleśń, włosy i sierść zwierząt domowych.

■ Konfigurowalny filtr*

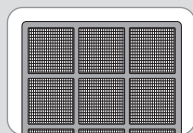
Konfigurowalny system filtrów zapewnia odpowiednie filtry do różnych sytuacji, pór roku i przestrzeni.

■ Filtr dezodoryzujący

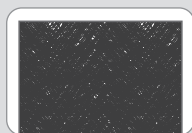
Granulowany filtr dezodoryzujący z węglem aktywnym skutecznie usuwa zapachy, w tym zapachy żywności oraz nieprzyjemne zapachy domowe i szkodliwe gazy.

■ Filtr HEPA

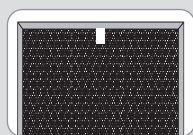
Wydajny syntetyczny filtr HEPA doskonale usuwa dym papierosowy i drobny kurz.



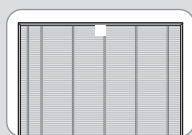
1. Filtr wstępny
wysokiej gęstości



2. Konfigurowalny filtr



3. Filtr dezodoryzujący



4. Filtr HEPA

* Konfigurowalny filtr jest sprzedawany osobno i nie wchodzi w skład zakupionego produktu.

* Brak konfigurowalnego filtra nie ma wpływu na działanie lub podstawowe właściwości produktu.

PRZED UŻYCIEM

Należy sprawdzić przed użyciem!

⚠ Ten produkt jest przeznaczony tylko dla zasilania 220–240 V~ 50 Hz, 60 Hz.

Podłącz wtyczkę do gniazdka 220–240 V~ 50 Hz, 60 Hz.



Jak zainstalować filtr

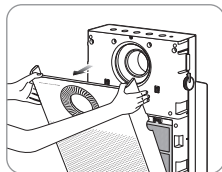


Porady

- Przed zainstalowaniem filtra należy usunąć opakowanie z winylu.
 - Filtra należy używać tylko w pomieszczeniach.
 - Odłącz przewód zasilający od gniazdka, gdy nie używasz produktu.
 - Podczas instalacji sprawdź przód filtra.
- Kolejność montażu filtrów: Filtr HEPA → Filtr dezodoryzujący → Konfigurowalny filtr → Filtr wstępny wysokiej gęstości

1. Otwórz przednią pokrywę.

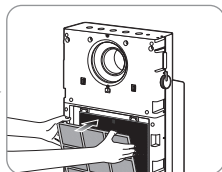
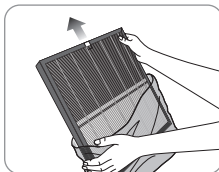
Pociągnij obie strony przedniej pokrywki, aby ją otworzyć.



2. Wyjmij filtr i usuń opakowanie z winylu.

Zdejmij winylowe opakowanie filtrów oprócz filtra wstępnego o wysokiej gęstości i zainstaluj je w produkcie zgodnie z kolejnością instalacji filtrów.

Włóż konfigurowalny filtr z tyłu filtra wstępnego o wysokiej gęstości.

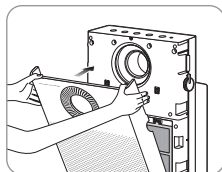
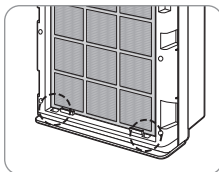


- * Kolejność instalacji filtrów: Filtr HEPA → Filtr dezodoryzujący → Konfigurowalny filtr → Filtr wstępny wysokiej gęstości
- * Konfigurowalny filtr jest sprzedawany osobno i nie wchodzi w skład zakupionego produktu.

3. Załóż przednią pokrywę.

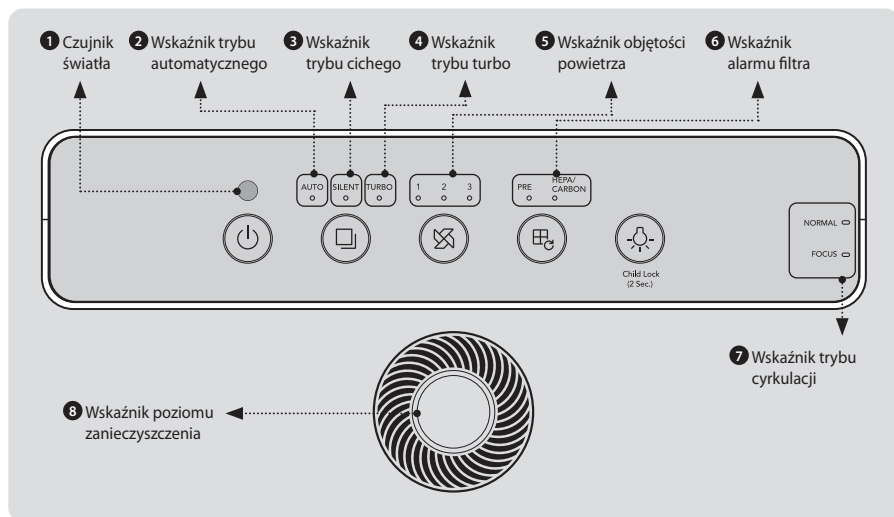
Dopasuj dwa występy u dołu przedniej pokrywki do rowków i wciśnij pokrywę, aby ją zamocować.

*Produkt nie będzie działał, jeśli przednia pokrywka nie zostanie prawidłowo zamocowana.



WSKAŹNIKI I PRZYCISKI

Wskaźniki



- 1 Czujnik światła**
Ten czujnik wykrywa światło wokół produktu.



- 3 Wskaźnik trybu cichego**
Wskaźnik świeci, gdy wybrany jest tryb cichy.



- 5 Wskaźnik objętości powietrza**
Wskaźnik świeci, gdy wybrana jest objętość powietrza.



- 7 Wskaźnik trybu cyrkulacji**
Wskaźnik świeci, gdy wybrany jest tryb cyrkulacji.
(NORMALNY/SKUPIONY)



- 2 Wskaźnik trybu automatycznego**
Wskaźnik świeci, gdy wybrany jest tryb automatyczny.



- 4 Wskaźnik trybu turbo**
Wskaźnik świeci, gdy wybrany jest tryb turbo.



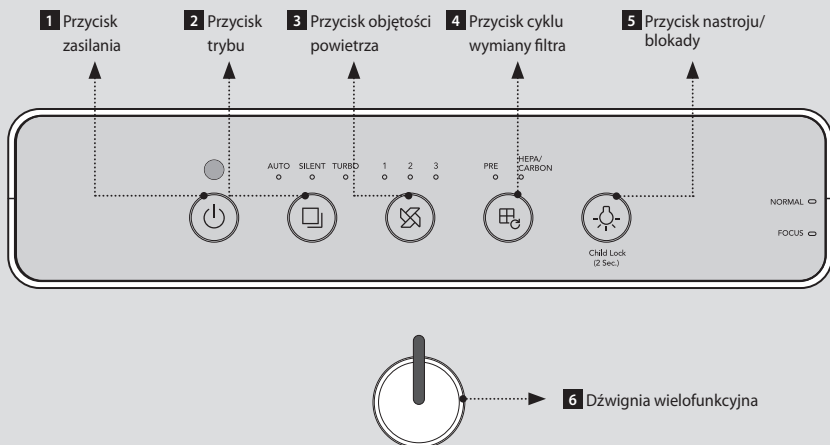
- 6 Wskaźnik alarmu filtra**
Wskaźnik świeci podczas czyszczenia/wymiany filtra. Gdy cykl czyszczenia lub eksploatacji filtra spadnie poniżej 5%, wskaźnik ten zapala się, aby ostrzec użytkownika.



- 8 Wskaźnik poziomu zanieczyszczenia**
Ten wskaźnik wyświetla poziom zanieczyszczenia w pomieszczeniu za pomocą koloru diody LED. Czyste powietrze (niebieski) – Niskie zanieczyszczenie (zielony) – Średnie zanieczyszczenie (żółty) – Wysokie zanieczyszczenie (czerwony)

Poziom zanieczyszczenia	Czyste powietrze	Niskie zanieczyszczenie	Średnie zanieczyszczenie	Wysokie zanieczyszczenie
Kolor diody LED	Niebieski	Zielony	Żółty	Czerwony

Przyciski

**1 Przycisk zasilania**

Użyj przycisku, aby włączyć lub wyłączyć produkt.

* Gdy produkt jest obsługiwany po raz pierwszy, działa w trybie automatycznym. Jeśli wyłączysz produkt podczas pracy i włączysz go ponownie, zostanie on uruchomiony w trybie aktywnym przed wyłączeniem produktu.

**3 Przycisk objętości powietrza**

Naciśnij przycisk objętości powietrza, aby wybrać objętość powietrza, która jest przełączana w kolejności 1 → 2 → 3.

**5 Przycisk nastroju/blokady**

Użyj przycisku, aby włączyć lub wyłączyć wskaźnik poziomu zanieczyszczenia oraz inne wskaźniki. Gdy wskaźnik poziomu zanieczyszczenia i inne wskaźniki są włączone, kilkakrotne naciśnięcie przycisku nastroju/blokady powoduje: wskaźnik poziomu zanieczyszczenia WYŁĄCZONY → wszystkie inne wskaźniki WYŁĄCZONE → wszystkie wskaźniki WŁĄCZONE.

* Możesz zablokować wszystkie przyciski, naciskając i przytrzymując ten przycisk przez ponad 2 sekundy. Wciśnij przycisk ponownie na ponad 2 sekundy, aby odblokować przyciski.

* Jeśli naciśniesz ten przycisk, gdy przyciski są zablokowane, o stanie zablokowania poinformuje dźwięk.

**2 Przycisk trybu**

Naciśnij przycisk trybu, aby przełączyć pomiędzy trybem automatycznym → cichym → turbo.

**4 Przycisk cyklu wymiany filtra**

Jeśli wskaźnik alarmu filtra jest włączony, wyczyść lub wymień filtr i wciśnij przycisk na dwie sekundy lub dłużej, aby zresetować cykl wymiany.

* Jeśli kontrolki PRE i HEPA/CARBON świecą się jednocześnie, resetują się razem.
* Jeśli wskaźnik alarmu filtra nie jest włączony, ten przycisk nie działa.
* Jeśli filtr został wymieniony lub naprawiony przed włączeniem wskaźnika alarmu filtra, patrz strona 15.

**6 Dźwignia wielofunkcyjna**

Obróć dźwignię, aby wybrać tryb cyrkulacji. Obróć wskaźnik dźwigni o 90 stopni do przodu lub do góry.

- Obróć wskaźnika w górę: Tryb NORMALNY, wylot powietrza w górę
- Obróć wskaźnika do przodu: Tryb SKUPIONY, wylot powietrza do przodu

SPOSÓB UŻYCIA



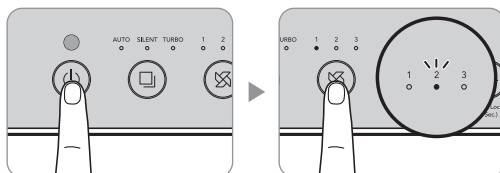
Porady

- Przed użyciem produktu podłącz przewód zasilający do gniazdka.
- Gdy produkt zostanie włączony po raz pierwszy, działa w trybie automatycznym, a przy kolejnych włączeniach działa w ostatnio używanym trybie.

■ Jak obsługiwać produkt ręcznie

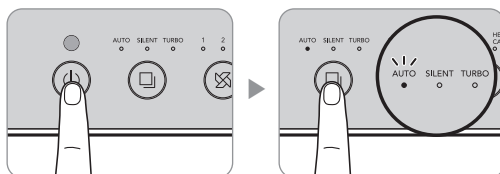
Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt, a następnie naciśnij przycisk objętości powietrza, aby wybrać żądaną objętość powietrza.

(1 → 2 → 3)



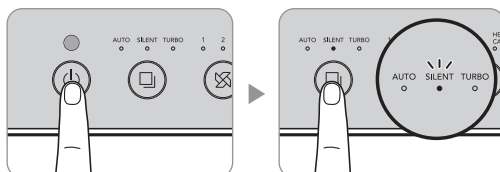
■ Jak korzystać z trybu automatycznego

Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt, a następnie naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb automatyczny. (Patrz str. 14)



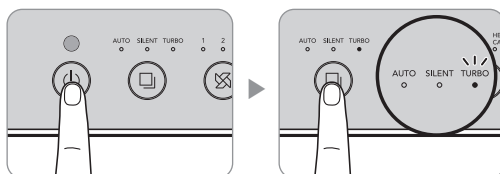
■ Jak korzystać z trybu cichego

Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt, a następnie naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb cichy. Ten tryb minimalizuje objętość powietrza podczas pracy, zapewniając ciche i przyjemne otoczenie.



■ Jak korzystać z trybu turbo

Szybko oczyszcza powietrze w pomieszczeniu, zwiększając objętość powietrza do maksimum. W trybie turbo urządzenie działa z większą mocą niż w przypadku ustawienia objętości powietrza „3”.



► Tryb automatyczny

Abi działać wydajnie, urządzenie automatycznie dostosowuje objętość powietrza (Niska → Średnia → Duża) zgodnie z wykrytym przez czujnik poziomem zanieczyszczenia w pomieszczeniu.

Ten tryb jest wygodny dla zwykłych użytkowników.

	Poziom zanieczyszczenia 1	Poziom zanieczyszczenia 2, 3	Poziom zanieczyszczenia 4
Objętość powietrza	Poziom automatyczny 1	Poziom automatyczny 2	Poziom automatyczny 3

► Tryb uśpienia (działa tylko w trybie automatycznym)

Jeśli pomieszczenie pozostaje ciemne podczas pracy w trybie automatycznym, urządzenie przechodzi w tryb uśpienia i uruchamia tryb niskiej objętości powietrza / niskiego hałasu / oszczędzania energii.

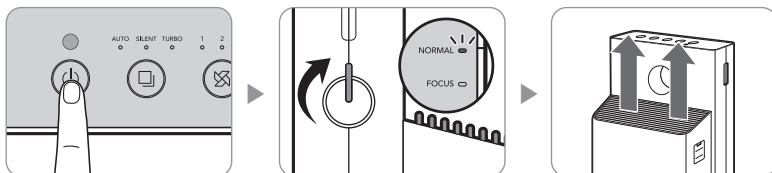
* Wskaźnik poziomu zanieczyszczenia jest wyłączony w trybie uśpienia.

* Gdy pomieszczenie znów się rozjaśni, urządzenie ponownie przejdzie w tryb automatyczny.

Działanie wielofunkcyjne

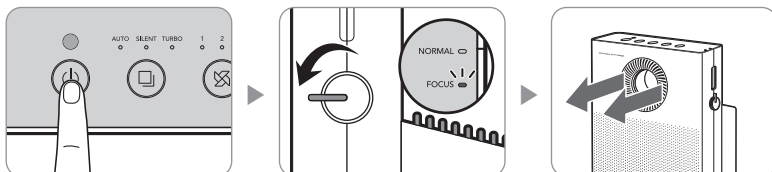
■ Tryb NORMALNY

W trybie NORMALNYM powietrze jest odprowadzane z wentylatora u góry produktu. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt, a następnie obróć dźwignię wielofunkcyjną, aby wybrać tryb NORMALNY. W tym momencie zaświeci się wskaźnik trybu NORMALNEGO.



■ Tryb SKUPIONY

W trybie SKUPIONYM powietrze jest odprowadzane przez przednią kratkę wentylacyjną produktu. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt, a następnie obróć dźwignię wielofunkcyjną, aby wybrać tryb SKUPIONY. W tym momencie zaświeci się wskaźnik trybu SKUPIONEGO.



Porady

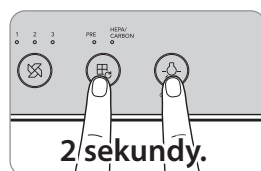
- Wskaźnik trybu cyrkulacji nie świeci się, gdy dźwignia wielofunkcyjna znajduje się w pozycji środkowej.
- Obracając dźwignię wielofunkcyjną, należy obracać ją do końca, aż zaświeci się wskaźnik trybu cyrkulacji.
- Dźwignia wielofunkcyjna obraca się tylko o 90 stopni.

TRYB WYMUSZONEGO RESETOWANIA FILTRA

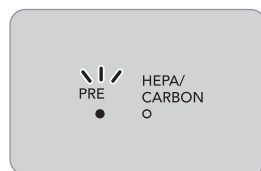
Jak wymusić resetowanie filtra

Użyj tej funkcji, jeśli wymieniałeś lub naprawiałeś filtr przed włączeniem wskaźnika alarmu filtra.

1. Naciśnij jednocześnie przycisk cyklu wymiany filtra i przycisk nastroju przez ponad 2 sekundy podczas działania produktu.

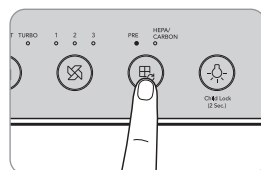


2. Dioda LED filtra wstępnego miga co około 0,5 sekundy.



3. Naciśnij przycisk cyklu wymiany filtra, aby wybrać żądany filtr. Filtry są wybierane w następującej kolejności.

PRE → HEPA / CARBON → PRE i HEPA / CARBON → PRE



4. Po wybraniu filtra do zresetowania naciśnij przycisk cyklu wymiany filtra przez 2 sekundy lub dłużej, aby zresetować ustawienie filtra.

* Jeśli przycisk cyklu wymiany filtra nie zostanie naciśnięty w ciągu 10 sekund lub jeśli przycisk cyklu wymiany filtra i przycisk nastroju zostaną wciśnięte jednocześnie przez ponad 2 sekundy, tryb zostanie anulowany.

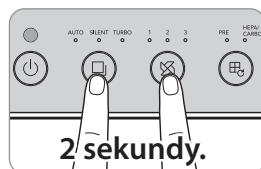


DOSTOSOWANIE CZUJNIKA CZĄSTEK STAŁYCH

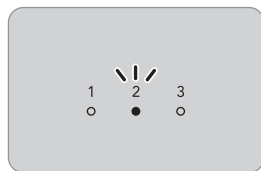
Jak dostosować czułość czujnika cząstek stałych

Przy pierwszym uruchomieniu produktu czujnik zanieczyszczenia ustawiony jest na standardową czułość. Jeśli wskaźnik poziomu zanieczyszczenia pozostaje na wysokim poziomie po działaniu oczyszczacza powietrza przez ponad dwie godziny, gdy poziom zanieczyszczenia jest wysoki, lub jeśli wskaźnik poziomu zanieczyszczenia pozostaje na poziomie czystego powietrza przez ponad godzinę, gdy poziom zanieczyszczenia jest wysoki, można dostosować czułość czujnika w następujący sposób.

1. Naciśnij jednocześnie przycisk trybu i przycisk objętości powietrza na dłużej niż 2 sekundy podczas działania produktu.

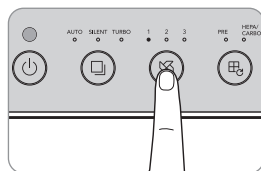


2. Wskaźnik trybu objętości powietrza miga co około 0,5 sekundy.

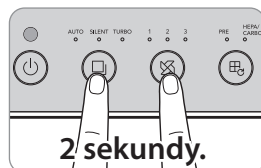


3. Naciśnij przycisk objętości powietrza, aby wyregulować czułość czujnika. Po wybraniu czułości czujnika wskaźnik trybu objętości powietrza miga, jak pokazano poniżej.

Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3
Wysoki	Standardowy	Niski



4. Jeśli jednocześnie naciśnięty zostanie przycisk objętości powietrza i przycisk trybu przez ponad 2 sekundy, wybrana czułość czujnika zostanie wprowadzona, a produkt będzie działał normalnie.



* Wybrana czułość czujnika jest wprowadzana automatycznie, jeśli przycisk objętości powietrza i przycisk trybu nie zostaną naciśnięte przez 10 sekund.

JAK CZYŚCIĆ

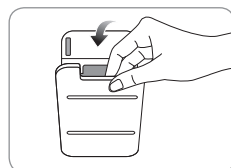
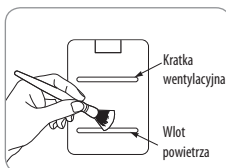


Porady

- Zawsze odłączaj przewód zasilający przed czyszczeniem.
- Nie używaj rozpuszczalników organicznych (rozcieńczalników itp.), wybielaczy ani detergentów zawierających chlor lub materiały ścierne do czyszczenia produktu.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie rozpylaj na niego wody.

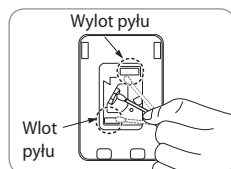
■ Jak wyczyścić czujnik zanieczyszczeń (co dwa miesiące)

1. Otwórz pokrywę czujnika zanieczyszczeń po lewej stronie produktu. Najpierw wyczyść wlot, wylot i obszar czujnika zanieczyszczeń miękką szczotką lub odkurzaczem.



2. Wytrzyj soczewkę oraz wlot i wylot pyłu zwilżonym bawełnianym wacikiem i przetrzyj je ponownie suchym wacikiem, aby usunąć wilgoć.

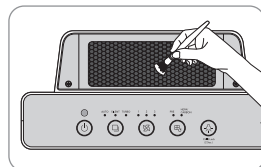
- * Brak regularnego czyszczenia może spowodować obniżenie wydajności czujnika zanieczyszczeń.
- * Czyść czujnik częściej w zapyłonym otoczeniu, ponieważ cykl czyszczenia różni się w zależności od środowiska pracy.



■ Jak czyścić wlot i wylot powietrza (co dwa miesiące)

Oczyść wlot i wylot powietrza miękką szczotką.

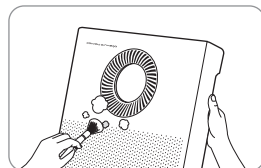
- * Uważaj, aby podczas czyszczenia nie dopuścić do dostania się pyłu do wnętrza produktu.



■ Jak czyścić przednią pokrywę

Zdejmij przednią pokrywę z produktu i usuń kurz z powierzchni pokrowy miękką, suchą ściereczką lub miękką szczotką.

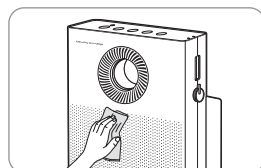
- * Jeśli stopień zanieczyszczenia jest duży, użyj lekko wilgotnej ściereczki, aby wytrzeć pokrywę. (Nie używaj środków ściernych).



■ Jak czyścić główny korpus produktu (co dwa do czterech tygodni)

Do wycierania używaj suchej i miękkiej ściereczki.

- * Jeśli stopień zanieczyszczenia jest duży, użyj lekko wilgotnej ściereczki, aby wytrzeć pokrywę. (Nie używaj środków ściernych).



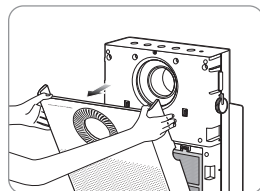


Porady

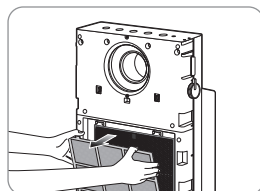
- Zawsze odłączaj przewód zasilający przed czyszczeniem filtra.
- Filtr wstępny można odnowić usuwając kurz lub przemywając wodą.
- Brak czyszczenia filtra wstępnego przez długi czas może spowodować obniżenie wydajności produktu.
- Nie można odnowić konfigurowalnego filtra, filtra dezodoryzującego i filtra HEPA przez czyszczenie.
- Nigdy nie należy myć tych filtrów wodą.

■ Filtr wstępny (co dwa do czterech tygodni)

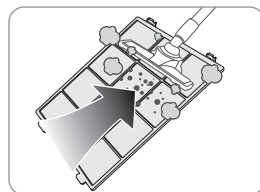
1. Pociągnij górną część przedniej pokrywy, aby ją otworzyć.



2. Naciśnij pokrętkę filtra wstępnego i wyjmij filtr.



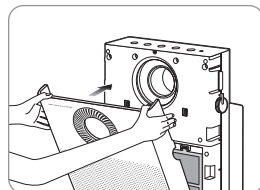
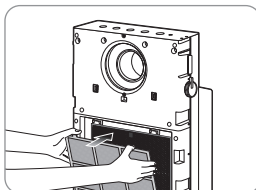
3. Usuń kurz za pomocą odkurzacza lub wody w zależności od stopnia zanieczyszczenia.



4. Całkowicie wysusz filtr wstępny i zainstaluj go w produkcie.

Ponownie załóż przednią pokrywę na produkt.

- * Zakładając filtr wstępny w produkcie, nałóż go prawidłowo na haczyk.
- * Umyj filtr wstępny pod bieżącą wodą lub umyj go w wodzie z neutralnym detergentem (ok. 30 °C) i dokładnie wysusz w dobrze wentylowanym, zacienionym miejscu. Jeśli zostanie on wysuszony w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu suszarki, grzejnika lub innego urządzenia wytwarzającego ciepło, filtr wstępny może ulec deformacji i produkt może nie działać prawidłowo.



JAK WYWYMIENIĆ FILTR

■ Jak wymienić

- Zapoznaj się z metodą instalacji filtra na stronie 10, aby wymienić filtr.
- Pamiętaj o sprawdzeniu przedniej strony podczas instalacji filtra.
- Użyj oryginalnego filtra Coway, aby utrzymać optymalną wydajność produktu.
- Zawsze odłączaj przewód zasilający przed wymianą filtra.

■ Cykl czyszczenia i wymiany filtra

Filtr	Czas czyszczenia/wymiany	Czyszczenie/wymiana
Filtr wstępny wysokiej gęstości	Gdy świeci wskaźnik „PRE”*	Wyczyść i umyj
Konfigurowalny filtr	Raz na 4 miesiące	Wymień
Filtr dezodoryzujący / HEPA	Gdy świeci wskaźnik „HEPA / CARBON”***	Wymień

* Jeśli urządzenie będzie działać codziennie przez 8 godzin przy maksymalnej objętości powietrza, wskaźnik zaświeci się po około 2 tygodniach użytkowania.

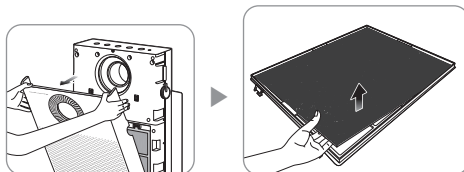
* * Jeśli urządzenie będzie działać codziennie przez 8 godzin przy maksymalnej objętości powietrza, wskaźnik zaświeci się po około roku użytkowania.

Czas, w którym wskaźnik alarmu czyszczenia/wymiany filtra zaczyna świecić, różni się w zależności od użytkowania i środowiska.

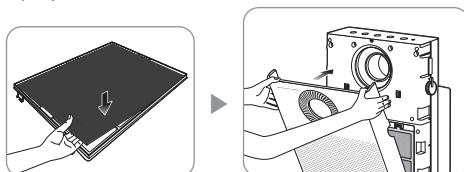
- Po wyczyszczeniu lub wymianie filtra należy nacisnąć przycisk cyklu wymiany filtra, aby zresetować cykl (str. 15).
- Cykl wymiany filtra jest zalecanym cyklem i może się różnić w zależności od środowiska użytkowania.

■ Jak wymienić konfigurowalny filtr

1. Otwórz przednią pokrywę, wyjmij filtr wstępny wysokiej gęstości z produktu i wyjmij dostosowany filtr z filtra wstępnego wysokiej gęstości.

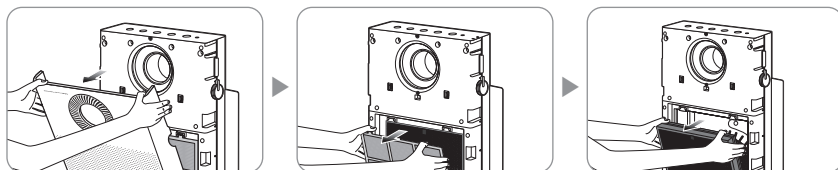


2. Zdejmij winylowe opakowanie z nowego, konfigurowalnego filtra i włóż go z tyłu filtra wstępnego wysokiej gęstości. Zamontuj filtr wstępny wysokiej gęstości, włóż go do urządzenia w odwrotnej kolejności, a następnie zamknij przednią pokrywę.



■ Jak wymienić filtr dezodoryzujący / HEPA (gdy wskaźnik alarmu filtra jest włączony)

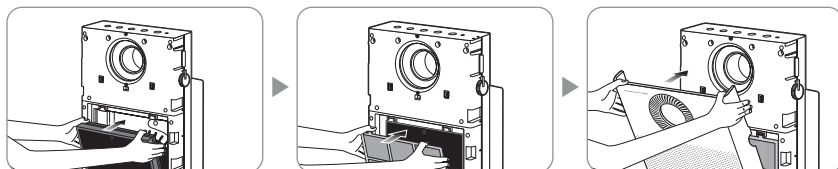
1. Otwórz przednią pokrywę, wyjmij filtr wstępny z produktu i wyjmij filtr dezodoryzujący / HEPA



2. Zdejmij winylowe opakowanie z nowego filtra dezodoryzującego / HEPA i wymień stary. Zamontuj filtr wstępny, włóż go do urządzenia w odwrotnej kolejności, a następnie zamknij przednią pokrywę.

* Sprawdź przedni wyświetlacz filtra.

* Podczas montażu filtra wstępnego naciśnij całkowicie haczyki po obu stronach.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Nawet gdy produkt nie jest uszkodzony, oczyszczacz powietrza może działać nieprawidłowo z powodu niewłaściwego użytkowania lub z innych drobnych przyczyn. W takich okolicznościach sprawdź następujące elementy, aby łatwo rozwiązać problem bez pomocy centrum serwisowego. Jeśli problem nadal występuje po sprawdzeniu poniższych elementów, skontaktuj się z centrum serwisowym.

Objaw	Sprawdź	Zalecenie
Brak nadmuchu powietrza.	• Czy przewód zasilający jest podłączony?	Podłącz przewód zasilający do gniazdka 220–240 V~ 50 Hz, 60 Hz.
	• Czy wszystkie wskaźniki są wyłączone?	Naciśnij przycisk zasilania i wybierz żadaną funkcję.
	• Czy występuje przerwa w dostawie prądu?	Używaj produktu po przywróceniu prądu.
Objętość powietrza nie zmienia się.	• Czy świeci wskaźnik trybu automatycznego?	Wybór objętości powietrza jest dostępny tylko w trybie ręcznym (normalnym).
	• Czy wskaźnik trybu CICHEGO/ TURBO jest włączony?	Objętości powietrza nie można wybrać w trybie cichym/turbo, ale jest ona na ustalonym poziomie.
Objętość powietrza znacznie się zmniejszyła.	• Czy minął czas czyszczenia lub wymiany filtra?	Sprawdź cykl czyszczenia i wymiany filtra oraz wyczyść lub wymień filtr.
Poziom zanieczyszczeń nie zmienia się.	• Czy soczewka czujnika zanieczyszczeń jest zabrudzona?	Wyczyść soczewkę czujnika zanieczyszczeń. (Patrz str. 17).
	• Czy poziom zanieczyszczeń pozostaje na wysokim poziomie?	Ustaw czułość czujnika zanieczyszczeń na niską lub standardową. (Patrz str. 16).
	• Czy poziom zanieczyszczeń pozostaje na niskim poziomie?	Ustaw czułość czujnika zanieczyszczeń na wysoką lub standardową. (Patrz str. 16).
Z wentylatora wydobywa się nieprzyjemny zapach.	• Czy minął czas czyszczenia lub wymiany filtra?	Sprawdź cykl czyszczenia i wymiany filtra oraz wyczyść lub wymień filtr.
Wskaźnik poziomu zanieczyszczeń miga.	• Skontaktuj się z centrum serwisowym.	
Inne wady funkcjonalne	• Sprawdź problem, odłącz przewód zasilający i skontaktuj się z centrum serwisowym.	

SPECYFIKACJA

Nazwa produktu	Oczyszczacz powietrza
Nazwa modelu	AP-1220B
Napięcie znamionowe	220–240 V~ 50 Hz, 60 Hz
Faza	Jednofazowy
Pobór energii	50 W
Klasa izolacji produktu	Sprzęt klasy 2 
Metoda zbierania pyłu	Mechaniczne zbieranie pyłu (filtr HEPA)
Urządzenie zabezpieczające	Odcięcie zasilania po otwarciu/zamknięciu drzwi
Miejsce instalacji	Do użytku w pomieszczeniach
Zalecany obszar użytkowania	40 m ²
Maksymalna objętość powietrza	6,0 m ³ / min
Wymiary produktu	376 mm (szerokość) × 196 mm (długość) × 717 mm (wysokość)
Waga produktu	8,7 kg

- Mogą wystąpić niewielkie zmiany w specyfikacjach w celu poprawy wydajności produktu.
- Zalecany obszar użytkowania i maksymalna objętość powietrza to wyniki pomiaru w trybie turbo w trybie normalnej cyrkulacji.

**KARTA GWARANCYJNA LUB LIST GWARANCYJNY
DWULETNIA OGRANICZONA GWARANCJA
OCZYSZCZACZ POWIETRZA AP-1220B („PRODUKT”)**

Model:

Numer seryjny:

Nazwa klienta:

Data zakupu:

(„WŁAŚCICIEL”)

Co obejmuje niniejsza gwarancja:

Jeżeli od daty zakupu Produktu w okresie 2 lat wady produkcyjne Produktu spowodują, że Produkt nie będzie działał prawidłowo zgodnie z jego przeznaczeniem, z zastrzeżeniem wyłączeń, warunków i ograniczeń zawartych w niniejszym dokumencie, firma COWAY według własnego uznania naprawi lub wymieni Produkt.

Decyzje dotyczące zakresu wymaganej naprawy lub wymiany będą podejmowane wyłącznie przez firmę COWAY.

Środek zaradczy w ramach niniejszej Gwarancji jest dostępny tylko dla tej części Produktu, która wykazuje wady w chwili składania roszczenia gwarancyjnego. Produkt zamienny, jak również pozostały Produkt oryginalny, będą objęte gwarancją jedynie przez pierwotny dwuletni okres gwarancyjny. Niniejsza ograniczona gwarancja dotyczy wyłącznie Produktu używanego do zastosowań określonych przez firmę COWAY dla Produktu i stosowanego ściśle według opublikowanych specyfikacji firmy COWAY obowiązujących w momencie zastosowania. JEŚLI PRODUKT JEST UŻYWANY DO CELÓW INNYCH NIŻ TE, DO KTÓRYCH JEST PRZEZNACZONY, SPRZEDAWANY JEST W STANIE, W JAKIM JEST I BEZ ŻADNYCH WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH GWARANCJI, W TYM PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

Czego nie obejmuje niniejsza gwarancja:

Niniejsza Gwarancja gwarantuje, że Produkt będzie wolny od wad produkcyjnych, które mają wpływ na zdolność Produktu do działania zgodnie z jego przeznaczeniem; nie stanowi gwarancji, że Produkt nigdy nie będzie wymagał napraw ani że podjęte zostaną jakiekolwiek inne obowiązki, odpowiedzialność prawna lub zobowiązania inne niż te szczegółowo określone w poprzednim punkcie. Firma COWAY nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub jakiekolwiek szkody majątkowe, nawet jeśli wynikają one z naruszenia niniejszej Gwarancji.

Ograniczenia i wyłączenia:

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO FIRMA COWAY NIE UDZIELA ŻADNEJ INNEJ GWARANCJI WYRAŹNEJ ANI DOROZUMIANEJ. NINIEJSZA GWARANCJA ZASTĘPUJE WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, ZAPEWNIENIA, WARUNKI I OŚWIADCZENIA, JAWNE LUB DOROZUMIANE, USTNE LUB PISEMNE, USTAWOWE LUB W INNE, W TYM MIĘDZY INNYMI WSZELKIE DOROZUMIANE WARUNKI LUB GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU PRODUKTU COWAY.

NIKTÓRE JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA CZASU TRWANIA GWARANCJI DOROZUMIANEJ, WIĘC POWYŻSZE OGRANICZENIE MOŻE PAŃSTWA NIE DOTYCZYĆ.

FIRMA COWAY NIE UPOWAŻNIA ŻADNEJ OSOBY, W TYM JEJ PRZEDSTAWICIELI, DO SKŁADANIA JAKICHKOLWIEK OŚWIADCZEŃ ANI UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, WARUNKÓW ANI ZAPEWNIEN W ODNIESIENIU DO PRODUKTU INNYCH NIŻ NINIEJSZA GWARANCJA. NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA JEST JEDYNYM I WYŁĄCZNYM ŚRODKIEM ZARADCZYM WŁAŚCICIELA WOBEC FIRMY COWAY I FIRMA COWAY NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE WYNIKOWE, PRZYKŁADOWE, SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE LUB INNE SZKODY, A W SZCZEGÓLNOŚCI UTRATĘ ZYSKÓW I UTRATĘ MOŻLIWOŚCI UŻYCIA. SZKODY PRZYPADKOWE, WTÓRNE I PRZYKŁADOWE NIE BĘDĄ MOŻLIWE DO WYEGZEKWOWANIA, NAWET JEŚLI ŚRODKI ZARADCZE LUB DZIAŁANIA PRZEWIDZIANE W NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE SPEŁNIĄ ZASADNICZEGO CELU. NIKTÓRE JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WTÓRNYCH, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE OGRANICZENIE LUB WYKLUCZENIE MOŻE PAŃSTWA NIE DOTYCZYĆ. FIRMA COWAY NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA GWARANCJI, ŚCISŁEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI LUB INNEJ TEORII PRAWNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI, INNEJ NIŻ WYŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ OKREŚLONA W NINIEJSZEJ GWARANCJI.

Ograniczenia dorozumianych gwarancji:

Wszelkie dorozumiane gwarancje przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu są ograniczone do okresu obowiązywania powyższej wyraźnej pisemnej gwarancji.

Warunki gwarancji:

Ciągła odpowiedzialność firmy COWAY w ramach niniejszej Gwarancji jest uwarunkowana tym, co następuje:

- Wada lub uszkodzenie nie jest spowodowane ani nie jest wynikiem: nieprawidłowego użytkowania lub warunków; niewłaściwego przechowywania, nieautoryzowanych modyfikacji lub napraw; niewłaściwego użycia, zaniedbania, wypadku, przeróbki, niewłaściwej instalacji lub innych działań, które nie są winą firmy Coway ani producenta produktu lub które nie są objęte gwarancją producenta;
- Produkt nie był zmieniany, modyfikowany ani naprawiany bez uprzedniej pisemnej zgody firmy COWAY;
- WŁAŚCICIEL powiadomił firmę COWAY na piśmie o każdej awarii Produktu objętego niniejszą Gwarancją w ciągu trzydziestu (30) dni od wystąpienia takiej awarii;
- WŁAŚCICIEL nie doprowadził niewłaściwego użycia, nadużycia lub zaniedbania w odniesieniu do Produktu.

Zrzeczenie się praw:

Brak możliwości wyegzekwowania lub polegania przez COWAY na którymkolwiek z warunków określonych w niniejszym dokumencie nie będzie interpretowany jako zrzeczenie się praw wynikających z niniejszego dokumentu.

Uzyskanie serwisu gwarancyjnego i obowiązki WŁAŚCICIELA:

Jeśli Produkt nie działa zgodnie z jego przeznaczeniem, należy powiadomić o tym firmę COWAY lub jej Przedstawicielstwo w ciągu 48 godzin lub w ciągu następnego dnia roboczego po wykryciu jakiegokolwiek wady Produktu. WŁAŚCICIEL jest zobowiązany powiadomić firmę COWAY na piśmie nie później niż trzydzieści (30) dni po wykryciu wady lub chwili, w której powinna ona zostać wykryta przy zachowaniu należytej staranności. Roszczenia z tytułu niniejszej Gwarancji wymagają przedstawienia przez WŁAŚCICIELA dowodu zakupu.

NIEMCY I AUSTRIA

Adres : KÜNZI Deutschland, Zweigniederlassung der KÜNZI S.p.A. Orber Straße 67, DE-60386 Frankfurt am Main
Tel. : +49 (0)69 66 10 27 000
E-mail : info-de@kunzigroup.com
WWW : https://kunzigroup.com

POLSKA

Adres : OPUS SP. z o.o.
Toruńska 8, 44-122 Gliwice
Tel. : +32 4201255
E-mail : serwis@opus.pl

SZWECJA

Adres : Albion Nordic AB Traktorgatan 2 745 37 Enköping Szwecja
Tel. : +46 171 66 33 00
E-mail : info@albionnordic.com
WWW : www.albionnordic.com

TURCJA

Adres : HAKMAN ELEKTRONIK SAN.
VE TİC. A.Ş. Dikilitaş mahallesi Emirhan Cad. Barbaros Plaza İş Merkezi No:113 K.5 Beşiktaş / İSTANBUL
Tel. : +90 212 217 11 60
E-mail : info@hakman.com.tr
WWW : https://www.hakman.com.tr/

COWAY

Adres: COWAY Co., Ltd. 136-23, Yugumagoksa-ro, Yugu-eup, Gongju-si, Chungcheongnam-do, Korea
Tel. : +82-1588-5100

WŁOCHY

Adres : KÜNZI S.p.A, Via L. Ariosto n.19, 20091 – Bresso (MI), Włochy
Tel. : +39 02 61 45 161
E-mail : info-it@kunzigroup.com
WWW : https://kunzigroup.com

NOTATKA

////////////////////////////////////

NOTATKA

////////////////////////////////////

coway

www.coway.com